



TEL. ALARMOWY
601 100 300

ROK XXXIV NR 34/1738
CENA: 5 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 24 SIERPNIA 2023 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO



Szalony Festiwal

Kto w tym roku
wywalczy Złote
Ciupagi? str. 16

Słodka Natalia z Białki

Natalia Oprządek została Królową Miodu.
Wybory odbyły się 20 sierpnia w czasie XXI
Dnia Misia, Miodu i Bartników. str. 5



Rowerzyści drżą o życie

Nie żyje 60-letni rowerzysta staranowany przez samochód w Jurgowie. W powiecie tatrzańskim nie ma ścieżek rowerowych i jazda na dwóch kółkach to horror.

Paweł Pelka

W niedzielne popołudnie 60-letni rowerzysta z Podkarpaciajechał prawidłowo drogą krajową od przejścia granicznego w Jurgowie w stronę Czarnej Góry. Nagle na jego pasie pojawił się

jadący z naprzeciwka ford kierowany przez 28-latkę z woj. małopolskiego. Samochód z wielką siłą czołowo wjechał w rowerzystę. Według wstępnych informacji ford wyprzedzał inne auto, nie wyrobił się, uderzył w inny samochód, a potem w bcykl.

dokończenie
str. 3



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Turyści na kempingu pod Krokwią w Zakopanem narażeni są na ataki jelenia. Petycję o zamykanie kosze na śmieci podpisało już ponad 800 osób.

czytaj str. 7

Demolka wakacyjna

To incydenty,
ale dewastacje
i kradzieże
spędzają
sen z oczu
kwaterodawcom
na Podhalu.

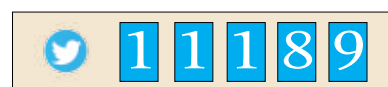
Rafał Gratkowski

Rozbity telewizor, pęknięta płyta indukcyjna i rozrzucone wszędzie śmieci. A na szafkach i w tapczanach białe robaki wyhodowane w resztkach żywności. - Nasze sprzątaczkizakweszły do tego nowego apartamentu to się popłakały - mówi właścicielka pensjonatu z Kościeliska po sześciomiesięcznym pobycie turystycznych wandalizacji - wszystko było tak pobrudzone, naczynia, kuchnia. A jaki syf w łazience, to trudno opisać.

dokończenie
str. 34



W takim stanie turyści zostawili apartament w Kościelisku.



SIŁA MEDIÓW SPOŁECZNOŚCIOWYCH TYGODNIKA PODHALAŃSKIEGO. TYLE OSÓB OBSERWOWAŁO NAS W DNIU 4.04.2023

POWIAT TATRZAŃSKI

Dzieci nie dojadą do szkół

Przewoźnik nie może doczekać się na pozwolenie, aby z Gubałówki i Cichego wozic młodzież do Zakopanego. str. 7

TATRY

Szerpowie Nadziei

Niosą na plecach osoby niepełnosprawne. A na szczycie wszyscy „kroją cebulę”. str. 13

NOWY TARG

Petycją w obwodnicę

Teraz wszyscy są zgodni - obwodnica może powstać, ale lepiej z dala od miasta. str. 9

JEZIORO CZORSZTYŃSKIE

Tu (nie) wolno się kąpać

Najbliższe Podhalu legalne kąpielisko znajduje się... w Starym Sączu. str. 3

NASI PRZEDSIĘBIORCY

Port Pienin

Kiedyś Grzegorz Polaczyk zdobywał medale kajakarskich mistrzostw świata, później swoją pasję postanowił wykorzystać w biznesie. str. 2

MAZDA CX-5
SUV ZE SPORTOWĄ DUSZĄ
6 LAT GWARANCJI

ANNDORA | KRAKÓW
al. 29 Listopada 149

Festiwal potrzebuje świeżości

Od wielu lat przyjeżdżam do Zakopanego na Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziem Górskich. Trochę chodzę rano po Tatrach, a po południami i wieczorami śledzę, co dzieje się na scenie i wokół niej. Bywałem na festiwalu jeszcze, gdy wszystko odbywało się pod namiotem, tzw. chuscianą izbą. Bardzo dobrze, że po latach z tego namiotu zrezygnowano, bo był przestarzały. Dzięki scenie na powietrzu festiwal wyszedł do ludzi, nabrał nowych barw, widzowie łatwiej odbierają to, co dzieje się na scenie, i to nie tylko ci skryci pod wystawionym pod sceną zadaszeniem.

To chyba jednak jedyna duża zmiana, która nastąpiła w ramach festiwalu. Poza tym w dużej mierze program jest z roku na rok przepisowywany. Najpierw zawody w powożeniu, później koncert na folkową nutę, przemarsz przez Krupówki, koncerty. Wiem, że organizatorzy dokładają starań, aby festiwal był dużym wydarzeniem, w wielu aspektach z pewnością im się to udaje. Korowód w tym

roku był wyjątkowo udany. Pogoda sprawiła, że na Krupówkach nie było gdzie szpilki wciśnąć. To jeden z punktów programu, który jest nie do ruszenia.

Wydaje mi się, że potrzeba jednak pewnych zmian w festiwalu. Zespoły z tych samych regionów dają podobne koncerty, wiem, że zaproszenie bardziej egzotycznych grup wiąże się z dużymi kosztami, ale na pewno ubarwiłyby one imprezę. Może impreza powinna trochę bardziej wyjść z Równi Krupowej, przecież na Krupówkach przez cały dzień są tłumy, ale wiele osób już na Równi nie dociera. Na następne edycje organizatorzy powinni trochę pomyśleć o zmianach, które ożywią i urozmaicą zasłużoną imprezę. Tylko trzeba o tym zacząć myśleć już po zakończeniu tegorocznej edycji, która - chociaż jest bardzo udana, to przydałby się podmuch świeżości.

**Maciej,
turysta z Poznania**

Redakcja zastrzega sobie możliwość dokonywania skrótów w listach.

Cytat
tygodnia

Tomasz Skupień po zwycięstwie razem z Janem Elantkowskim w Biegu Ultra Granii Tatr:

- Wbiegliśmy razem na metę. Ja jestem zadowolony, on jest szczęśliwy. Ten bieg jest chyba trudniejszy niż Tatra Fest, który też wygrałem. To dwa piękne biegi i najlepiej wygrać je oba - stwierdził Tomasz Skupień.

Komentarze z internetu

Komentarze do tekstu o tym, że na Równi Krupowej w Zakopanem nie ma wyznaczonych osobnych ścieżek dla pieszych i rowerzystów. Przez to dochodzi do niebezpiecznych sytuacji.

Ten ciąg pieszo-rowerowy to totalna porażka. Nikt tam nie może się czuć bezpiecznie - ani pieszy, ani rowerzysta czy jadący na hulajnodze. Na Kościuszki ciut lepiej na ścieżce, choć oznaczenie ścieżki jest ledwo widoczne, trzeba by odmalować! Jak zwykle odpowiedzialni za to nie widzą, jak z tymi znakami na Gimnazjalnej. **S. C.**

Wydaje mi się, że jest tam po prostu za wąsko, aby wyznaczyć dwie bezpieczne ścieżki. Jedynym bezpiecznym rozwiązaniem byłoby zamknięcie Równi dla rowerzystów, ale



przecież nie o to chyba chodzi. **Elektryk**

Zakopiańskie ścieżki rowerowe to aroganckie kpiny radnych, władz i polityków ze zdrowego rozsądku. Gdyby to chociaż był wyjątek. **Czopek**

Teraz to rzeczywiście męka i dla pieszych, i dla rowerzystów. Nikt nie wie, po której stronie ma jechać. Rowerzyści narzekają na pieszych i odwrotnie, panuje chaos, a może dojść do jakiegoś poważnego wypadku. Coś trzeba z tym zrobić, może poszerzyć te ścieżki, chociaż nie wiem czy będzie to możliwe. Trudna sprawa do rozwiązania, ale tak jak jest nie powinno zostać. Trzeba było zadbać o to, wtedy, gdy ścieżki na Równi Krupowej były remontowane. **Aureli**

zebrał: pp

Liczba tygodnia

350

domów jest w Nowym Targu podłączonych do sieci ciepłowniczej.

NASI PRZEDSIĘBIORCY

Grzegorz Polaczyk

Grzegorza Polaczyka Port Pienin

Kiedyś zdobywał medale kajakarskich mistrzostw świata, później swoją pasję postanowił wykorzystać w biznesie.

Jurek Jurecki, Paweł Pełka

Grzegorz Polaczyk w Szczawnicy prowadzi firmę Port Pienin. Można powiedzieć, że związki z wodą, z kajakami wyssał z mlekiem matki. Jego tata był producentem sprzętu kajakowego. - Nasz dom leży 100 metrów od rzeki Dunajec, ciężko było nie trenować na kajakach. Najpierw była to turystyka z rodzicami. Ja, jako najstarszy z braci, trochę tym wszystkim dowodziłem. Spędzaliśmy całe dni na kajakach. Później przerodziło się to w starty w zawodach. Udało mi się zdobyć medale Mistrzostw Świata i Europy Juniorów w Kajakarstwie Górskim. Na Igrzyskach Olimpijskich w Atenach po pierwszym przejeździe byłem czwarty, ostatecznie zająłem siódme miejsce - opowiada Grzegorz Polaczyk.

Po zakończeniu kariery sportowej dostał ofertę, aby w Nowej Zelandii poprowadzić tamtejszą kadrę. - Będąc przez pół roku w Nowej Zelandii, zobaczyłem, jak tam wygląda kajakowy biznes. Tam na co drugim samochodzie ludzie wożą kajaki, pontony, deski sub. Nie zdecydowałem się zostać w Nowej Zelandii, bo zostawiłbym w Polsce dużą rodzinę, a mógłbym tu przyjeżdżać raz na 2, 3 lata - wspomina Polaczyk. Po powrocie do Polski przez rok prowadził naszą kajakarską reprezentację. Później postanowił zająć się biznesem.

Miał nad Dunajcem kawałek ziemi, dokupił okoliczne działki i ze swojej kajakarskiej pasji w 2014



Fot.: Jurek Jurecki

Grzegorz Polaczyk - od sportowca, olimpijczyka do przedsiębiorcy.

stworzył biznes. Otworzył wypożyczalnię kajaków, pontonów i rowerów. Pierwsze trzy lata przedsiębiorstwo raczkowało, a od 2017 roku zaczęło się mocno rozwijać. - Ludzie korzystają z naszego wieloletniego doświadczenia i myślę, że są zadowoleni. Pojawiła się też teraz konkurencja, inni również wiedzą, jak to robić. Wiadomo, że konkurencja podnosi jakość usług. W swojej firmie zapracowałem na to, aby cena przy doborze sprzętu do wypożyczalni nie grała roli.

Wypożyczalnia Port Pienin oferuje bardzo zróżnicowany sprzęt - od kajaków jednoosobowych plastikowych, przez dwuosobowe, przez małe, średnie, duże pontony, po kajaki pneumatyczne, które są bardzo dobre dla rodzin

czy osób, które stawiają na Dunajcu pierwsze kroki.

Najczęściej klienci znajdują nas w internecie, rezerwują sprzęt, przyjeżdżają do Szczawnicy, gdzie na naszym parkingu zostawiają samochody. Stąd wyjeżdżamy od godz. 9 do 16 co godzinę busami do Sromowiec, 19 km w górę rzeki. Tam rozładujemy sprzęt, przeprowadzamy instruktora, rozdajemy kapoki, opakowania wodoszczelne na telefony i spływamy 19 km w dół rzeki. Średnio zajmuje to 2-3 godziny. Można też zamiast korzystać z naszych busów dotrzeć na miejsce rowerami lub przez Sołkicę na piechotę - tłumaczy Polaczyk.

Ostatnio modne stało się spływanie Dunajcem na deskach sub.

Polaczyk uważa jednak, że nie jest to do końca bezpieczne. Dunajec to rzeka z kamienistym dnem, co innego pływanie na subach po Jeziorze Czorszyńskim.

Bardzo często słyszę pytanie, jak dziecko może skorzystać z naszych usług. Nie założyliśmy żadnej granicy. Zawsze staramy się dobierać sprzęt do umiejętności załogi. Proponujemy ponton lub kajak pneumatyczny, który jest bezpieczny. Były spływy nawet z rocznym dzieckiem, często odbywały się one z instruktorem. Mam taką politykę, że jeśli nawet ostatniego dnia spływu - 30 października o godz. 12 przyjedzie do mnie jedna osoba, zawsze zostanie obsłużona. Dzięki temu teraz możemy dziennie obsłużyć setki klientów.

Okiem reportera



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Podobno wszystkie pieski uwielbiają wizyty w restauracji Gwarno pod Gubałówką.

Tu (nie) wolno się kąpać

Najbliższe Podhalu legalne kąpielisko znajduje się... w Starym Sączu.

Tak przynajmniej wynika z informacji Głównego Inspektora Sanitarnego. Na mapie na próżno szukać plaż nad Jeziorem Czorszyńskim, gdzie w rzeczywistości wypoczywają setki osób. Nawet popularna plaża w Niedzicy na Zamajerzu - jedyna dotąd zgłaszana oficjalnie do sanepidu - zniknęła z mapy. Nie znajdziemy też kąpielisk pomiędzy Kluszkowcami a Mizerną. A skoro nie ma kąpieliska, to nie ma i nadzoru.

Nowotarski sanepid już drugi rok z rzędu nie otrzymał zgłoszenia dotyczącego organizacji kąpielisk czy miejsc okazjonalnie wykorzystywanych do kąpieli nad Jeziorem Czorszyńskim. „W związku z tym inspektor informuje, że kąpiel w ww. jeziorze odbywa się wyłącznie na własną odpowiedzialność” - czytamy w oficjalnym komunikacie na stronie Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Nowym Targu.

Poprzedni komunikat dotyczący jakości wody w jeziorze stacja zamieściła 9 sierpnia. I nie był on optymistyczny. Na podstawie badań jakości wody, pobranej z dzikich kąpielisk dwa



Fot.: Beata Zalot

Nad Jeziorem Czorszyńskim nie ma żadnego kąpieliska. Przynajmniej oficjalnie.

dni wcześniej, stwierdzono przekroczenie parametru liczby enterokoków (paciorkowców kałowych) - powyżej 800 jtk/100ml. W związku z tym stwierdzono „brak przydatności wody oraz zakaz kąpieli w dzikich kąpieliskach nad Jeziorem Czorszyńskim” - czytamy w komunikacie, który nadal obowiązuje.

Jednak patrząc na liczbę korzystających z wody - mało kto się tym stanem przejmie.

Tymczasem Jolanta Bakalarz, dyrektor nowotarskiej PSSE przypomina, że badania przeprowadzono po licznych skargach napływających tak z gmin, jak i od lekarzy. Osoby kąpiące się w jeziorze narzekały na pojawiające się wysypki i choroby skórne.

- Przeprowadziliśmy wizję lokalną wzdłuż całego jeziora, pobraliśmy próbki do badań - zauważa szefowa sanepidu. I dodaje, że w miejscach, gdzie lu-

dzie korzystali z kąpieli, nie było tabliczek informujących o zakazie kąpieli.

Zgodnie z przepisami to na organizatorze kąpieliska spoczywa obowiązek jego zgłoszenia do gminy. Wcześniej musi przeprowadzić badania wody i jeśli wszystko jest w porządku - otrzymuje zgodę na 30 dni. Okazuje się jednak, że jeśli kąpielisko nie jest zgłoszone, to sanepid nie ma obowiązku przeprowadzania kontroli, więc i organizator takiego miejsca ma mniej problemów na głowie. Zwykle, jak „nie ma” kąpieliska, to nie ma i obowiązkowego ratownika, a nawet wyznaczonej bezpiecznej strefy do kąpieli. Jest za to ogromne ryzyko. A kto za nie odpowiada?

Jakub Jamróz, wójt gminy Łąpsze Niżne, na terenie której znajduje się popularna plaża Zamajerz, przyznaje, że problem jest i trzeba znaleźć rozwiąza-

nie. Teren tamtejszego „miejsca okazjonalnie wykorzystywanego do kąpieli” jest dzierzawiony przez prywatną osobę od ZEW Niedzica. Od ubiegłego roku do gminy nie wpływały próśby o zgodę na jego organizację.

- Może trzeba będzie rozważyć taką możliwość, byśmy jako gmina urządzili takie miejsce. Jednak przyznaję, że nie wiem, jak to będzie trzeba przeprowadzić od strony prawnej. Dotąd nie mieliśmy takiego problemu. Mamy czas, żeby na przyszły sezon to ewentualnie przygotować - podkreśla wójt.

Jednak na pytanie, kto w tym momencie odpowiada, jeśli dojdzie do choroby czy wypadku w wodzie, nie potrafi odpowiedzieć. - Są znaki zakazu kąpieli, mimo to ludzie wchodzą do wody. Linia brzegowa jeziora jest bardzo długa i nie da się wszystkiego dopilnować - zauważa Jakub Jamróz.

fig

Nowy Targ

Zator w księgach wieczystych

Nawet pół roku trzeba czekać na wpis do ksiąg wieczystych w Nowym Targu.

Mieszkanca Szaflar w styczniu złożyła w Sądzie Rejonowym w Nowym Targu wniosek o wpis do ksiąg wieczystych. Teraz, po przeszło pół roku, chciała się dowiedzieć, co z jej wnioskiem. Najpierw nie mogła dodzwonić się do sądu, gdy się to udało, dostała informację, że z powodu choroby jednej z pracownic oczekiwanie na wpis wydłuży się. Zapytała, kiedy załatwiona będzie jej sprawa. - Nie wiadomo - usłyszała w odpowiedzi.

- Przecież my na te urzędy płacimy podatki, oni pracują za nasze pieniądze. To tak, jakbym poszła do restauracji, zamówiła posiłek i po godzinie oczekiwania okazało się, że nie wiadomo, kiedy będzie. Rozumiem, że ktoś jest chory, są problemy kadrowe, ale przecież jakoś powinno się organizować zastępstwa - irytuje się mieszkanka Szaflar.

Jak tłumaczy sędzia Dominik Skoczeń, rzecznik prasowy Sądu Okręgowego w Nowym,

wcześniej wpisy w księgach wieczystych były dokonywane w ciągu trzech miesięcy.

- Niestety, obecnie z różnych przyczyn termin ten uległ wydłużeniu. Od marca bieżącego roku jeden z orzeczników odszedł z Wydziału Ksiąg Wieczystych, a drugi przebywał na długotrwałym zwolnieniu lekarskim. W Wydziale pozostało dwóch orzeczników, z których każdy ma w swoim referacie blisko 4.000 spraw. Łącznie na trzech orzeczników przypada 11.000 spraw - zaznacza sędzia Dominik Skoczeń.

Teraz czas oczekiwania wynosi sześć miesięcy, jak zapewnia sędzia Skoczeń, orzecznicy dokonują wszelkich starań, aby okres ten był jak najkrótszy. Dodaje, że nie ma ustawowego terminu rozpoznania wniosku o wpis w księgach wieczystych. Poza kolejnością rozpatrywane są tylko pilne sprawy, dotyczące wpisu do „hipoteki umownej”.

W Sądzie Rejonowym w Zakopanem nie ma żadnych opóźnień, jeśli chodzi o wpisy, są one realizowane w ciągu miesiąca.

pp

dokończenie ze str. 1

Rowerzyści drżą o życie

O sile, z jaką pojazd uderzył w rowerzystę, świadczy kompletnie rozbita przednia szyba osobówki. 60-latek stracił bardzo dużo krwi, doznał licznych obrażeń. Na miejscu był akurat patrol straży granicznej, który udzielał poszkodowanemu pierwszej pomocy. Po kilku minutach przyjechał śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego i zabrak rannego w bardzo ciężkim stanie do szpitala w Krakowie. Niestety, w poniedziałek 60-latek zmarł.

Policja i prokuratura prowadzą teraz śledztwo w sprawie spowodowania śmiertelnego wypadku. Po wypadku droga była zamknięta, na miejscu pracowali biegły. - 28-letni kierowca był trzeźwy, ustaliśmy wszystkie okoliczności wypadku, przesłuchujemy świadków - mówi asp. sztab. Roman Wieczorek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji.

Agresywny busiarz

Niestety, w powiecie tatrzańskim brakuje ścieżek rowerowych z prawdziwego zdarzenia, oddzielonych od ruchu samochodowego. - Dużo jeżdżę

na rowerze, ale w wakacje robię to o wiele rzadziej. Nagminnie są zachowania kierowców, którzy wyprzedzają mnie dosłownie w odległości kilkunastu centymetrów. Zdarza się też, że jadąc z naprzeciwka samochód skręca w lewo, zajeżdżając mi drogę i wymuszając pierwszeństwo, bo myśli, że rower porusza się z niewielką prędkością - mówi jeden z rowerzystów z Zakopanego.

Marcina Szkodzińskiego, który również często porusza się po Zakopanem i okolicach na rowerze, niedawno spotkała bardzo niebezpieczna sytuacja z udziałem kierowcy busa. - Jechałem ulicą Szkolną, tam na poboczu znajdują się betonowe płyty, które uniemożliwiają zjechanie z drogi. Jechałem skrajem ulicy. Za mną jechał bus. Kierowca zaczął na mnie trąbić, w końcu wyprzedził w tak bliskiej odległości, że praktycznie zepchnął mnie z ulicy - mówi Marcin Szkodziński. Po chwili rowerzysta dogonił kierowcę busa, który stał w korku. Pod swoim adresem od busiarza



Tak wyglądał samochód po zderzeniu z rowerzystą w Jurgowie.

usłyszał stek wyzwisk.

To tylko jedna z wielu niebezpiecznych sytuacji, które czyhają na rowerzystów. - Dzieje się tak w wakacje i poza sezonem. Praktycznie co drugi raz, gdy jadę rowerem, spotykam mnie coś niebezpiecznego. Niestety, mało jest u nas ścieżek rowerowych, a te, które są, nie mają oznakowań i jeśli o nich nie wie-

my, to w ogóle na nie nie trafimy. Nasze drogi są wąskie, często bez poboczy. Jeśli już pobocza znajdują się przy drodze, to są dziurawe, zasypane kamieniami, zwirem i nie pozwalają na jazdę rowerem - dodaje Szkodziński.

Kolejna rowerzystka, mieszkanka Kościeliska, miała niebezpieczny przypadek na drodze w Ludźmierzu. - Jest tam wy-

znaczony pas dla rowerów, ale nie jest on oddzielony od jezdni. W pewnym momencie wyprzedzając inne auto kierowca stracił panowanie nad samochodem. Wydawało się, że wjedzie prosto we mnie. Ostatecznie tak się nie stało, ale próbując uniknąć zderzenia, wjechałam w bramę na posesji i przewróciłam się - opowiada.

Rowerzyści z wyobraźnią

Roman Wieczorek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji, sam jest rowerzystą. Potwierdza, że na drogach dochodzi do wielu niebezpiecznych sytuacji, chociaż oficjalnych zgłoszeń wielu nie ma. - Rowerzyści też powinni wykazywać się wyobraźnią. Po pierwsze jeździć w kaskach, a po drugie omijać te najbardziej ruchliwe drogi. Powiedzmy sobie szczerze, że wybranie się z małymi dziećmi na rowery na drogi krajowe, zakopiankę, czy tę w Jurgowie, nie jest najlepszym pomysłem - tłumaczy rzecznik policji.

O wiele lepsza sytuacja jest w pobliskim powiecie nowotarskim, gdzie sieć ścieżek rowerowych jest już świetnie rozwinięta. Można jeździć bezpiecznie, omijając drogi. Jest m.in. ścieżka Velo Dunajec, wokół Tatr czy wokół Jeziora Czorszyńskiego. Warto więc czasem zabrać rowery do bagażnika i przejechać kilka kilometrów samochodem, by potem już bezpiecznie oddawać się przyjemności pedałowania.

pp



Andrzej GUT-MOSTOWY

Wiceminister Sportu i Turystyki
Poseł na Sejm RP

Sprawozdanie 2019-2023

efekty dla regionu

turystyka | sport | gospodarka
W NASZYM REGIONIE

Przedstawiam Państwu sprawozdanie z mojej pracy, jako posła na Sejm RP i wiceministra Sportu i Turystyki w mijającej kadencji. Nasz region, dla którego turystyka jest tak ważnym elementem życia i gospodarki, przetrwał ten trudny czas i może dalej się rozwijać.

Dzięki naszym działaniom w czasie pandemii uratowaliśmy polski sektor turystyki. Chodziło o przetrwanie tysięcy rodzimych firm i setek tysięcy miejsc pracy. Zadanie to udało się wykonać dzięki wdrożonym programom, które zyskały wsparcie Premiera Mateusza Morawieckiego, a także dzięki ścisłej współpracy z branżą turystyczną.

Reprezentowałem Was i ściśle współpracowałem z Waszymi samorządami, a wiele podejmowanych inicjatyw było przeze mnie osobiście konsultowanych z wójtami, burmistrzami i starostami z regionu.

Z wyrazami szacunku,

Andrzej Gut-Mostowy

Turystyka

Sport

Gospodarka

BON TURYSTYCZNY | TARCZA DLA GMIN GÓRSKICH | PROGRAM „POLSKIE UZDROWISKA” | TURYSTYCZNY FUNDUSZ ZWROTÓW I TURYSTYCZNY FUNDUSZ POMOCOWY | MONUMENTAPP | NOWE OBIEKTY SPORTOWE | IGRZYSKA EUROPEJSKIE KRAKÓW-MĄŁOPOLSKA 2023 | WSPARCIE KLUBÓW I ŚRODOWISK SPORTOWYCH

Zobacz moje działania dla mieszkańców Regionu:

mostowy.pl [@andrzej.gutmostowy](https://facebook.com/andrzej.gutmostowy) [@gutmostowy](https://twitter.com/gutmostowy)

BON
TURYSTYCZNY

Most w Szaflarach tępnał

Choć wygląda niepokojąco, po moście na Białym Dunajcu przy ul. Augustyna Suskiego można jeździć bez obaw - zapewnia Powiatowy Zarząd Dróg.

Odziwnym pęknięciu na moście i wygięciu jezdni zaalarmował nas czytelnik. Pojechaliśmy sprawdzić na miejscu stan przeprawy. Widać, że w miejscu, gdzie powstało wgłębienie, wcześniej były już wykonywane jakieś prace.

Tomasz Moskalik, dyrektor PZD w Nowym Targu, zna

temat. - Jedna z podpór w rzece została podmyta i most lekko tępnał w dół - tłumaczy. PZD planuje remont, trwają uzgodnienia z Wodami Polskimi, do których PZD wystosował pismo dwa miesiące temu i nadal czeka na odpowiedź. Moskalik liczy, że uda się prace wykonać w pierwszej połowie przyszłego roku.

Jednocześnie zapewnia, że

most jest pod nadzorem inżyniera mostowca. - Z jego informacji wynika, że nie ma zagrożenia dla kierowców i obiekt może funkcjonować. Nie ma powodu, żeby zamykać na nim ruch - tłumaczy dyrektor.

Prace będą polegać na podniesieniu podpory i zabetonowaniu.

Tekst i fot.: Beata Zalot



Kierowcy zaniepokojeni są zmianami na moście, które pojawiły się po tegorocznej zimie.

Poronin

Słodka Natalia z Białki

Natalia Oprzędek z Białki Tatrzańskiej została tegoroczną Królową Miodu. Wybory odbyły się 20 sierpnia w czasie XXI Dnia Misia, Miodu i Bartników. Z kolei jury miód Józefa Bobka z Odrowąża uznało za najsmaczniejszy.

XXI Dzień Misia, Miodu i Bartników rozpoczął się od otwarcia targów miodowych. Potem w kościele duchowni odprawili Mszę św. w intencji pszczelarzy. Następnie na terenie Gminnego Ośrodka Kultury w Poroninie rozpoczął się konkurs na Podhalańską Królową Miodu. Kandydatki najpierw zaprezentowały się w strojach regionalnych. Następnie zaczęły się trudniejsze konkurencje, czyli rozpalanie podkurzacza, zbijanie ramek, rozpoznawanie gatunków miodów i miododajnych roślin.

Koronacja Podhalańskiej Królowej Miodu przebiegała w bardzo uroczysty sposób. Na tronie najpierw zasiadła wójt Anita Żegleń, potem Jan Świdroń, prezes Podhalańskiego Zrzeszenia Pszczelarzy w Nowym Targu razem z konferansjerem Robertem Chowańcem ogłosili wyniki. Podhalańska Królową Miodu 2023 została Natalia Oprzędek z Białki Tatrzańskiej. Tytuł I wicekrólowej



Misiu kłania się nowej królowej.

otrzymała Małgorzata Wyrteł z Zubrzyca Dolnej, 2. wicekrólową została Małgorzata Sieczka z Białego Dunajca. Natomiast z tytułu damy dworu cieszyła się Magdalena Dziubas z Małego Cichego.

- To wszystko zaczęło się od taty Krzysztofa, za co mu bardzo dziękuję. Wygrana mnie utwier-

dziła, że będę dalej kontynuować swoją pracę z pszczołami. Kłopot miałam z rozpaleniem podkurzacza, bo akurat przyszedł wiatr, ale jakoś się udało. Odczuwam wielką radość, dodam tylko, że nie sądziłam iż zostanę królową - mówiła w rozmowie z TP królowa Natalia. Przyznała, że w październiku wycho-

dzi za męża. - Jakub trochę boi się pszczoł, najwyżej będę go straszyc nimi - żartowała 24-letnia Natalia, która na co dzień pomaga mamie w prowadzeniu pensjonatu. Teraz do jego nazwy można by dodać nowy człon... „u królowej”.

Rozstrzygnięto też konkurs na najsmaczniejszy miód. Tytuł ten powędrował do Józefa Bobka z Odrowąża, dobrze znanego pszczelarza w naszym regionie, który pasę do pszczoł dzieli z sołtysowaniem w swojej miejscowości. Miodu smakowali m.in. proboszcz ks. Dariusz Guziak i o. Mateusz Jacukiewicz, dominikanin z Wiktorówek.

Do Poronina przyleciała nawet „pszczoła rządowa”, w którą wcielił się minister Andrzej Gut-Mostowy. Zamiast miodu, przekazał wójt Anicie Żegleń czek na ponad 300 tys. na remont stadionu sportowego w Poroninie.

Po miodowych emocjach scenę wypełnili członkowie kabaretu Truteń, którzy na scenie są już 30 lat. Odbył się też koncert zespołu Gronicki. Nie zabrakło atrakcji dla dzieci, a dorośli mogli oddać życiodajny płyn w mobilnym punkcie krwiodawstwa.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

Powiat nowotarski

Chciał zabić

70-latek próbował ugodzić „niebezpiecznym narzędziem” 24-latką. Agresor trafił do aresztu na trzy miesiące.

Dramat rozegrał się 10 sierpnia w jednej z miejscowości na terenie powiatu nowotarskiego. Policjanci zostali wezwani do awantury domowej. Na miejscu okazało się, że podczas gwałtownej wymiany zdań starszy mężczyzna ugodził „niebezpiecznym narzędziem” 24-latką.

70-latek został zatrzymany. Śledczy sklasyfikowali jego zachowanie jako usiłowanie zabójstwa. Starszy mężczyzna usłyszał prokuratorski zarzut, a sąd zdecydował o tymczasowym aresztowaniu na trzy miesiące. - W sprawie prowadzone jest śledztwo w celu wyjaśnienia wszelkich okoliczności zdarzenia - podsumowuje st. asp. Sabina Iskrzycka z nowotarskiej policji.

mk

Jabłonka

Wywrotny cross

27-latek jechał niezarejestrowanym motocyklem, uderzył w krawężnik i się wywrócił. Policja sprawdza, czy był trzeźwy.

Wypadek zdarzył się w niedzielę po południu w rejonie stacji benzynowej w Jabłonce. 27-latek, mieszkaniec gminy Jabłonka, ruszył ze stacji benzynowej crosso- wym motocyklem honda. Chciał się włączyć do ruchu. Wykonując manewr, kierowca nieoczekiwanie najechał na krawężnik - jed-

noślad się wywrócił. Na szczęście mężczyzna nie doznał poważniejszych obrażeń. Jednak na miejsce zdarzenia została wezwana policja, która już na wstępie ustaliła, że cross nie był zarejestrowany. - Kierującemu pobrano krew do badania na zawartość alkoholu - podsumowuje st. asp. Sabina Iskrzycka z nowotarskiej policji.

mk

REKLAMA

SPRZEDAM TANIO

BUDKĘ PARKINGOWĄ



ZAKOPANE
tel. 602 378 614

Sprzedam (bez pośrednika)

PRZESTRONNE MIESZKANIE W KRAKOWIE,

na Prądniku Czerwonym, o powierzchni 76 m².

Mieszkanie jest dwupoziomowe, składa się z 3 pokoi, kuchni, 2 łazienek i garderoby. Balkon z widokiem na zieleni.

Bardzo dobra lokalizacja - z dostępem do komunikacji miejskiej, 30 minut spacerem do Galerii Krakowskiej. Komfortowe dla rodziny, doskonałe pod inwestycję.

CENA 879.000 zł - do negocjacji.

Możliwość zakupu garażu.

Właściciel tel. **+48 605 136 163**



ANTYKI I GALERIA

POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

3 piętro SDH Granit

Ogromna kolekcja antyków

Zapraszamy:

- pon. - piątek od 10.00-18.00
- w sobotę od 10.00-16.00

Zakopane
ul. Kościuszki 3
Tel. +18 20 64 406



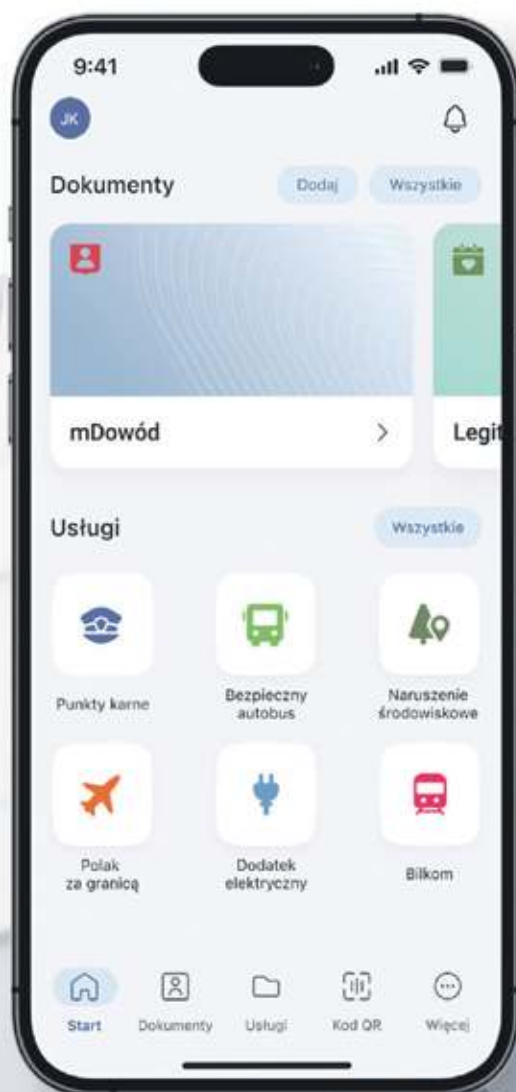


mObywatel 2.0

zrób to prościej

Najważniejsze dokumenty i usługi w jednej aplikacji

Nowoczesna aplikacja mObywatel 2.0 jest już dostępna do pobrania. Wśród innowacji, które ułatwią życie codzienne jej użytkownikom, są między innymi mDowód, Tymczasowe elektroniczne prawo jazdy czy Bezpieczny Autobus. To właśnie dzięki tym usługom będzie można w Polsce szybciej załatwić sprawy urzędowe, zadbać o bezpieczeństwo najbliższych czy wsiąść za kółko od razu po zdanym egzaminie. mObywatel 2.0 to cyfrowa możliwość korzystania z usług administracji publicznej - pozwala nie tylko zaoszczędzić czas, ale także zrobić to prościej.



mDowód

Zdarza Ci się zapomnieć dowodu osobistego? To już przeszłość! mDowód masz zawsze przy sobie – w swoim smartfonie. Możesz bezpiecznie wylegitymować się nim prawie w każdej sytuacji: w urzędach, w przychodni, na poczcie czy zawierając umowy. Od 14 lipca mDowód działa niemal jak tradycyjny dowód osobisty!



Bezpieczny autobus

Szybko i wygodnie sprawdzisz stan autokaru, którym Ty lub Twoi bliscy wyruszą w podróż. Wystarczy, że w aplikacji wpiszesz numer rejestracyjny, a otrzymasz informacje o badaniach technicznych oraz polisie OC.



Tymczasowe elektroniczne prawo jazdy

Pozwala świeżo upieczonym kierowcom na jazdę samochodem bez czekania na plastikowy dokument. Wystarczy kilka kliknięć, aby go aktywować.



Aplikację mobilną mObywatel 2.0 pobierzesz bezpiecznie i bezpłatnie ze sklepu Google Play i App Store.



Fot.: Jurek Jurecki

Jeleń z wkręconymi w poroże taśmami zaatakował osoby biwakujące na campingu pod Krokwią.

Incydent z jeleniem

Turyści odpoczywający na kempingu pod Krokwią narażeni są na ataki jelenia. Petycję o zamykanie kosze na śmieci podpisało już ponad 800 czytelników.

We wtorek złożyliśmy w zakopiańskim urzędzie miasta petycję o zamykanie kosze na śmieci przed dzikimi zwierzętami. Po tym, jak uruchomiliśmy naszą akcję na Równi Krupowej zamontowano tabliczki przestrzegające przed dokarmianiem saren i jeleni. Zwłaszcza duże jelenie, które schodzą do miasta z tatrzańskich lasów, są zagrożeniem dla spacerowiczów i ruchu samochodowego.

Do groźnego incydentu doszło w nocy z czwartku na piątek. Jeleń zaatakował osoby biwakujące na kempingu pod Krokwią i zniszczył namiot. - Pani się popłakała, jak się pakowali, bo na-

miot kosztował 1500 zł - alarmuje jeden z naszych czytelników. Dodaje, że jelenie wchodzi na teren kempingu przez furtkę, która pozostaje otwarta z myślą o wracających wieczorową porą z centrum miasta turystach.

Prowadzący kemping przyznaje, że od paru tygodni jest duży problem z jeleniem. - Gdyby to była tylko sarna, czy łania, to może nie byłoby takiego problemu. Ale ten byk ma wielkie poroże, jest już na nim siatka, którą podał z naszego ogrodzenia. I chodzi od namiotu do namiotu, boimy się, że klienci przestaną do nas przyjeżdżać. Sami nie możemy nic z nim zrobić, zamknąć się na głucho też nie, bo jak wejdą turyści? - zastanawia się obsługa kempingu.

Mężczyzna, z którym rozmawiamy, dodaje, że obsługa alarmowała już służby Tatrzańskiego Parku Narodowego oraz urząd miasta, ale żadna z tych instytucji nie chce pomóc. - Jedni odsyłają nas do drugich, a jelenie pewnie znowu dziś do nas przyjdzie i będzie straszyć gości. Ja nie jestem w stanie postawić tu na straż jednego człowieka, żeby stał przy furtce i pilnował - podsumowuje prowadzący kemping.

Tego samego dnia już w dzień jelenie wrócił na kemping.

Zwierzę ma w poroże zaplątane druty, taśmy i linki, najprawdopodobniej z namiotu. Wypatrzył śmietnik w poszukiwaniu jedzenia. Chodził od namiotu do namiotu w poszukiwaniu odpadków i pożywienia. Na miejscu wzywano policję. Bez skutku.

Sporo ryzykując, zdesperowani brakiem reakcji służb, turyści sami próbowali uwolnić jelenia ze sznurków, drutów i taśm z namiotów, w które zwierzę się zaplątało. - Reagujemy, gdy zwierzęta stwarzają zagrożenie, głównie w ruchu drogowym. A i to dopiero wtedy, gdy mamy jakiś wolny patrol - komentuje aspirant sztabowy Roman Wieczorek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji. - Nie będziemy jeździć na Równi Krupowej czy na stację Shella albo na kemping, bo właśnie przyszły jelenie na pastwisko.

To kolejny raz, gdy zbyt oswojone z ludźmi dzikie zwierzęta czują się w miejskiej przestrzeni jak u siebie. I sprawiają coraz więcej problemów. Niedawno głośno było o przewróconym na Równi Krupowej przez łanię dziecku, któremu nieodpowiedzialni rodzice próbowali zrobić „zdjęcie z sarenką”.

rav

Dzieci nie dojadą do szkół?

Prywatny przewoźnik nie może czekać się na pozwolenie, aby z Gubałówki i Cichego wozić młodzież do Zakopanego.

Z tych linii korzysta ponad 200 dzieci dojeżdżających do Zakopanego z okolic. Do tej pory prowadziłem je, ale ze względu na stan zdrowia musiałem zrezygnować. Jeżdżę tylko do końca sierpnia - mówi Jan Żegleń, który do tej pory obsługiwał te dwie komunikacyjne linie. Jak dodaje, są one szczególnie popularne w czasie roku szkolnego, gdy do Zakopanego dojeżdżają nimi dzieci i młodzież z miejscowości na trasie, czyli również z Suchego, Zębu, Nowego Bystrzycy, Ratułowa czy Czerwionki.

- To dla nich praktycznie jedyna możliwość dotarcia do szkół w Zakopanem - dodaje Jan Żegleń. Chciał, aby od września na jego miejsce wszedł inny przed-

siębiorca, Rafał Stoch. - Niestety, z tego co wiem, ma on wielkie problemy z uzyskaniem pozwoleń - tłumaczy pan Jan.

Rafał Stoch potwierdza, że wymagane dokumenty złożył na początku lipca, ale do tej pory urząd miasta nie wydał zgody na korzystanie z przystanków na terenie Zakopanego, m.in. z dworca tymczasowego na Alejach 3 Maja. - Jeżeli pozwolenie nie będzie w najbliższym czasie, to nie zdążę załatwić wszystkich formalności przed 4 września, gdy zaczyna się rok szkolny, i dzieci zostaną bez dojazdu - dodaje Rafał Stoch.

Z pytaniami o pozwolenia dla nowego przedsiębiorcy, który ma obsługiwać linię, zwróciliśmy się do zakopiańskiego urzędu miasta. Jak tłumaczy Piotr Rabiński, p.o.

naczelnika wydziału drogownictwa i transportu, wnioski o wydanie pozwoleń zostały złożone 6 lipca, nie zawierały jednak wymaganych dokumentów - licencji na przewóz osób, schematu połączeń, rozkładów jazdy. 25 lipca przedsiębiorca uzupełnił braki. Po ich weryfikacji przedsiębiorca miał skorygować rozkłady jazdy.

- Obecnie oczekujemy na dostarczenie przez stronę poprawnego rozkładu jazdy oraz dokumentu potwierdzającego miejsce do wyrównania czasu pomiędzy odjazdami. Ponadto organ administracji publicznej wystąpił do właściwych organów w celu potwierdzenia ostateczności i prawomocności decyzji wygaszających zezwolenia wydane dla przedsiębiorcy „Tatry - Bus” Transport Osobowy Żegleń Jan - tłumaczy naczelnik Piotr Rabiński. **pp**

Sporne ogrodzenie

Przechodniów denerwuje niszczący płot przy Liceum Kenara, a pracowników szkoły śmietnik, jakie urządzają mieszkańcy i turyści.

Szkoda tej ludzkiej pracy i tego drewna, co poszło na ogrodzenie - alarmuje interweniująca w naszej redakcji mieszkanka Zakopanego. Twierdzi, że każdego dnia obserwuje postępujące zniszczenia w pięknym ogrodzeniu zamontowanym wokół szkoły przy ulicy Kościeliskiej. - Rzeźbienia i płyciny całe poszarżały, nie-

długo przegniją i odpadną. Szkoda, że tego nie zabezpieczyli.

Interweniująca w redakcji czytelniczka dodaje, że przed kilku laty, w tym samym czasie, gdy montowano ozdobne ogrodzenie przy Zespole Szkół Plastycznych im. Antoniego Kenara, robotnicy postawili drewniany płot u niej, wokół domu. Sztachety zostały jednak zabezpieczone drewnochronem i polakierowane. Nie strasze im ani deszcze, ani palące słońce. - A tu tylko patrzeć, jak płot trzeba będzie remontować. No, chyba że o to chodzi? - zastanawia się nasza czytelniczka.

rav

REKLAMA

REGULAMIN PROMOCJI „Zbieraj Gonty”

1. Start promocji **20.08.2023 r.**, zakończenie **10.12.2023 r.**
2. Promocja „Zbieraj gonty i zapłać nimi w Karczmie pod Gontem”
ul. Kasprzowicza 1A, 34-500 Zakopane nr.tel. 18 541 247 00.
3. Kupując dużą pizzę 44 cm. na dowóz **otrzymujesz 1 Gont.**
4. Kupując średnią pizzę 33 cm na dowóz **otrzymujesz 0,5 Gonta.**
5. Pieniądze będą umieszczone **na pudełku od pizzy w postaci naklejki.**
6. Naklejkę należy **wyciąć z pudełka i zachować jako walutę,** którą później można zapłacić w karczmie za wybrane produkty.

Cennik produktów dostępnych za Gonty:

- 15 Gontów - dowolna pizza duża 44 cm
- 10 Gontów - dowolna pizza średnia 33 cm
- 5 Gontów - dowolna pizza mała 22 cm
- 20 Gontów - Żeberka BBQ w zestawie z frytkami i surówkami
- 20 Gontów - Golonka po bawarsku z frytkami i surówkami
- 6 Gontów - Złoty napój bogów 0,5 l
- 3 Gonty - Pepsi, Mirinda, 7 Up 0,2 l

Gonty można zrealizować tylko w Karczmie pod Gontem
Życzymy Państwu udanych zakupów i smacznego

PODZIĘKOWANIE

*Składamy podziękowania personelowi medycznemu
- pielęgniarkom, lekarzom i stażystkom
Szpitalnego Oddziału Ratunkowego
z Pododdziałem Leczenia Udarów w Nowym Targu
za opiekę nad naszą mamą*

ZOFIĄ KRÓL

*Szczególne dziękujemy lekarkom
- pani Adeli Uchacz i pani Iwonie Sinkiewicz.*

Wdzięczne córki Hania i Gosia

KONDOLENCJE

*Naszej Koleżance,
Jolancie
Podsiadłowskiej
składamy
wyrazy ogromnego
współczucia z powodu
śmierci rodziców.
Dyrekcja,
Grono Pedagogiczne
oraz pracownicy
ZSHT
w Zakopanem*

REDAKCJA

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000, 18 20 13000,
fax: 18 20 000 01
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.
Chicago ILL 60638

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl
Jurek Jurecki jjurecki@24tp.pl
Józef Figura (Nowy Targ, powiat suski)
j.figura@24tp.pl
Marek Kalinowski (Rabka, Orawa)
m.kalinowski@24tp.pl
Rafał Gratkowski (Zakopane)
r.gratkowski@24tp.pl

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

SPORT

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek
Bartek Jurecki
Zofia Szwajnos

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Szwajnos
Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak
Mirosława Borowicz

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ
Zakopane

● ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23
ogloszenia@24tp.pl
● ul. Zwierzyniecka 14
tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01
sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,
nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska
k.starczowska@24tp.pl tel. 508 380 383
Magdalena Lipkowska
magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane)
sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie
Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu
ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać
pod adres: a.nowelli@24tp.pl
Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny
18 2000000
606 402 247

PRENUMERATA

krajowa	kwartalna	90 zł
	półroczna	160 zł
	roczna	270 zł
zagraniczna	kwartalna	170 zł
(Europa)	półroczna	340 zł
	roczna	670 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE
33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana
przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i w e-wydaniu można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl. Eventualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801 800 803 lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach 7.00 – 18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.



Czarny Dunajec

Pamiętamy o Żydach z Czarne- go Dunajca

28 sierpnia mija 81. rocznica zagłady Żydów z Czarne- go Dunajca. Z tej okazji w najbliższy poniedziałek zaplanowane są uroczystości.

Przed II wojną światową w Czarnym Dunajcu i okolicy mieszkało kilkuset Żydów. Prowadzili handel, byli właścicielami sklepów, piekarni, karczm, młynów,

warsztatów. Pracowali jako kramarze, rzeźnicy, szewcy, krawcy, a także jako adwokaci, lekarze i nauczyciele. Kilku z nich było też radnymi.

W budynku przy ul. Sienkiewicza istniała synagoga, było też kilka innych domów modlitwy, mykwa i cmentarz. Żydzi z Czarne- go Dunajca mówili po polsku, znali gwarę góralską, chodzili do szkół ze swoimi góralskimi sąsiadami, byli ważną częścią przedwojennej społeczności miasteczka. W sierp-

niu 1942 roku większość Żydów z Podhala, w tym z Czarnego Dunajca zginęła w obozie zagłady w Bełżcu. Nieliczni, którzy ocaleli, zginęli po wojnie lub wyjechali za granicę.

- 28 sierpnia chcemy przypomnieć o tych strasznych wydarzeniach, największej tragedii w historii miejscowości, bo w czasie zagłady zginęło kilkuset mieszkańców Czarne- go Dunajca i okolicznych wsi. Chcemy oddać hołd ofiarom Holokaustu z naszego regionu - mówi Michał Szaflarski, organizator obchodów 81. rocznicy zagłady Żydów z Czarne- go Dunajca.

Główna uroczystość rozpocznie się o godz. 17 na cmentarzu żydowskim, który został odnowiony w 2020 r. w ramach projektu "Ludzie, nie liczby" Dariusza Popieli. Wtedy również powstał granitowy pomnik poświęcony ofiarom zagłady i tablice z imionami i nazwiskami ofiar, które w poniedziałek zostaną odczytane na głos przez wszystkich zgromadzonych. W uroczystości wezmą udział również potomkowie Żydów z Czarne- go Dunajca, którzy przyjadą na obchody z zagranicy.

O godz. 18.30 odbędzie się spotkanie z potomkami oraz prezentacja strony internetowej poświęconej historii społeczności żydowskiej z Czarne- go Dunajca w sali widowiskowej Centrum Kultury i Promocji w Czarnym Dunajcu przy ul. Piłsudskiego 2A, a o godz. 20 rozpocznie się recital kantorki Ryfki Foremniak w synagodze (ul. Sienkiewicza 10).

opr. bz

Chochołów



Wszystko musi być zrobione z matematyczną precyzją.

Piła w ruch

Wycinali i mierzyli. Miniony weekend w Ośrodku Sportowym „Na Kamieńcu” w Chochołowie upływał pod hasłem IV Międzynarodowych Targów Cieśli i Ciesielskich Śpasów.

Reprezentujecie bardzo ważny i potrzebny fach. Nasz region z niego słynie - mówił do cieśli Krzysztof Faber, starosta nowotarski.

Pod sceną znaleźli się cieśle, przedsiębiorcy, przedstawiciele firm. Podczas targów można było zobaczyć maszyny, narzędzia, technologie dotyczące obróbki drewna. Organizatorzy przygotowali także ciekawą niespodziankę. Z bliska i na żywo odwiedzający targi mogli zobaczyć pokazy cieśli, msorzy, kowali, snycerzy, twórców ludowych oraz rzeźbiarzy, którzy tworzą za pomocą pilarek spalinowych.

Punktem kulminacyjnym wydarzenia były Mistrzostwa Cieśli i Msorzy, które odbyły się w sobotę. Na uczestników czekały atrakcyjne i wartości-

we nagrody w postaci pił spalinowych, siekier i dłut kowalskich. Ciesielskie Śpasy to nie tylko rozrywka dla mężczyzn, zorganizowano także panele dyskusyjne, a także zajęcia dla dzieciaków.

W kat. msorzy dwa równorzędne pierwsze miejsca wywalczyli: Rafał Filipiec oraz Stanisław Tylka. Dwa równorzędne drugie miejsca zdobyli: Stanisław Gał i Robert Długopolski. Trzecie miejsce otrzymał Dariusz Bobak. W zawodach cieśli dwa równorzędne pierwsze miejsca wywalczyli Roman Stelmach oraz Bolesław Długopolski. Dwa równorzędne drugie miejsca zdobyli Marek Staszal i Krzysztof Staszal. Dwa równorzędne trzecie miejsca wywalczyli Marek Zawadzki i Krzysztof Bukowski

Tekst i fot.: Jan Głąbiński

Gronków

Piorun uderzył w stodołę

Chwilę grozy przeżyli mieszkańcy Gronkowa. Od pioruna zapalił się budynek.

Aż zatrzęsło ziemią - opowiada jeden z mieszkańców, mieszkający w sąsiedztwie. - Wybiegłem i zobaczyłem, że u sąsiada pali się stodoła - opowiada. Na szczęście strażacy przyjechali błyskawicznie. W akcji ratunkowej brało udział siedem wozów stra-

żackich. Ogień udało się ugasić w zarodku, zanim przeniosł się na połączony z zabudowaniami gospodarczymi dom mieszkalny. Groźna burza przeszła nad okolicą późnym wieczorem w zeszły czwartek. Na szczęście w akcji gaśniczej pomagał siarzysty deszcz.

Tekst i fot.: Beata Zalot



REKLAMA

RADIO TAXI
ZAKOPANE
191-92
1820-1111

TYGODNIK
Podhalański

OGŁOSZENIA
DROBNE I REKLAMY

do Tygodnika Podhalańskiego
w Czarnym Dunajcu
przyjmuje codziennie

KANTOR
„U BOBKA”
Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7

EURO
TAXI

196 88

602 822 666

Pobierz bezpłatną aplikację
i zamów taxi

www.eurotaxizakopane.pl

Petycją w obwodnicę

Teraz wszyscy są zgodni - obwodnica może powstać, ale lepiej z dala od miasta.

Sprawa budowy południowej obwodnicy miasta, będącej przedłużeniem nowej zakopianki, od miesięcy budzi emocje wśród nowotarzan. Droga ma prowadzić od węzła Nowy Targ Południe w stronę lotniska i dalej do połączenia z drogą na Białkę Tatrzańską oraz Szczawnicę. Wielu nowotarzan zbulwersowało to, że droga poprowadzona w śladzie zarezerwowanym w planach od 30 lat, przebiegać będzie blisko osiedli mieszkaniowych Polany Szaflarskiej. Co więcej, zniszczy walory rekreacyjne strefy relaksu oraz rezerwatu Bór na Czerwonym. W maju relacjonowaliśmy burzliwy przebieg spotkania przedstawicieli GDDKiA z mieszkańcami.

Podczas niedawnej sesji radni czterokrotnie głosowali ten sam tekst uchwały zgłaszany przez inne osoby. Za piątym razem przegłosowali także wła-

śny apel do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Krakowie oraz ministra infrastruktury.

Apel o przygotowanie wariantów alternatywnych dla obecnego przebiegu drogi na południe od rezerwatu Bór na Czerwonym podpisało ponad 2 tys. osób. Jak przekonuje Maciej Tokarz, prawnik reprezentujący mieszkańców w tej sprawie, nie są to jedynie mieszkańcy Polany Szaflarskiej, bo jest ich mniej niż 1/3.

- Nie jest tak, że mieszkańcy są przeciwni budowie obwodnicy. Zależy im, by ruch został wyprowadzony z miasta. Ale ta inwestycja zmierza w przeciwnym kierunku - wprowadzenia większego ruchu do miasta. Liczę, że rada będzie konsekwentna, a w przypadku, gdy apel nie przyniesie skutku, rada będzie popierać działania mieszkańców o wszczęcie na nowo przeprowadzenia dyskusji - podkreśla prawnik.

Apel przegłosowali radni, dodając także swoją wersję, w której umieścili postulat o zmniejszenie przekroju obwodnicy oraz przeprowadzenie jej estakadą zamiast po-



Fot.: GDDKiA

Nowa zakopianka uciną się w pobliżu Castoramy. Jaki będzie jej dalszy ciąg w postaci południowej obwodnicy Nowego Targu?

wale ziemnym na odcinku od ul. Szaflarskiej do mostu na Białym Dunajcu. Wszyscy domagają się także przygotowania przez projektantów GDDKiA wizualizacji przebiegu drogi.

Kacper Michna, rzecznik prasowy krakowskiego oddziału GDDKiA, przyznaje, że odpowiedź na apel radnych nie została jeszcze przygotowana. - Myślę, że z początkiem bądź w po-

łowie września trafi ona do nowotarzańskich radnych. W tym momencie nie mogę powiedzieć, jakie będzie stanowisko GDDKiA do momentu, kiedy oficjalna informacja nie trafi do radnych.

To oczywiste, że powinni się oni dowiedzieć jako pierwsi - uciną próby dywagacji na temat możliwości zmiany planowanego przebiegu drogi.

Józef Figura

Burmistrz przepracowany

Radna podejrzewa, że burmistrz liczy na urlopowy ekwiwalent.

Niestety wygląda na to, że pan burmistrz kumuluje urlop, aby pobrać ekwiwalent urlopowy - sugeruje Ewa Pawlikowska, pytając, dlaczego Grzegorz Watycha nie wykorzystuje należnego wolnego.

Jak zauważa radna, burmistrz do wykorzystania ma jeszcze niemal cały urlop z ubiegłego roku i cały tegoroczny.

W lakonicznej i formalnej odpowiedzi na interpelację radnej burmistrz przekonu-

je, że zgodnie z kodeksem pracy urlopu należy udzielić pracownikowi najpóźniej do 30 września następnego roku kalendarzowego. „Nie dotyczy to części urlopu udzielonego zgodnie z art. 167” - zaznacza w odpowiedzi. Artykuł ten mówi o odwołaniu pracownika z urlopu, gdy jego obecność w zakładzie jest wymagana przez okoliczności nieprzewidziane w chwili rozpoczynania urlopu. Wówczas pracodawca jest zobowiązany pokryć koszty poniesione przez pracownika. Artykuł 167 mówi również o obowiązku wykorzystania urlopu wypoczyn-

kowego w okresie wypowiedzenia umowy o pracę. Tego jednak póki co Grzegorz Watycha raczej nie bierze pod uwagę, bo przedłużona przez sejm kadencja potrwa niemal do połowy przyszłego roku.

Zapytany przez nas o niewykorzystany urlop burmistrz podkreśla, że ma jeszcze czas, a zaległości stara się wykorzystywać biorąc po kilka dni wolnego. - Niestety, trudno brać dłuższy urlop podczas wakacji, gdy miasto organizuje Jarmark Podhalański czy pojawiają się inne obowiązki - kwituje krótko Grzegorz Watycha.

fig

Sieć się rozwija

Już 350 domów w Nowym Targu przyłączonych jest do sieci ciepłowniczej.

Ajeszcze kilkanaście lat temu wydawało się, że to kompletnie nieopłacal-

ne. Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej początkowo ograniczało się do dostarczania ciepła jedynie do osiedli. Z czasem jednak zmieniło się podejście, a sieć stopniowo zaczęła się rozrastać w stronę centrum mia-

sta i ulic, przy których są prywatne domy. Okazało się, że coraz więcej osób docenia wygodę korzystania z miejskiego ciepła i kolejne kopciuchy lądują tam, gdzie ich miejsce - w punkcie skupu złomu.

Jak przekonuje Grzegorz Ratter, prezes nowotarzańskiego MPEC-u, bywało, że gdy zaczęli podłączenia na ulicy, początkowo było 16 chętnych, a podczas prac liczba przyłączy rosła do 40. Wykonywane są przyłącza także tam, gdzie sieć już została wykonana i trzeba od nowa robić wykopy. Mieszkańców kusi promocja taniego przyłącza.

Stąd nowe wykopy spotkamy między innymi na ul. Kazimierza Wielkiego, Podtatrzańskiej czy Bolesława Wstydliego.

Tekst i fot.: Józef Figura



Nowe przyłącza do sieci na ul. Kazimierza Wielkiego.



Nowa ścieżka do Bramy w Gorce.

Brama w Gorce z obejściem

To jedna z największych atrakcji Podhala, którą odwiedziło już przeszło 60 tys. osób. Jednak wciąż, chcąc tu dotrzeć, napotykamy na przeszkodę.

Do Bramy w Gorce nie dotrzemy samochodem, można jedynie dojechać autobusem bądź ciuchcią od strony Waksmundu. Najkrótsza droga na piechotę wiedzie jednak z Długiej Polany. To nieco ponad kilometr szeroką, asfaltową drogą. Z pewnym wyjątkiem. Chodzi o sporne przejście przez potok, zagrodzone taśmą przez właścicieli części działki, przez którą wiedzie droga. Spór trwa od lat, więc dla tych, którzy woleliby uniknąć ewentualnej awantury o przejście w bród, przygotowana jest alternatywna

trasa. Ta wiedzie od nieoddanego wciąż wielkiego parkingu przez las skąd, podążając zakosami pod górę, dotrzemy do drogi wiodącej do Bramy w Gorce. W sumie, ładna trasa, ale niesmak z powodu panującego sporu pozostaje...

Warto też pamiętać, że trwa remont drogi i miejskiego parkingu na Długiej Polanie. Prace mają zakończyć się we wrześniu. Póki co jednak nie pozostawimy tu samochodu. Na szczęście można zaparkować przy wyciągu narciarskim i kilku nowych miejscach postojowych udostępnionych przez miesz-

kańców. Wciąż nieoddany do użytku jest największy parking na blisko 700 samochodów zlokalizowany za goprówką. Choć wszystko wydaje się być dopięte na ostatni guzik - jest budka i szlabany, to jednak całą procedurę wydłużyły skargi do nadzoru budowlanego na nielegalną budowę. Skończyło się na umorzeniu postępowania przez wyższą instancję i rozpoczęciem na nowo starań w starostwie o pozwolenie budowlane.

Tekst i fot.: Józef Figura

Zobaczcie wideo pokazujące nowe przejście z Długiej Polany:
<https://24tp.pl/n/109578>

Czadowe zakończenie lata! Zaplanuj aktywnie ostatnie dni wakacji

Ostatnie dni wakacji przed nami. Aby zostały one na długo w naszej pamięci proponujemy relaks i długi spacer w bliskości z naturą, wycieczki rowerowe czy retro potańcówki. Dobrym pomysłem będzie też udział w przygotowanych dodatkowych wydarzeniach na zakończenie wakacji, a te już 26 i 27 sierpnia czekają na nas w solińskim ośrodku turystycznym Grupy PKL.

Choć kalendarzowe lato zakończy się 22 września, to wielu z nas już teraz żegna beztroski wakacyjny czas. Ostatnie dni sierpnia warto dobrze wykorzystać oraz nacieszyć się jeszcze atmosferą wakacji. Jeśli szukamy ciekawych wyjazdowych inspiracji, góry będą dobrym pomysłem.

Zachwyca nie tylko krajobrazami, ale i atrakcjami, których jak się okazuje w ośrodkach turystycznych PKL nie brakuje.

Czadowe zakończenie wakacji w Solinie



Czadowe zakończenie wakacji w Solinie

Jak zakończyć wakacje to w czadowym stylu! Już 26 i 27 sierpnia w ośrodku PKL Solina na turystów czeka pożegnanie lata po bieszczadzku. Koncerty, strefa rozrywki, kąciek dla malucha – zdecydowanie umiła ostatni weekend sierpnia. Wśród atrakcji nie zabraknie również muzyki na żywo oraz wyjątkowych niespodzianek.

Przy dolnej stacji kolei PKL Solina turystów przywitają szczudlarze, którzy zadbają o dobrą zabawę i pamiętki. Od 18:00 na plenerowej scenie, która dostępna będzie obok Wieży Widokowej przy stacji górnej kolei, zagości zespół muzyczny Żmije.

Chętni skorzystają ze strefy relaksu, w której na wygodnych leżakach odpoczną oraz będą mogli podziwiać widoki na zakole Sanu. Strefa dostępna będzie tuż obok sceny plenerowej. Natomiast na najmłodszych uczestników wydarzenia czekać będzie Kąciek Malucha, który pozwoli na twórczą zabawę, a w Parku Tajemnicza Solina oprócz stałych atrakcji dodatkowe wydarzenia. Wyjątkowe spektakle Czadowego Feliksa i Świtezianki Barbarelli, przeniosą najmłodszych w bajkowy świat fantazji.



Atrakcje dla najmłodszych w ośrodku turystycznym PKL Solina

Ale to nie wszystko! Tradycyjna regionalna kuchnia oraz grillowe specjalności czekać będą zarówno w Karczmie Jawor oraz bistro Czadowe Gary. A jeśli mało nam będzie emocji oraz pocujemy niedosyt atrakcji, to w pierwszy weekend września (2-3.09) w solińskim ośrodku turystycznym Grupy PKL, będziemy mogli wziąć udział w podobnych plenerowych wydarzeniach. Turyści wybierający się do Soliny wraz z dziećmi, mogą znaleźć bilety łączone oraz dodatkowe zniżki. Pakietowe propozycje cenowe biletów w sklepie internetowym PKL są nie lada atrakcją i pozwalają zaoszczędzić w domowym budżecie. Za przejazd gondolą widokową dwóch osób dorosłych oraz dwójki dzieci, kupiony w pakiecie wraz z biletami do parku rozrywki Tajemnicza Solina, zapłacimy 62 zł za osobę (249 zł za 4 osoby). W ramach zakupionego biletu możemy nad solińską zaporą podziwiać widoki z wysokości gondoli oraz poznawać bieszczadzkie legendy w parku rozrywki, jednym słowem korzystać z całodziennego i wyjątkowego w skali kraju atrakcji. Dzieci do 4 roku życia mogą korzystać za darmo ze wszystkich atrakcji. Na ponad 50-metrową Wieżę Widokową wjedziemy windą za 15 zł (dzieci) i 19 zł (dorośli). Widoki z wieży są niezapomnianym zakończeniem wizyty w solińskim ośrodku turystycznym PKL. Bilety warto wcześniej kupić przez Internet, dzięki temu skorzystamy z promocyjnych cen w pakietach łączonych.

Letnie dni w stylu retro na Górze Parkowej



Retro ośrodek turystyczny Grupy PKL na Górze Parkowej

Koniec wakacji to również czas sentymentalnych powrotów do przeszłości, a tych nie zabraknie na Górze Parkowej w Krynicy-Zdrój. W ośrodku turystycznym Grupy PKL skorzystamy z retro atrakcji. Czekają nas tutaj przejazd zabytkowymi i odrestaurowanymi wagonami kolei linowo-terenowej, kompleks Rajszych Ślizgawek, znajdujący się na szczycie Góry Parkowej czy wystawa, którą możemy odwiedzić na deptaku Krynicy-Zdrój, tuż przy dolnej stacji kolei PKL.



Jeśli jesteśmy miłośnikami piasów na świeżym powietrzu, szczególnie warto wybrać się do krynickiego ośrodka turystycznego. Jeszcze do 1 września możemy wziąć udział w retro fajfach z muzyką na żywo. Stylowe potańcówki z lat 30. ubiegłego wieku, zdecydowanie umiła nam końcówkę wakacji. Spotkania z muzyką na żywo odbywają się na dziedzińcu Parkowej Restauracji od poniedziałku do piątku w godz. 15:00-18:00.

Aktywnie na Jaworzynie



Ośrodek turystyczny Grupy PKL na Jaworzynie Krynickiej

Relaks w otoczeniu gór, brak monotonii oraz mnóstwo aktywności na świeżym powietrzu wciąż czeka na nas w ośrodku turystycznym Grupy PKL na Jaworzynie Krynickiej. Oprócz stałych atrakcji takich jak: przejazd koleją na szczyt Jaworzyny czy podziwianie krajobrazów z wysokości platformy widokowej, turyści odwiedzający to miejsce korzystają z nietuzinkowych atrakcji przygotowanych zarówno dla najmłodszych oraz starszych.

Do końca sierpnia chętni mogą nadal skorzystać z pieszych wycieczek z przewodnikiem czy wspólnych biegów po najlepszych ścieżkach Beskidu Sądeckiego. Miłośnicy rowerów MTB wezmą udział w wycieczkach rowerowych, prowadzonych przez wykwalifikowanych instruktorów. A jeśli do tej pory jeszcze nie mieliśmy okazji uczestniczyć w zajęciach Tai Chi, warto skorzystać z wakacyjnej propozycji na Jaworzynie Krynickiej.

Ostatnie dni wakacji pełne Żaru



Krajobrazy w ośrodku turystycznym PKL na Górze Żar

Mnóstwo letnich aktywności czeka na turystów odwiedzających Beskid Mały z Górą Żar w Międzybrodziu Żywieckim.

W tutejszym ośrodku turystycznym PKL, pasjonaci górskiej jazdy rowerowej spróbują swoich sił na czterech trasach o różnym stopniu trudności. Dostępny jest tutaj również jedyny w Polsce Skill Park – Żarogang. Dodatkowo każdy, kto chce rozpocząć swoją przygodę z downhilliem, może skorzystać z wypożyczalni rowerów oraz przejść szkolenie pod czujnym okiem wykwalifikowanych instruktorów. Przygoda i adrenalina – gwarantowane!



Na najmłodszych wakacyjne przygody czekają w strefie zabaw. Koniec lata warto wykorzystać na rodzinną integrację, której z całą pewnością dostarczą nam gra terenowa – Beskidzki Detektyw. Kupując w pakiecie bilet na dwie koleje – Górę Żar oraz Mosorny Groń w Zawoi – otrzymamy do rozwiązania zagadki, których odpowiedzi ukryte są na terenie tych dwóch ośrodków turystycznych Grupy PKL. Rozpoczynając zabawę z grą terenową do końca października mamy czas, by zrealizować bilet łączony i rozwiązać łamigłówki Beskidzkiego Detektywa. Szczegóły gry znajdują się na stronie pkl.pl



„Beskidzki Detektyw” - gra terenowa w ośrodkach Mosorny Groń i Góra Żar

Atrakcje dla całej rodziny na Mosornym Groniu

Ośrodek turystyczny PKL na Mosornym Groniu w Zawoi warto odwiedzić jeszcze w tegoroczne wakacje, ponieważ kryje on w sobie dodatkowe odpowiedzi na zagadki gry terenowej – Beskidzki Detektyw.

Miejsce zachwyca krajobrazami, a sam Mosorny Groń znajduje się u progu Parku Narodowego. Z jego szczytu możemy zachwycać się najlepszymi widokami na Królową Beskidów – Babią Górę.



W ośrodku PKL na turystów czekają trasy rowerowe, dedykowane pasjonatom downhillu. Na szczycie znajduje się wieża widokowa, z której panorama na pobliskie szczyty jest wyjątkowa. Tutaj również znajduje się wyjątkowa i regionalna Karczma Mosorny Groń udostępniona tego lata po gruntownym remoncie.

Wakacyjny chillout na Gubałówce



Najwyżej położona w kraju plaża na Gubałówce

Jeśli do tej pory nie mieliśmy okazji, by wypocząć na plaży, proponujemy udać się na tę najwyżej położoną w kraju, która znajduje się na zakopiańskiej Gubałówce. Na wygodnych leżakach, w otoczeniu górskiej przyrody i z widokiem na Tatry zrelaksujemy się oraz poprawimy nastrój na zakończenie wakacji. Do końca sierpnia będziemy mogli również wziąć udział w wydarzeniach organizowanych w ramach „Letniej strefy rozrywki”. Rodzinne animacje czy Góralskie Śpasy poprawią nam humor i dodadzą dobrej energii. Koniec lata to zdecydowanie odpowiedni moment na takie inicjatywy.

Zarówno najmłodszych, jak i nieco starszych zachęcamy, by skorzystali z wciąż dostępnych dwóch torów summer tubingowych, po których zjedziemy na specjalnych pontonach. Zabawa i emocje gwarantowane! W ramach wakacyjnej promocji przy zakupie jednego przejazdu, drugi dostaniemy za symboliczną złotówkę. Do końca września możemy podziwiać najlepsze widoki na Tatry podczas podróży koleją krześlekową PKL na Butorowym Wierchu. Jeśli do tej pory nie korzystaliśmy z tej atrakcji – pora to zmienić! Zwłaszcza, że w ramach biletu zakupionego na przejazd koleją linowo-terenową PKL Gubałówka, skorzystamy również z tej atrakcji.

Wakacje na najwyższym poziomie



Ośrodek turystyczny PKL na Kasprowym Wierchu

W wakacyjne dni, które jeszcze pozostały przed nami, warto wybrać się na Kasprowy Wierch, z którego widok na szczyty Tatr jest niezwykły. Jeszcze do końca sierpnia będziemy mogli wyjechać na górę wagonikiem kolei linowej PKL o godzinie 7:00, by tam powitać dzień. Natomiast ostatni kurs kolei na Kasprowy Wierch w sierpniu jest o godzinie 19:00, by miłośnicy zachodów słońca mogli podziwiać niezwykle jego pejzaże. Do końca września będziemy mogli wziąć udział w akcji edukacyjnej #StacjaEdukacja, w ramach której na Kasprowym Wierchu wysłuchamy ciekawych opowieści przewodników. Prelekcje dotyczą Tatr, ochrony przyrody, tatrzańskiej fauny i flory oraz bezpieczeństwa w górach.



#StacjaEdukacja na Kasprowym Wierchu

A jeśli chcemy zobaczyć Dolinę Gąsienicową w letnim wydaniu, nic prostszego! Wciąż dostępna jest oferta, w ramach której posiadając tourpass na kolej linową PKL Kasprowy Wierch, dodatkowo skorzystamy z widokowego przejazdu koleją krześlekową w Dolinie Gąsienicowej. Podróż prowadzona jest tylko od i do stacji górnej na Kasprowym Wierchu.

Kolej linowa PKL na Kasprowy Wierch

Planując wycieczkę na Kasprowy Wierch warto z wyprzedzeniem – na wybrany dzień oraz godzinę – zarezerwować i zakupić bilety w sklepie on-line, w ten sposób unikniemy oczekiwania do kas. W ośrodku PKL Kasprowy Wierch, w zależności od preferowanej godziny wyjazdu, tourpassy (bilety) on-line kupimy w różnych cenach. W godzinach wczesnoporannych, a także popołudniowych – rzadziej wybieranych przez turystów – tourpassy (bilety) kupimy nawet w cenach obowiązujących w niskim sezonie czy podobnych do tych z zeszłego roku. Za tourpass ulgowy na Kasprowy Wierch, kupowany w sklepie internetowym zapłacimy 79 zł oraz 99 zł za tourpass normalny (góra-dół). Dlatego PKL zachęcają do rezerwacji i zakupu tourpassów również na godziny mniej popularne turystycznie, czyli poranne, popołudniowe i wieczorne. Dodatkowo na Kasprowy Wierch dzieci do 4 roku życia jadą za darmo. Natomiast dzieci powyżej 4 lat, młodzież szkolna, studenci, a także seniorzy po 65 roku korzystają ze zniżek. Honorowana jest także karta dużej rodziny.

Wszystkie informacje na temat wakacyjnych aktywności oraz przygotowanych atrakcji znajdują się na stronie www.pkl.pl

Raba Wyżna

Podejrzana obwodnica

Nie ma aprobaty samorządu Raby Wyżnej dla najnowszych wariantów przebiegu obwodnicy miejscowości.

Od dawna przeciwko planom budowy obwodnicy protestują aktywiści ekologiczni odpowiedzialni za głośne protesty przeciwko budowie w Rabie Wyżnej biogazowni. Zdaniem mieszkańców zrzeszonych w stowarzyszeniu Eko Raba Wyżna nowa droga powstaje na potrzeby zaopatrywania biogazowni. Podczas ostatniej sesji aktywiści podtrzymali swoje stanowisko.

Wariant „jedenasty” przebiegu nowej obwodnicy uwzględnił wcześniejsze postulaty samorządu. Projektanci połączyli obwodnicę z przyszłą krajową „siódmką” i włączyli do drogi wojewódzkiej w rejonie Bielanek. Projekt jednak nadal wzbudza bardzo poważne kontrowersje. Propozycje Zarządu Dróg Wojewódzkich opiniowała komisja budżetowa, zrzeszająca większość rabiańskich radnych. Gremium zaopiniowało wariant „jedenasty” przebiegu obwodnicy pozytywnie. Jednak podczas sesji z udziałem przeciwników inwestycji przychylna opinia rady zaczęła topnieć.

Działacze ekologiczni przedstawili szereg argumentów. Ich zdaniem inwestycja drogowa będzie przebiegać po najatrak-

cyniejszych terenach budowlanych, odetnie miejscowość od ujęć wody, a także utrudni dostęp do terenów rekreacyjnych. Jednak najważniejszy zarzut dotyczy powiązania obwodnicy z planowaną biogazownią.

Radni byli skłonni przychylić się do argumentów ekologów, choć niektórzy zauważyli też, że rozwiązania komunikacyjne odciążające pod względem komunikacyjnym zakorkowane centrum Raby byłoby uzasadnione. Jednak zdaniem zarówno ekologów, jak i samorządowców, podejmowanie decyzji co do przebiegu obwodnicy należałoby odroczyć do czasu, aż zostanie oddana do użytku nowa zakopianka pomiędzy Rabką a Nowym Targiem, a także zostanie ostatecznie ustalony wariant przebiegu krajowej siódemki - „chyznianki”.

Radny Adam Sawina zaproponował nawet, by w kwestii przebiegu obwodnicy wypowiedzieli się mieszkańcy w referendum. Ten temat jest również bardzo poważnie brany pod uwagę.

Podsumowując wielogodzinną dyskusję na środowej sesji, na którą nie przybyli ani przedstawiciele inwestora (Zarząd Dróg Wojewódzkich), ani też projektanta - wójt Andrzej Dziwisz zadeklarował, że „na dziś” samorząd skłania się ku negatywnej opinii w sprawie obwodnicy.

Marek Kalinowski

Ulica milionowa

Ulica Słowackiego w Rabce doczekała się remontu - inwestycja pochłonie ponad milion złotych.

Już tydzień temu na ulicę wjechał ciężki sprzęt. Ten niewielki, niespełna 230-metrowy odcinek od lat wymagał pilnego remontu. Jak informuje rab-

czański magistrat, zakres zaplanowanych robót to montaż kraężników, poszerzenie jezdni, wykonanie nowej nawierzchni i odwodnienia.

Remont potrwa siedem miesięcy i pochłonie 1,1 miliona złotych (619 tysięcy to środki z Rządowego Programu Rozwoju Dróg).

mk

Góralaska zabawa

Już po raz 21. przedstawiciele Górczańskiego Oddziału Związku Podhalań zaprosili do wspólnej zabawy.

Imprezę rozpoczął koncert orkiestry dętej rabczańskiej OSP pod batutą Jacka Klinowskiego. Gości powitał w imieniu Górczańskiego Oddziału Związku Podhalań prezes Wiktor Zachwieja.

Goście imprezy nie mo-

gli narzekać na brak atrakcji. Oprócz zabawnych konkursów, adresowanych nie tylko do najmłodszych, były też występy zespołów regionalnych „Robcusie” i „Korpielorze” (ze Skomielnej Białej). Można też było posmakować specjałów kuchni regionalnej.

Kulminacyjnym punktem festynu był wieczorny koncert Wojciecha Gąssowskiego.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski



Gwarantowana dobra zabawa w stylu regionalnym.



Kapliczki mają wrócić w połowie przyszłego roku.

Rozbieranie sacrum

Dwie rabczańskie kapliczki zostaną rozmontowane - znikną na czas kolejowej inwestycji.

Chodzi o dwie kapliczki położone w sąsiedztwie torów kolejowych w rejonie ulic Tetma-

jera i Kasprowicza. W związku z planowanymi pracami modernizacyjnymi PKP PLK ogłoszono, że obydwa obiekty sakralne zostaną rozmontowane i czasowo

usunięte. Wrócą na swoje dawne miejsce po zakończeniu prac ziemnych, czyli w połowie przyszłego roku.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

Rokowania przy torach

Będzie spotkanie przedstawicieli PKP z właścicielami posesji sąsiadujących z kolejową inwestycją.

Okontrowersjach towarzyszących kolejowej inwestycji w Rabce pisaliśmy przed dwoma tygodniami. Wiele rabczan dopiero w wykonawcy miało możliwość zapoznania się ze szczegółowymi planami inwestycji. - Nie mieliśmy pojęcia o tym, że ktoś będzie nam odbierał część naszych działek, że będzie burzył ogrodzenia, że zosta-

nie przesunięta droga, że zamierzają budować nową linię gazową i rozkopywać nam ogródki, przenosić wodociąg. Przecież o takich poważnych decyzjach trzeba z mieszkańcami rozmawiać - przekonywali nas właściciele posesji położonych przy torach.

Mieszkańcy domagali się spotkania z udziałem kierownictwa spółki PKP Polskie Linie Kolejowe. Grozili, że jeśli nie osiągną porozumienia - zablokują inwestycję. W mediacje pomiędzy inwestorem a mieszkańcami włączył się burmistrz Leszek Świder. Efektem tych

zabiegów jest spotkanie, które odbędzie się dziś, w czwartek, w sali obrad Urzędu Miasta.

O godz. 15 spotkają się z przedstawicielami PKP właściciele działek położonych przy inwestycji od stacji kolejowej Chabówka do przejazdu kolejowo-drogowego na Orkana łącznie z ulicami: Za Rabą, Zakopiańską oraz Podhalańską. Na godz. 17 zostali zaproszeni mieszkańcy posesji od przejazdu kolejowego na Orkana do przejazdu kolejowego na ul. Kasprowicza z ul. Jana Pawła II, Kasprowicza oraz Tetmajera. O 19 rozpocznie

się spotkanie dla sąsiadów torowiska pomiędzy przejazdem na ul. Kasprowicza a stacją kolejową w Zarytem.

- Spotkanie ma dotyczyć rozpoczętej niedawno inwestycji modernizacji linii kolejowej nr 104. Organizatorem spotkania jest PKP PLK. Organizator ze względu na spodziewane duże zainteresowanie postanowił podzielić spotkanie na części przeznaczone dla zainteresowanych z różnych odcinków realizowanej inwestycji - informuje rabczański magistrat.

mk

Naprawa

Rekord tunelowy

Prawie 40 tysięcy aut przejechało 15 sierpnia pod Małym Luboniem.

Statystyki podała Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. Wynika z nich, że we wtorek przejechało tunelem 24.566 samo-

chodów. Rekord łącznego ruchu oboma nitkami padł w sobotę - 38.091. W niedzielę było blisko pobicia rezultatu - 38.024 pojazdów.

mk

Elektromobilność zdrojowa

Dwie stacje ładowania samochodów elektrycznych powstają w Rabce.

Budowa dwóch punktów była zapowiadana już ponad rok temu. Jak zapewnia burmistrz Leszek Świder, pomysł dojrzał już do realizacji. - Po przyjęciu uchwały rady miasta w 2020 roku podpisałem porozumienie z Tauronem na zainstalowanie w naszej gminie dwóch stacji elektrycznego

ładowania samochodów. Pierwszy na parkingu przy ul. Piłsudskiego jest to stacja wolnego ładowania samochodów, a drugi na parkingu przy ul. Orkana (koło cmentarza) - obecnie instalowana jest stacja tzw. szybkiego ładowania - relacjonuje rabczański burmistrz. - Jako gmina udostępniłmy teren pod lokalizację a firma Tauron ponosi koszty stacji ładowania i wykonania całej inwestycji.

mk

Luboń Wielki



Taki prawdziwek na Wigilię będzie jak znalazł.

Lubońskie prawdziwki

Wysyp wciąż trwa - w lubońskich lasach borowików nie brakuje.

Od kilku tygodni trwa już prawdziwe grzybowe żniwa. Choć co bardziej doświadczeni grzybiarze wieszczą rychły koniec „wysypu”, grzyby jakby chciały zaprzeczyć tym teoriom i rosłą nieprzerwa-

nie. Warto więc wybrać się w lubońskie lasy na grzyby. Nawet jeśli teraz nie za bardzo mamy pomysł na ich spożycie to wystarczy wysuszyć owocniki. Na Wigilię będą jak znalazł.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

Turysto, odwiedź jarmark w Nowym Targu!

Najpiękniejszy w Polsce jarmark - w Nowym Targu, między Górcami i Tatrami - zaprasza na zakupy.



Z jednej strony tradycja, z drugiej - nowoczesność. Jeśli czegoś potrzebujesz - tu kupisz wszystko, a jeszcze - zgodnie z jarmarcznym zwyczajem - możesz się targować. Jeśli chcesz po prostu miło spędzić czas, tu atrakcji Ci nie zabraknie. Jeśli chcesz dobrze zjeść - tu znajdziesz najlepsze specjały nie tylko góralskiej kuchni.

Tej atrakcji - podczas urlopu na Podhalu - ominąć nie możesz!

Nowy Targ, ul. Targowa. Zapraszamy w każdy czwartek, sobotę i niedzielę.

Galerie zdjęć z jarmarków - na naszej stronie internetowej: targowica.eu oraz na naszym profilu na fb: nowatargowica

REKLAMA

Jesień za pasem

Raz słonecznie i upalnie, raz parno i burzowo, to znów chłodno i prawie jesienno - tak płynie sierpień na naszym jarmarku. Mimo pogodowych zawirowań, najpiękniejszy polski targ nigdy pustkami nie świeci, ale to, na co najbardziej nasi kupcy czekają - przed nami.

Tradycyjnie, w wakacje, na naszym placu wciąż jeszcze więcej rodzimych turystów, spędzających na Podhalu urlopy. Oscypki, pamiątki, skóry - to ten asortyment, który wśród nich cieszy się zawsze największym powodzeniem.

Powoli jednak wakacje dobiegają końca, za miesiąc początek kalendarzowej jesieni i powrót na jarmark stałego, słowackiego klienta, a chwilę później początek jesennego sezonu handlowego, tak zawsze wyczekiwanego przez naszych sprzedawców. Już zresztą jego zwiastuny widoczne są na stoiskach z odzieżą i obuwiem, na których coraz więcej „jesiennego” asortymentu.

Na straganach z owocami i warzywami natomiast wciąż jeszcze króluje lato - morele, wi-

śnie, śliwki, borówki, a także grzyby, które „sypnęły się” w lasach po ostatnich deszczach.

Już dziś zapraszamy na jarmark sobotni i na niedzielą giełdę samochodową, połączoną z jarmarkiem i targami staroci. Większego wyboru dóbr wszelakich na Podhalu nie ma.



Czarna Owca
Największa drewniana restauracja w Polsce, mieszcząca się na nowotarskim jarmarku, zaprasza w swoje progi



Lokal przyciąga niepowtarzalnymi rzeźbami i niezwykle klimatycznym, przestrzennym wnętrzem. To miejsce, gdzie każdy znajdzie coś dla podniebienia.

Dodatkowo - koryta na zamówienie oraz uszka, pierogi, krokiety.

Nowy Targ, ul. Targowa 45
tel. 693 319 755

REKLAMA

Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność. Mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” codziennie zaprasza do swoich butików.

kupiecki DWÓR
Nowy Targ, ul. Targowa 43



Szerpowie Nadziei

Niosą na plecach osoby niepełnosprawne i docierają z nimi w miejsca wcześniej dla nich niedostępne. A na szczycie wszyscy „kroją cebulę”.

U szczęśliwianie innych jest marzeniem ludzi szczęśliwych - to ich motto. Marian Krawczyk z Nowego Targu jest jednym z nich. - „Szerpowie Nadziei” to projekt, który zaczęli robić harcerze. Na obozie w Bieszczadach byli z Maćkiem, który jest niepełnosprawny. Szli na Tarnicę. Wpadli na pomysł, żeby przerobić plecak tak, żeby w nim kolegę wynieść - opowiada Marian.

Maciek był pierwszym „Skarbem”. Tak nazywają osoby niepełnosprawne, które zabierają w góry. Dziś Skarbów jest już ponad 130. Wolontariuszy - 225.

Marian z zawodu jest budowlanym, jego pasją od lat są góry, spędza w nich każdą wolną chwilę. Dwa lata temu dowiedział się o Szerpach Nadziei. Nawiązał z nimi kontakt przez Facebooka. Dziś jest jednym z nich. Uczestniczył w kilku wyprawach.

Nie każdy może być Szerpą Nadziei, jest ostra selekcja. To

muszą być osoby z doświadczeniem górskim, dobrą kondycją, z właściwymi predyspozycjami psychicznymi. Potem przechodzą szkolenia między innymi z asekuracji, z udzielania pierwszej pomocy, mają warsztaty z psychologiem, który uczy ich reakcji np. w chwili paniki u kogoś. Na szkolenia i sprzęt zbierają pieniądze, organizując zbiórki na „Sie Pomaga”. Mają też sponsorów.

Dziś nie przerabiają już plecaków, mają panią, która szyje dla nich specjalne nosidła. Niektórych rzeczywiście taszcza na plecach, ale chodzą w góry nie tylko z osobami z fizyczną niepełnosprawnością, zabierają też osoby np. z autyzmem, z aspergerem, z zespołem Downa, niewidomych. To duży wysiłek, gdy na plecach niesie się 60 kilogramów, dlatego zmieniają się co 5-6 minut. Musi być więc obstawa kilkunastoosobowa. Jest w niej także lekarz. - O wszystkim decydują „Skarby”. Gdy się źle czują, zawracamy - opowiada Marian. Ludzie, gdy ich widzą na szlaku, biją brawo.

Także Tatrzański Park Narodowy, który zakupił dwa urządzenia do transportu osób z niepełnosprawnością ruchową firmy Joëlette, współpracuje z Szerpami Nadziei. Pojazdy te mogą być



- Każdy, kto zostanie Szerpą Nadziei, już po pierwszej akcji nie jest taki sam - podkreśla Marian Kowalczyk.

stosowane tam, gdzie wózek inwalidzki nie wjedzie. Do obsługi każdego z takich urządzeń potrzeba kilku przeszkolonych osób.

Tydzień temu Marian wraz z innymi Szerpami był na Gęsiej Szyi w Tatrach, między innymi z Olą, która jest na wózku inwalidzkim. - Momentami nieśliśmy ten wózek, ale ostatnie parę metrów na szczyt przeszła na własnych nogach. Gdy zobaczyliśmy jej szczęście, wszyscy „kroiliśmy cebulę” - opowiada. „Kroili cebulę”, czyli płakali. - Wszystkim leć łyż, jaki by facet twardy nie był - śmieje się.

Dwójkę podopiecznych Fundacji im. A. Worwy zabrali w czerwcu do Małej Łąki testując z nimi wózki z TPN-u - Joëlette.

Jednym z tych szczęściarzy, którzy uczestniczyli w tej wypra-

wie był Jakub Makuch z Zębu, który ma czterokończynowe porażenie mózgowie. - Nigdy nie pomyślałem, że kiedyś znajdę się w takim miejscu - mówi. - Łez nie było, bo jestem twardy, ale wzruszenie owszem - podkreśla. Gdy wróciłem do domu, czułem zmęczenie, ale chętnie bym kiedyś taką przygodę powtórzył - mówi.

Maciek, czyli „Skarbek 001” - jak mówią o nim - zdobył z Szerpami Nadziei nie tylko Tarnicę, był także na Giewoncie, w Dolinie Pięciu Stawów i na Kozim Wierchu. We wrześniu będzie zdobywał z ekipą wysokogórską Rysy.

We wrześniu szykuje się duża akcja w Tatrach. Weźmie w niej udział ponad 400 osób, około 230 wolontariuszy i ponad 130 osób z niepełnosprawnościami.

Osoby, które zechcą wspomóc projekt, mogą wpłacać pieniądze na: <https://www.siepomaga.pl/szerpowie-nadziei>

Kontakt: media.szerpowie@gmail.com

Będą zdobywać wspólnie Rysy, Kościelec, Gęsią Szyję, Morskie Oko i Kasprowy Wierch.

- Każdy, kto zostanie Szerpą Nadziei, już po pierwszej akcji nie jest taki sam - podkreśla Marian Kowalczyk. - Wiem, co czuję, kiedy jestem w górach. Chcę tym uczuciem dzielić się z innymi. Tymi, którzy nie są w stanie dostać się w te miejsca samodzielnie. Dopóki dam radę, będę to robił - mówi. Jest jedną z nielicznych osób z Podhala, zaangażowanych w projekt. Jedynym góraliem „Nosiczem”. Najwię-

cej Szerpów Nadziei jest z Dolnego Śląska, bo akcja wyrosła ze Śląskiej Chorągwi ZHP hufiec Jastrzębie Zdrój. Inicjatorem i zarazem szefem tej akcji jest Krzysztof Sobczyk „Sopel”.

Szerpowie Nadziei to nie tylko „Nosicze” czyli ci, którzy osoby niepełnosprawne noszą w nosidełkach i nosidłach. W ich szeregach można znaleźć Szerpów „Woźniców” do pchania wózków i innych pojazdów na trasach asfaltowych i ubitych duktach leśnych. Pomocników Szerpów czyli osoby asystujące Szerpom w podnoszeniu Skarbów przy zmianach czy do noszenia dodatkowego bagażu. Są osoby zajmujące się kręceniem filmów, robieniem zdjęć czy pijarem. Wszyscy są wolontariuszami.

Beata Zalot

Jak w pięć godzin zostać wilkiem morskim

Uważaj do jakiej wsiadasz łódki, bo możesz... popłynąć.

To jest najszybsza łajba na tym jeziorze. Rozejrzyj się dookoła, popatrz na inne łódki. Policz sobie maszty. Tylko my mamy dwa - wnioski możesz wyciągnąć sam - Bartek brzmi bardzo poważnie i przekonująco, choć nie wie, czemu kamienne dotąd oblicze sternika Piotra wygląda jakby ten dusił się, próbując powstrzymać śmiech. Trochę to podejrzane... Nasza łajba powszechnie jest zwana „dezetą”, choć formalnie na burcie figuruje „Dunajec”. Jednostka jest bez wątpienia największa z wszystkich biorących udział w wielkich dorocznych Regatach o Zieloną Wstęgę Jeziora Czorsztyńskiego. Obrosła już legendą - miejscowym żeglarzom podarował „dezetę” były szef ZEW Niedzica Maciej Krakowski.

Jacky nerwowo kręcą się wokół startu. Rzecz w tym, żeby w chwili, gdy zabrzmi sygnał - być jak najbliżej tej wirtualnej linii wytyczonej przez pływające, czerwone boje. Widać, że inne załogi nie są aż tak wyluzowane jak ta moja. Dochodzi do pierwszych spięć a nawet kolizji. Ktoś ponoć został nawet zdyskwalifikowany. Trąbka obwieszcza start - wyrwyśmy w kierunku Ptasiej Wypły. To niewielki skrawek łąki już blisko Huby, bezlud-

ny, pokryty krzakami. Mamy go ominąć i czym prędzej wrócić do portu - bułka z masłem. Szczególnie z perspektywy pokładu najszybszego na świecie dwumasztowca.

Tymczasem Bartek raczy nas kolejnymi morskimi opowieściami. O czarnym sumie żyjącym pod zaporą i nie wiedzieć czemu porwijającym dzieci z nieprawego łóża. Albo o inkaskiej księżniczce, która w testamencie spisanym pismem supełkowym zapisała ogromny skarb w spadku Yacht Klubowi Polskiemu Nowy Targ. Opowieść o tym, jak miejscowi korsarze pod osłoną nocy przemycają uchodźców z Czorsztyna do Niedzicy brzmi w tej konfiguracji nawet prawdopodobnie.

Nasza załoga jest trzyosobowa, dwa rasowe wilki morskie i jeden... majtek. Bartek Krawczak dopiero uczy się żeglarskiego rzemiosła i lada dzień czeka go egzamin. Jeśli zda - będzie żeglarzem... patentowanym. Jasiu Szczesniak - bystre oko, pierwszy dostrzeższy szkwały i czyta wiatr jakimś dodatkowym zmysłem. Od razu trzymamy sztangę, bo jesteśmy z tych samych stron. I oczywiście pierwszy po Bogu dzierżący ster Piotr Bielak, który wcale nie jest podobny do kapitana Jacka Sparrowa - i to jest



Prawdziwe wilki morskie Jan i Piotr.



Bartek zna wszelkie morskie opowieści, a nawet jak nie zna... to nic nie szkodzi.

informacja działająca kojąco.

Rejs w kierunku Ptasiej Wypły przebiega gładko, choć nasz dwumasztowiec zabezpiecza tyły. Bartek twierdzi, że specjalnie zwalniamy, żeby mieć lepsze ujęcia jednostek wracających po zwrocie. Piotr za to tłumaczy, że teraz płyniemy z wiatrem, dlatego idzie nam całkiem dziarsko. Powrót już taki łatwy nie będzie. Jak się okazuje żaglówek może nawet płynąć pod wiatr, to jednak wymaga „halsowania”. Pomijając trudne wzory opisujące aerodynamikę żagla - chodzi o to, że nie da się płynąć na wprost, dlatego żegluj się zakosami - od brzegu do brzegu. To może chwilę potrwać. - Najwyżej pójdziemy - twierdzi Bartek. - Mamy



Żagle pod zamkiem w Czorszynie.

najszybszą łódkę, zaraz wszystkich wyprzedzimy. Rywale będą płakać z rozpaczy a z wściekłości drapać pokład pazurami - kłamię jak z nut, ani mu nawet powieka nie drgnie.

Droga powrotna faktycznie obfituje w mniej lub bardziej dramatyczne zwroty. Załoga posługuje się jakąś grypsą, no bo kto widział na Jeziorze Czorsztyńskim jakieś „foki”, albo „groty” i „miecze” (może do połowania na te foki). A „bezan” to nasuwa co najwyżej skojarzenia... cukiernicze. Do tego co chwilę chłopaki coś „klarują”, „knagują” albo „wybierają”.

Mimo tych wszystkich mistycznych obrzędów nasza naj-

rowerku, żeby nas podholowała - teraz ja biorę odwet za wszystkie dzisiejsze wkręty. Załódze nie jest do śmiechu. W dodatku dzwonią organizatorzy regat. Sugerują, że chcieliby już zwinąć linię mety, bo się niedługo ściemni. W związku z tym, że jesteśmy ostatnią jednostką, która pozostaje jeszcze na wodzie sędziowie zezwolili nam na użycie silnika. Ten wielkoduszny czyn zacnego jury wywołuje salwę śmiechu. Silnik w „dezecie”... ta eks-szalupa nigdy nie miała tak wyrafinowanego wyposażenia.

Jeszcze chwila konsultacji i zapada decyzja, że przyplynie po nas motorówka i odholuje do przystani. Operacja przebiega bardzo sprawnie, bo przystań jest tak naprawdę na wyciągnięcie ręki.

Krótkie pożegnanie z najbardziej wyluzowaną załogą. Wszystkie wkręty idą w niepamięć, ważne, że zabawa była przednia. Głęboko ukryte recesywne geny wilka morskiego zaczęły się uaktywniać w organizmie nawet takiego szczura lądowego jak ja. W drodze do samochodu wciąż czuję pod stopami falujący pokład - wilki morskie tak już mają. Po pełnym emocji dniu strasznie się pić chce. W drodze do domu trzeba wpaść na stację benzynową, tylko czy będą tam mieli... rum.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski



Dwie pełne temperamentu sopranistki - Katarzyna Wiwer i Julieta González-Springer - pokazały swoją moc i talent w Jurgowie.

Jurgów Barokowe podróże

Barok na Spiszu to jeden z najbardziej ulubionych festiwali w okolicy. Formuła wędrowki po spiskich kościołach i słuchania w nich muzyki w wykonaniu świetnych artystów okazała się strzałem w dziesiątkę.

Mimo coraz mniej-szych środków organizatorzy nie obniżają poprzeczki. Nie mogą. Kameralny festiwal ma swoich stałych bywalców, nie tylko na Podhalu i Orawie. Są tacy, którzy dostosowują swoje urlopy wakacyjne do terminu tego wydarzenia. W tym roku festiwal odbył się już 11. raz, a jego hasłem były Barokowe Podróże. Konkretnie trzy. W pierwszym dniu festiwalu artyści zabrali publiczność w muzyczną podróż z Krakowa do Podolińca (o inauguracyjnym koncercie pisaliśmy tydzień temu). Tę do barokowych dźwięków był urokliwy kościół św. Bartłomieja w Niedzicy. Podczas kolejnego koncertu w Jurgowie temperatura bardzo się podniosła. Nie

tylko z powodu jurgowskiego diabła, który patrzył na publiczność spod powały świątyni. Gorąca była podróż po dźwiękach rodem z Hiszpanii, Katalonii i Meksyku oraz wykonawców. Swoją temperament pokazały sopranistki - Katarzyna Wiwer i Julieta González-Springer z Meksyku. Andrzej Zawisza udowodnił, że także klawesyn, kojarzony zazwyczaj z dostojną muzyką i monotonnymi brzmieniami, także może mieć power. Całość uzupełniały dźwięki egzotycznych instrumentów perkusyjnych, na których grał artysta z Peru - Victor Martinez Huanan. Różne przeszkadzajki, a nawet bęben pojawił się też w rękach sopranistek. Momentami śpiewała nawet publiczność, i to w języku azteckim.

A artyści śpiewali pastorałki

chwalące Matkę Boską czy pieśni do Najświętszego Sakramentu. Jednak były to zupełnie inne melodie niż te, do których przywykliśmy w polskim kościele. Momentami aż chciało się do nich tańczyć. W religijnych pieśniach pobrzmiewały elementy kultury Indian i czarnych niewolników sprowadzanych na plantację.

W ostatnim dniu festiwalu publiczność zawędrowała do Łapsz Wyżnych, by stąd wybrać się w muzyczną podróż na francuskie dwory. Intrygujący tytuł „Składniki Francuskiego Smaku” pokazywał „składniki” francuskiego stylu, który narodził się w muzyce w epoce baroku. I rzeczywiście program koncertu został skomponowany tak, by publiczność poczuła w pełni smak kultury Francji. Wystą-

pił zespół Ensemble Overtone w składzie: Michaela Koudelková - flety proste, traverso, Klaudia Matlak - skrzypce, Julia Karpeta - viola da gamba i Maurycy Raczynski - klawesyn. W myśl hasła towarzyszącego od początku festiwalowi „Zobaczyć i usłyszeć muzykę” każdy koncert był okazją do zwiedzenia kościoła z przewodnikiem i poznania historii wsi. A barokowe architektoniczne perełki na Spiszu bywały zaskoczeniem nawet dla tych, którzy mieszkają na pobliskim Podhalu.

Sprawdzona formuła festiwalu to pomysł, ogrom pracy, także w zdobywaniu finansów, tak naprawdę dwóch osób - Katarzyny Wiwer i Rafała Monity.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Kabaret w Czerwienem

Śmieszna spowiedź Grabowskiego

Andrzej Grabowski to aktor występujący w czołowych polskich produkcjach kinowych i telewizyjnych. O swojej karierze opowiadał w niedzielny wieczór publiczności zgromadzonej w hotelu Bachledówka.

Jednak to nie rolami w ambitnych produkcjach aktor skradł serca publiczności, ale postacią Ferdynanda Kiepskiego w „Świecie według Kiepskich”. Aktorowi sporo czasu zajęło opowiadanie, oczywiście z właściwym sobie poczuciem humoru o kulisach zdjęć do tej produkcji. - „Czemu pan takiego debila gra?” - ktoś mi się kiedyś zapytał. Odpowiedziałem mu, że jak coś nie pasuje, wystarczy, że weźmie pilota do ręki i przełączy na 13. Posterunek, w którym też grałem - opowiadał Grabowski. Jednak swoją opowieść skwitował: „Boże, ale to głupie”.

Przytoczył też historię z kolegą aktorem z Krakowa, który na pół Rynku krzyczał, że widział pierwszy odcinek „Kiepskich”. - Jak mogłeś wziąć taką rolę, ja

bym odmówił - rzekł do mnie. - No widzisz, ale nikt ci nie zaproponował. Odmówisz, jak ci zaproponują - ripostowałem. Spotkaliśmy się jakieś 2-3 lata temu znowu na Rynku w Krakowie i kolega dalej nie dostał angażu do komedii - opowiadał Grabowski.

Jak to bywa z aktorami, są rozpoznawani w różnych miejscach na świecie. - Uczestniczyłem w produkcji włoskiego filmu. Sceny były w Watykanie. Idę sobie spokojnie po Placu św. Piotra. Nagle podlatują do mnie trzy kobiety, że mnie poznały. Potem orzekły, iż to ich najszczęśliwszy dzień w roku, bo spotkały dwóch wielkich Polaków - mnie i Jana Pawła II. Szły za chwilę na audiencję do papieża - wspominał Andrzej Grabowski.

Tekst i fot.: Jan Głabiński



Andrzej Grabowski dotarł do Czerwienem, gdzie zabawnie opowiadał m.in. o swojej karierze zawodowej.

Rabka-Zdrój

Organy znów zagrały



Wacław Golonka

Tym razem w ramach XIX Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej w Rabce można było posłuchać utworów w wykonaniu Wacława Golonki.

To już przedostatni koncert z festiwalowego cyklu organizowanego przez Muzeum im. Władysława Orkana w Rabce-Zdroju.

Koncert wypełnił nawę historycznej świątyni po brzegi. Melomani się nie zawiedli. Prof. dr hab. Wacław Golonka zgotował słuchaczom prawdziwą muzyczną ucztę.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

Kolejny finałowy już koncert - 31 sierpnia o 17.00. Wystąpią: Katarzyna Gierla - sopran, Mateusz Zuzański - skrzypce i Wojciech Gracz - organy.

Doświadczenie Boga



Matka Boska Gromniczna, mal. Franciszek Bilczewski, olej na płótnie, 1933 r.

Tak jak wyjątkowe jest ludźmierskie sanktuarium, tak wyjątkowe są pochodzące z niego sakralia. Często to dzieła sztuki, które jednocześnie były przedmiotami kultu. To w nich odbijało się doświadczenie Boga.

W ramach obchodów 60. rocznicy koronacji cudownej figury Matki Bożej Ludźmierskiej w nowotarskiej galerii BWA Jatki w piątek została otwarta wystawa „Ludźmierskie Sakralia”. Swoista historia prawie 800-letniej świątyni zapisana w przedmiotach - figurach, obrazach, naczyniach liturgicznych, szatach. Każdy z tych przedmiotów ma swoją historię, wiąże się z wieloma modlitwami, intencja-

mi, może także cudami.

Większość z tych artefaktów pochodzi z przełomu XIX i XX wieku, czyli z czasów, kiedy Ludźmierz zyskał murowany kościół, godną plebanię, stał się dynamicznie rozwijającym się ośrodkiem pielgrzymkowym. Ściany plebanii pokrywały się wtedy różnymi obrazami - darami ofiarowanymi parafii i proboszczami. One właśnie stanowią znaczną część prezentowanej w Jatkach ekspozycji. Warto zwrócić na rzeźbę Wojciecha Kułacha, XIX-wiecznego rzeźbiarza z Gliczarowa Dolnego. Uwagę przykuwa przepiękna, misternie wykonana monstrancja, której artysta nadał formę mistycznego Drzewa Życia czy równie kunsztownie wykonana puszka eucharystyczna.

Najcenniejszym jednak eksponatem prezentowanym w Jatkach jest piękna rzeźba pt.: „Matka Boża z Dzieciątkiem” z ok. 1425 r., wypożyczona z Muzeum Archidiecezjalnego w Krakowie. Z Ludźmierza wyjechała w 1938 r. Historię tej figury ks. Jacek Kurzydło, dyrektor Mu-



Najcenniejszy eksponat prezentowany w Jatkach to rzeźba pt.: „Matka Boża z Dzieciątkiem” z ok. 1425 r., wypożyczona z Muzeum Archidiecezjalnego w Krakowie. Z Ludźmierza figurka wyjechała w 1938 r.

zeum Archidiecezjalnego porównywał do ludzkiego życia. - Ta figura przeszła wiele. W pewnym okresie była przerobiona. Ktoś zafascynowany Matką Boską Niepokalaną wyrwał figurze dzieciątko i uciął stopy. Na szczęście w XX w. udało odwrócić te zmiany, zrekonstruować stopy, powróciła też figurka dzieciątka - opo-

wiadał podczas piątkowego otwarcia wystawy ks. dyr. Jacek Kurzydło. Pozostałe eksponaty są o wiele młodsze. - Wszystkie pokazują coś, co jest nie do przecenienia - doświadczenie Boga - podkreślał dyrektor Muzeum Archidiecezjalnego.

- Za pomocą sakraliów człowiek wchodzi w sferę sacrum,

w relację z Bogiem. Oddaje mu cześć, ale także Boga poznaje - podkreślał ks. Maciej Ścibor, proboszcz ludźmierskiej bazyliki. Z kolei ks. Jerzy Filek, poprzedni proboszcz, przypominał, że wiele z tych obrazów i pamiątek do niedawna było anonimowych, a dzięki tej wystawie odzyskały swoją tożsamość. Duża w tym zasłu-

ga żmudnej pracy dr hab. Anny Mlekodaj, która jest współautorką tekstu do katalogu towarzyszącego wystawie.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Unikatową ekspozycję w nowotarskich Jatkach będzie można oglądać do 24 września, wyjątkowo przez siedem dni w tygodniu.

GOK w Łopusznej

Co Karol Wojtyła śpiewał w Gorcach?

Bardowie z różnych stron Polski przybyli do Łopusznej. Tak naprawdę zeszli z Górców. i opanowali Gminny Ośrodek Kultury.

Od 30 lat spotykają się w bazie namiotowej pod Górcem, by w trzeci weekend sierpnia pośpiewać na plenerowej scenie i przy ognisku. Tyle bowiem trwają muzyczne spotkania „Gorcstok”. W tym roku pierwszy raz zeszli niżej - do Łopusznej, by zaśpiewać dla tych, którzy po górach nie chodzą. I jak się okazało I Gorcogranie to strzał w dziesiątkę, bo sądząc po pełnej sali w Gminnym Ośrodku Kultury - miłośników piosenki turystycznej na Podhalu nie brakuje. Szczególnie gdy można posłuchać autorskich utworów w wykonaniu najlepszych.

- Piosenka turystyczna naro-

dziła się w latach 60. w środowisku studenckim. Przełomem był rok 1967 i utwór „W górach jest wszystko, co kocham”, wiersz Jerzego Harasymowicza, do którego muzykę napisał Andrzej Mróz - opowiadał na początku koncertu Stanisław Apostoł, który był konferansjerem podczas Gorcstoku i Gorcogrania.

I właśnie Andrzej Mróz, krakowski bard, autor wielu turystycznych szlagierów, zaśpiewał w Łopusznej jako pierwszy. Razem z nim wystąpiła jego żona Maryla Lankosz-Mróz i Remigiusz Dyduła. Publiczność usłyszała między innymi piosenkę „Od Turbacza wieje wiatr”, którą ponoć śpiewał podczas wędrówek po Górcach Karol Wojtyła.

Bartosz Kalinowski z Sopotu swoim repertuarem poszerzył pojęcie „piosenki turystycznej” i mocno rozgrzał publiczność swoją pozytywną energią i dow-



Piosenkę „Od Turbacza wieje wiatr” Andrzeja Mroza śpiewał ponoć Karol Wojtyła podczas wędrówek po Górcach.

cipnymi tekstami. Jego piosenki to opowieści z życia wzięte (ponoć własnego) o tym m.in., jak załatwia się zwolnienie lekarskie, gdy nie chce się chodzić do pracy. Była też miłośna piosenka bezro-

botnych z zaskakującą puentą - ku przestrodze tych, którzy pracują na czarno, muzyczna parodia Gorcstoku, a nawet spontaniczne nawiązanie do Gorcogrania: „Co to za stacja, jest coraz duszniej ja



Bartosz Kalinowski z Sopotu swoim repertuarem poszerzył pojęcie „piosenki turystycznej” i mocno rozgrzał swoim powerem i dowcipnymi tekstami publiczność.

gram w Łopusznej”.

A na scenie GOK-u można było usłyszeć też Janusza Kurowskiego z Łodzi czy Muzykuna z Jeleniej Góry, czyli duet braci Daniela i Radosława Ku-

neckich. Na koniec wystąpił zespół Browar Żywiec, który w tym roku świętuje 50-lecie istnienia. Jego liderem jest Remigiusz Dyduła.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Festiwal w pigułce

Tak prowadzący określili koncert inauguracyjny i jest to szczerza prawda - festiwalowa publiczność w niedzielny wieczór zobaczyła na scenie wszystkie zespoły, które w tym roku walczą o Złote Ciupagi.

Dźwięki trombit tradycyjnie zabrzmiały na początku koncertu, a tłumnie zebranych gości śpiewem witali gospodarze z Zespołu im. Klimka Bachledy i zespołu Giewont. Na scenie najpierw zjawili się delegacje wszystkich zespołów z flagami narodowymi. Wielobarwne grupy z Bo-

śni i Hercegowiny, Bułgarii, Chorwacji, Gruzji, Macedonii, Meksyku, Rumunii, Serbii, Słowacji, Turcji, Włoch, Węgier oraz Polski.

Leszek Dorula, burmistrz Zako-

panego i jego zastępczyni Agnieszka Nowak-Gąsienica każdej reprezentacji wręczyli podhalańskiego oscypka. Burmistrz nawiązał w swoim przemówieniu do bogatych tradycji góral-

skich przodków. Podkreślił, że z pewnością czuliby ogromną wdzięczność za szacunek dla ich dziedzictwa. Jan Piczura, wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego, odczytał list od Marszałka Województwa Małopolskiego.

Część artystyczną rozpoczęła polska grupa „Piecuchy”, gospodarze Międzynarodowego Festiwalu „Święto Dzieci Gór” w Nowym Sączu. Tańce Bośni i Hercegowiny pokazali artyści skupieni w działającym już 77 lat kulturalno-artystycznym stowarzyszeniu „LOLA”. Folklor bułgarskiego regionu Pirin, z którego pochodzi trzon zespołu, zaprezentował Zespół Tańca Folklorystycznego „VESELIE”. Chorwację na scenie zaprezentował Zespół Folklorystyczny Turoplje. Żywiolowym tańcem z istic akrobatycznymi wyskokami na parę metrów w górę czarowali publiczność Gruzini z zespołu „Khareba”. Choć działają niedługo, to w minionym sezonie odwiedzili już Polskę. Grupa prezentuje pieśni patriotyczne, sakralne, religijne, miłosne. Choć niedzielny występ tancerzy uzbrojonych w miecze i niewielkie tarcze bardziej przypominał wojskowe zmagania. Nie obyło się bez upadku, na szczęście niegroźnego. Dużo spokojniejsze tańce pokazali artyści z Macedonii, którą reprezentuje zespół CAS „Ilinden”. Działa od 1955 roku i skupia 300 osób w różnym wieku. Stowarzyszenie kulturalno-artystyczne „Dimitrije Tucović” pokazało natomiast jak tańczono dawniej w Serbii. Słowacki zespół folklorystyczny

ny Kečera - Kecera Folk Ensemble reprezentuje wieś Jakubjany w powiecie Stara Lubovna. Kulturowe zwyczaje i tańce północno-wschodniej części Słowacji zwanej Spiszem Północnym. Grupa artystów z Turcji przedstawiła publiczności kurdyjski taniec młodej pary, do której po chwili dołączyli inni weselnicy. Męski taniec pokazali Madziarzy z węgierskiej grupy „SOPRON TÁNCÉGYÜTTES”, a Włosi - grupa folklorystyczna z Pontelandolfo gorące klimaty z południa Italii. Zwieńczeniem występów grup zagranicznych był fragment meksykańskiego wesela w wykonaniu grupy MEXICO.

Rodzimy, polski folklor na scenie pokazały nasze grupy. Zespół Regionalny „Dolina Popradu” z Piwnicznej-Zdroju. Grupa reprezentuje region Górali Nadpopradzkich, którzy „siedzą” między Spiszem a Sądecczyną. Kulturowo usytuowani między dawną Rusią Szlachecką a zachodnim krańcem Łemkowszczyzny. Zespół Regionalny Magurzanie działa przy Gminnym Ośrodku Kultury w Łodygowicach.



Meksykanki w ognistym tańcu.

Roztańczony korowód

To ten moment, kiedy Festiwal Folkloru wkracza na najszynniejszy deptak w Polsce.

W tym roku pogoda udała się w 100 procentach i przemarsz zespołów biorących udział w Festiwalu przez Krupówki oglądało kilka tysięcy osób. Po Mszy

Świętej w kościele św. Krzyża korowód ruszył ul. Zamoyskiego w stronę Krupówek. Otwierali go górale, był harnaś roku i nośworniejso górolecka, a także uczestnicy wystawy owczarków podhalańskich ze swoimi pociechami.

Największe zainteresowanie widzów wzbudził występ zespołu z Meksyku, a taniec z nożami przy Oczku Wodnym przyprowadził niektórych oglądających niemal o palpitację serca.

pp



Męski taniec z maczetami, czyli Mexico na Krupówkach.

Deszczowe weselisko

To było huczne wesele, nie tylko za sprawą rozśpiewanych gości.

Drugiego dnia 54. Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich, jak co roku odbywało się góralskie wesele. A zaczęło się od błogosławieństwa pary młodej. Publiczność licznie zgromadziła się na Placu Niepodległości. Stąd po błogosławieństwie dla pary młodej do wioski festiwalowej wyruszył młody orszak weselny. Panna młoda w asyście góralskiej kapeli oczekiwała na przyjazd pana młodego. A nad głowami zebranych gości nadlatywały burzowe chmury. W końcu przyjechali pytace z panem młodym. Rodzice pobłogosławili narzeczonego a z nieba przy wtórze groźnych pomruków zaczęły spadać pierwsze krople deszczu. Weselnicy w pośpiechu zapakowali się z muzyką do dorożek i fiaszów. Wtedy lunęło. Prawdziwe oberwanie chmury sprawiło, że publiczność salwowała się ucieczką, a weselna parada do wioski festiwalowej musiała skrócić swą trasę. Mimo gwałtownej burzy humory biesiadnikom dopisywały, o czym można było się przekonać już pod zadaszeniem. Na scenie

zespół Polaniorze z Kościeliska pokazał tradycyjne, góralskie wesele i to co jest jego kolorytem. Były oczepiny, śpiew pytań i także wykupienie panny młodej.

Wieczorem, gdy deszcz ustał, otwarto festiwalową wystawę zdjęć nadesłanych na konkurs fotograficzny „Żywiol Folkloru 2022”. Laureaci ubiegłorocznych fotograficznych zmagani otrzymali nagrody. Wśród akredytowanych dzienni-

karzy i fotoreporterów pierwsze miejsce wywalczył **Daniel Franek**. Nagrodę ex aequo w kategorii II Publiczność otrzymali **Magdalena Stępień** oraz **Arkadiusz Wesołowski**. Natomiast nagrodę Portalu Zakopiec Info zdobył **Jakub Chmielnicki**.

rav



Weselni pytace wiodą młodych i gości na wesele.

Fot.: Bartłomiej Jurecki

25 - 31 sierpnia 2023



dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Pracowni Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN24, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura, INFORMACJE, ZE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: biuro@magazyn.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Gzmiel, ISSN 1643-2460, Skład komputerowy: Magrat, sp. z o.o.

Piątek



1:40

TVP KULTURA

Mahler
Biograficzny, dramat, Wielka Brytania, 1974.
Akcja filmu została umieszczona podczas podróży pociągami, w czasie której stary, schorowany Gustaw Mahler i jego żona, Alma roztrząsają sprawy swego nieudanego małżeństwa i kończącej się miłości. Każde słowo przywołuje wspomnienia. Traumatyczne wydarzenia z przeszłości tłumaczą stan ducha kompozytora: nieszczęśliwe dzieciństwo, samobójstwo brata, przymusowa konwersja na katolicyzm i śmierć własnych dzieci. Poetyka „Mahlera” obfituje w nieoczekiwane flashbacki, jest mieszkanką wyobraźni i rzeczywistości, a w końcu portretem człowieka opętanego muzyką.

Sobota



23:20

TVP KULTURA

Śmierć człowieka skorumpowanego
Kryminał, Francja, 1977.
Philippe (Maurice Ronet) zabija deputowanego Serrano i zabiera jego notatki dotyczące korupcji wśród polityków. Dokumenty przekazuje swojemu przyjacielowi Marechalowi (Alain Delon). Zainteresowani starają się za wszelką cenę odzyskać dokumenty. Philippe zostaje zabity, podobnie jego żona oraz kilka innych osób. Marechal, poszukując zabójcy przyjaciela, publikuje część materiałów. Jednocześnie ujawnia powiązania skorumpowanych urzędników z policją. Mimo że znajduje zabójcę przyjaciela, to nie jest w stanie wyeliminować przekupstwa i zmienić panujących układów.

Niedziela



1:50

TVP KULTURA

Tulipanowa gorączka
Fabularny, Wielka Brytania, USA, 2017.
Akcja filmu rozgrywa się w XVII - wiecznej Holandii, ogarniętej wówczas tzw. tulipanową gorączką. Jest rok 1637, Amsterdam. Główna bohaterka, piękna i delikatna Sophia, wychowała się w sierocińcu, skąd zabrat ją i poślubił starszy od niej bogaty wdowiec, kupiec Cornelis Sandvoort. W zamian za małżeństwo Sophii z bogaczem, jej siostry dostają szansę wyjazdu do Ameryki, gdzie czeka na nie ich ciotka. Mijają trzy lata. Sophia nie jest szczęśliwa w małżeństwie. Cornelis myśli tylko o tym, by urodziła mu przyszłego dziedzica majątku. Sophia podporządkowuje się mężowskiej władzy. Do czasu.

Poniedziałek



23:15

TVN 7

Okup
Film sensacyjny, USA, 1996.
Pewnego dnia podczas naukowego festynu w Central Parku nieznani sprawcy, działając z niezwykłą precyzją, uprowadzają Seana. Mullenowie otrzymują wiadomość, że jeżeli w ciągu 48 godzin nie przekażą porywaczom okupu w wysokości 2 mln. dolarów, ich syn zginie... Nie wolno im powiadomić policji... Rankiem w mieszkaniu Mullenów pojawia się grupa dochodzeniowa FBI udająca ekipę remontową. Agent Lonnie Hawkins nie wie jednak, że porywaczom przewodzi policjant Jimmy Shaker, który błyskawicznie przewiduje poczynania FBI.

Wtorek



23:25

TVP KULTURA

Blue Jasmine
Komediodramat, USA, 2013.
Główna bohaterka, Jasmine, leci samolotem z Nowego Jorku do San Francisco. Przez całą podróż zagaduje do siedzącej obok starszej pani, którą wyraźnie męczy jej paplanina. Ale wytworna, młoda dama nie zniechęca się, musi wyrzucić z siebie wszystkie żale, mówi o swoim małżeństwie, które właśnie się rozpadło. Starszego o 9 lat męża Hala poznała na studiach, był świetnym kochankiem i miał bardzo dużo pieniędzy. Rozpieszczał ją, obсыpywał drogiymi prezentami, zabierał w dalekie podróże. Rzuciła więc naukę, by deszcz się pełnia życia u boku męża milionera. Sielanka nie trwała długo...

Środa



22:40

TVP PULS

Hurt Locker. W pułapce wojny
Film akcji, USA, 2008.
Elitarna jednostka saperów odbywa misję w Iraku. James (Jeremy Renner) obejmuje dowództwo nad oddziałem wykwalifikowanych specjalistów w czasie trwania poważnego konfliktu. Zaskakuje swoich podwładnych decyzjami, które sprawiają, że wydaje się nie bać śmierci. W czasie gdy żołnierze próbują okiełznać swojego nieprzewidywalnego dowódcę, irackie miasto, w okolicach którego stacjonują, pogrąża się w chaosie. Nigdy nie wiadomo, kto okaże się wrogiem i gdzie ukryta jest kolejna bomba.

Czwartek



20:00

TVP KULTURA

Aszantka
Teatr Telewizji, Polska, 2019.
Osiemnastoletnia Władka - centralna postać komedii Włodzimierza Perzyńskiego - ma w sobie coś z „dzikuski”. Łączy czar egzotyki z manierami warszawskiego półświatka. To właśnie ją poznaje młody obywatel ziemski Edmund Łoński, prowadzący hulastyczny tryb życia. Dziewczyna o niecodziennej urodzie skłonna jest zostać utrzymanką Łońskiego. Z czasem jednak ten aranżowany układ przemienia się, przynajmniej w oczach Edmunda, w związek. Niedopasowanie partnerów, ich potrzeb i oczekiwań doprowadza do tragicznego finału.

PIĄTEK • 25 sierpnia

TVP 1

05:15 Dziedzictwo - serial
06:05 Klan - telenowela
06:30 Leśniczówka - serial obycz.
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Agape Blisko Ciebie - magazyn
08:00 Wiadomości
08:10 Kwadrans polityczny
08:25 Informacje kulturalne
08:30 Pogoda poranna
08:40 Ranczo - serial obycz.
09:40 Komisarz Alex - serial krym.
10:35 Ojciec Mateusz - serial krym.
11:25 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela historyczna
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:40 Magazyn Rolniczy
13:00 Natura w Jedyńce - Przywrócić las - dok.

TVP 2

04:30 Na dobre i na złe - serial obyczajowy
05:30 M jak miłość - serial
06:20 Anna Dymna - spotkajmy się - Anna Kurek
06:55 Rodzinka.pl - serial kom.
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Panorama-flesz i Pogoda-flesz
10:35 Panorama
10:45 Pytanie na śniadanie
11:15 Tacy byliśmy - Violetta Villas - rep.
11:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy
12:30 Kolo fortuny - teleturniej
13:15 Akcja 38 - serial
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularny
15:05 M jak miłość - serial
16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej



14:00 Krawcowa z Madrytu - telenowela
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:20 ALARM! - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka
16:05 Dziedzictwo - serial
17:00 Telexpress; Pogoda
17:20 Jaka to melodia?
18:00 Ranczo - serial obycz.
19:00 Jeden z dziesięciu
19:30 Wiadomości
20:05 Pogoda; Sport
20:20 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Świata Budapeszt
22:10 07 zgłoś się - serial krym.
23:55 Killerman - fab., USA, 2019
01:55 Wrota Bohaterów - fab., Kan., Francja, Chiny, 2016
03:55 Przysłań - serial fab.
04:45 Notacje - dok.

TVN

05:50 Uwaga! - program interwencyjny
06:05 Ukryta prawda - program obyczajowy
07:00 Doradca smaku - Płuski serowe bez maki - program kulinarny
07:10 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
08:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
09:00 Dzień Dobry Wakaacje - program dla młodzieży
11:30 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:40 Szpital - program obycz.
15:50 Kuchenne rewolucje - pr. kulinarno-rozrywkowy
16:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga! - program interwencyjny



20:00 Uprowadzona 2 - sens., Franc., Wlk. Bryt., USA, Turcja, 2012. Podczas wakacji w Istambule, Bryan (Liam Neeson) wraz z byłą żoną zostają porwani...
22:10 Ścigani - sens., USA, Niemcy, 2008. Pewnego dnia życie Wesa zmienia się - poznaje piękną dziewczynę (Angelina Jolie) pracującą dla tajemniczego bractwa.
00:25 Kuba Wojewódzki - talk-show
01:35 Grzesznica - serial, USA
02:35 Szpital - program obycz.
03:35 Uwaga! - program interw.
03:55 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny
04:25 Recepta na stary dom - program edukacyjny
04:55 Jak to jest zrobione

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:40 Małanowski i Partnerzy - serial kryminalny
09:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy
10:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
11:40 Gliniarze - serial paradokumentalny
12:50 Wydarzenia - program informacyjny
13:20 Interwencja - magazyn reporterów
13:40 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja - magazyn reporterów
16:40 Gliniarze - serial paradokumentalny
17:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy



18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:25 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:45 Sport, Pogoda
20:05 Undercover Festival - koncert
22:15 Tajemnica pieczęci smoka - akcja, Rosja, Chiny, USA, 2018.
01:00 Nieobliczalny - akcja, USA, Rum., Wlk. Bryt., 2006. Agent FBI Jack Forester (Steven Seagal) ratuje córkę z rąk porywaczy.
03:05 Zjedź Kambodża - program podróżniczo-kulinarny
03:35 Nasz Nowy Dom - serial obyczajowy
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:55 Muzyczne poranki
07:05 Informacje kulturalne
07:30 Zaginione Skarby - „Zacmienie słońca w roku 1851” - anim.
07:35 Muzeum Józefa Piłsudskiego w Sulejówku - magazyn
08:10 Szlakiem Kolberga - Krzesimir Dębski - rep.
08:45 Samochodzik i templariusze - serial przyg.
10:10 Rzeki - dram., Norwegia, Polska, Kazachstan, 2018
12:15 Trzecia granica - serial
13:15 Informacje kulturalne
13:40 562 METRY - dok.
14:05 Aalto: z miłości do architektury - dok., Fin., 2020
16:00 Straszny sen Dżidzusia Górkiewicza - kom.
18:00 Jazz.pl - Jerzy Duduś Matuszkiewicz - koncert
19:20 Połączeni - dok.
19:50 Opus 1 - anim., Fran., 2019



20:00 Jutro wstanę rano i oparzę się herbatą - kom., Czechosłow., 1977
21:45 Informacje kulturalne
22:10 Polska nostalgia - Pitbull
23:10 Biegnij, chłopcze, biegnij - dram., Niemcy, Francja, Polska, 2013. 8-letni Srukli ucieka z getta w Warszawie i ukrywa się w Puszczy Kampinoskiej.
01:05 Kino krótkich filmów - Dog Days - film krótkometrażowy
01:40 Kino nocne - Mahler - biografia, dram., Wlk. Bryt., 1974
03:45 Mój Rembrandt - dok., Niderlandy, 2019
05:55 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
08:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
09:00 Kurierzy - serial przedstawia losy klientów i pracowników firmy kurierskiej „Twoja Paczka”. Nie zabraknie wątków humorystycznych, a nawet sensacyjnych.
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
14:00 Lombard. Życie pod zastaw - Prowadzenie lombardu to zajęcie ciekawe.
16:00 Kurierzy - serial paradokumentalny
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



20:00 Kodeks sprawiedliwego - akcja, USA, 2016. Po odbyciu służby na Bliskim Wschodzie pułkownik Robert Sikes (Steven Seagal) postanawia przywrócić porządek w spokojnym niegdyś miasteczku
22:10 Poza zasięgiem - akcja, USA, Polska, 2004. William Lansing to były agent specjalny. Jest zaniepokojony brakiem wiadomości od Ireny z warszawskiego domu dziecka, którą do tej pory utrzymywał
00:00 Uniwersalny żołnierz: Dzień odrodzenia - akcja, USA, 2012
02:15 Menu na miarę - program kulinarny
02:50 Z archiwum policji

TVN 7

05:00 Szkoła - Jakub Kraska wstydzi się, że pomimo zbliżających się osiemnastych urodzin, wciąż jest prawiczkami.
06:55 Szpital - program obycz.
07:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:00 Sprzątaczkę - program obyczajowy
11:45 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
12:45 Szpital - program obycz.
13:45 Sąd rodzinny - program sądowy
14:45 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
15:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:55 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
17:55 Szpital - program obyczajowy
18:55 Ukryta prawda - program obyczajowy



20:00 Idealny facet - kom., USA, 2005. Jean Hamilton (Heather Locklear) i jej dwie córki Holly i Zoe, nigdy nie zagrzewają miejsca. Powodem tego są miłosne rozczarowania Jean.
22:15 Zie mamuśki - kom., USA, 2016. Perfekcyjna pani domu Amy rusza w miasto, by znów poczuć, że żyje i odkrywa przy tym, że szczęśliwa mama to lepsza mama.
00:20 Piekielna głębia - sens., USA, 1999. Rekiny mako należą do najbardziej niebezpiecznych drapieżników w oceanie...
02:30 Zbrodnie z pierwszych stron gazet - serial dok., USA
04:30 Druga strona medalu

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
08:00 Nasz Nowy Dom - serial obyczajowy
09:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
09:50 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
10:50 Hardkorowy lombard
11:50 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny
12:55 Detektywi w Akcji - serial krym.
13:55 STOP Drogówka - serial policyjny
15:55 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny
17:00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny
20:00 Gwiazdy Kabaretu
22:05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
00:05 12 rund 2 - akcja, USA, 2013
02:05 SuperLudzie Extra
02:25 Disco Polo Life - program muzyczny
03:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Telezakupy TV Okazje



09:35 Święty na każdy dzień
09:45 Jestem Mamą
10:00 Inf. dnia
10:15 Rozmowy niedok.
11:25 Myśląc Historia
11:35 Pod opieką Limanowskiej Pani
12:00 Anioł Pański
12:03 Inf. dnia
12:20 Dziewica Orleańska wg. Jana Matejki
13:10 Orleom być...
13:30 Msza święta
14:30 Drzwi do lasu
14:55 Słowo życia
15:00 Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia Koronka do Bożego Miłosierdzia
15:20 Mocni w Wierze
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia
16:10 Siódmy Sakrament
16:40 Prosto o gosp.
17:00 Sekrety mnichów
17:30 Geopolityka
17:55 Karta z kalendarza
18:00 Anioł Pański
18:05 Inf. dnia
18:15 Westerplatte Młodych
19:00 Warto zauważyć...
19:30 Brat Franciszek
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Historia
21:00 Apel Jasnogórski
21:20 Inf. dnia

eprasa.pl 177894e92d

SOBOTA • 26 sierpnia

TVP 1

05:30 Dziewczyna i chłopak
- Tomek i Tosia - serial
06:20 Balans bieli - magazyn
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:40 Rok w ogrodzie
08:20 Wojsko-polskie - rep.
08:45 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych
09:20 Sprawa dla reportera
10:20 Fascynujący świat
- Ludzkość z przypadku:
Gen, który stworzył mózg człowieka
- Niemcy, 2020
11:25 Sanatorium miłości
- reality show
12:30 Gwiazdy w południe
- Wóz pancerny - western, USA, 1967
14:10 Z pamięci - Pola Negri
- felieton
14:25 Okrasa łamie przepisy
14:55 60. KPPP w Opolu - Gala sala śpiewa z nami



15:25 Lalka - serial
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:30 Oratorium Bachledo-
wiankie...Równy
ku górze - koncert
19:00 Jaka to melodia?
19:30 Wiadomości
20:05 Pogoda; Sport
20:15 ALARM! - magazyn
20:25 Lekkoatletyka
- Mistrzostwa Świata
Budapeszt
22:10 Hit na sobotę - Jestem
zemstą - fab., USA, 2016.
Stanley w własną rękę ściga
morderców zony, by osta-
tecznie z pomocą przyjaciół
wymierzyć sprawiedliwość
23:50 Uczestka z Pretorii - fab.,
Wlk. Bryt., 2020
01:45 Killerman - fab., USA, 2019
04:45 Z pamięci - Pola Negri

TVP 2

05:25 Dla niesłyszących
- Barwy szczęścia - serial
07:00 Dla niesłyszących
- M jak miłość - serial
07:55 Pytanie na śniadanie
- w tym Pogoda Flesz
12:10 Studio Raban - Lato
- magazyn
12:50 Pośród wielu dróg
- Rodzinne śpiewanie
z Wadovic - koncert
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Koło fortuny - teleturniej
15:15 Szansa na sukces.
Opole 2023 - widowisko
muzyczne
16:20 Na dobre i na złe - serial
17:15 Natura bez granic - cykl
dokumentalny
17:45 Słowo na niedzielę
- Droga Piotra czyli
o mieleniu i opiniach
18:00 Panorama
18:15 Va Banque - teleturniej



18:45 U Pana Boga w ogródku
19:35 Informacje kulturalne
20:00 Polskie Biesiady
- Wakacyjna - Weselna
- koncert
23:50 Porwanie Heinekena
- akcja, Belgia, Wlk. Bryt.,
Niderlandy, USA, 2015.
Scenariusz filmu oparty na
wydarzeniach związanych
z głośnym uprowadzeniem
w Amsterdamie w 1983
roku właściciela holenders-
kiego browaru Heineken.
01:35 Idealny plan - thriller,
Kanada, 2011. Finansowe
problemy przynajmniej skłaniają
Paula do podjęcia
nieodpowiedzialnej decyzji.
03:20 Kaznodzieja
z karabinem - dram., USA,
2011

TVN

05:50 Uwaga! - program interw.
06:05 Ukryta prawda - program
obyczajowy
07:00 Ugotowani w parach
- turniej kulinarny
08:00 Kuchenne rewolucje
- pr. kulinarno-rozrywkowy
09:00 Dzień Dobry Wakacje
- program dla młodzieży
11:30 Kłama kłama - kom.,
USA, 1997
13:25 Kobieta na krańcu
świata - program Martyny
Wojciechowskiej
14:05 MasterChef Junior
- turniej kulinarny
15:50 Złoty ogród - program
lifestylowy
16:50 Weekendowa
metamorfoza - program
rozrywkowy
17:55 Kuchenne rewolucje
- pr. kulinarno-rozrywkowy
19:00 Fakty
19:25 Sport, Pogoda
19:45 Uwaga! - program interw.



20:00 Czego pragną
dziewczyny - kom., USA,
2003.
22:15 Strażnicy cnoty - kom.,
USA, 2018. Kiedy troje
rodziców odkrywa, że ich
córki chcą stracić
dziewictwo na balu
maturalnym, rozpoczynają
tajną operację...
00:30 Ted II - kom., USA, 2015
02:50 Największe polskie
katastrofy - program
dokumentalny
03:50 Uwaga! - program interw.
04:10 Zamieszkać na plaży
- program edukacyjny
04:40 Recepta na stary dom
- program edukacyjny
05:05 Jak to jest zrobione
- serial popularnonaukowy
05:30 Kto was tak urządził

POLSAT

06:00 Telezakupy TV Okazje
08:50 Wyszczekani
10:40 Bogate dzieciaki bez kasy
11:40 Bogaty Dom-Biedny Dom
12:40 Polacy za granicą - spot-
kania z ciekawymi ludźmi
13:40 Queen of Poland 2023
- 12 najpiękniejszych
dziewczyn z Polski,
finalistki konkursu Queen of
Poland, walczą o koronę
najpiękniejszej Polki.
14:40 Rolnicy. Podlasie
15:45 Więzienie - program
paradokulentalny
17:45 Chłopałki do wzięcia
- Pochodzą z małych wsi
i miasteczek. Mają niewielkie
perspektywy i nie są zbyt
zamożni, mimo to z niezach-
wianą wiarą poszukują
partnerów na całe życie.
18:50 Wydarzenia - program inf.
19:15 Prezydenci i Premierzy
- rozmowy Jarosława Gugały
19:45 Sport, Pogoda



20:00 Magiczne Zakończenie
Wakacji 2023. Przebieg
lata Radia ZET i Polsatu.
23:00 Baby Driver - akcja, Wlk.
Bryt., USA, 2017. Baby
(Ansel Elgort) to utalento-
wany młody kierowca,
który zarabia na życie
udziałem w napaściach. Gdy
poznaje dziewczynę ze
swych marzeń (Lily James),
postanawia porzucić
przestępczy proceder i żyć
normalnie. Nie jest to
jednak proste...
01:25 Oby: Przysięż - SF,
USA, Wielka Brytania, 2016
04:10 Świat według Kiepskich,
- serial komediowy
04:40 Disco Gramy - program
muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

07:00 Wyspy szczęśliwe.
Śpiewa Anna German
07:30 Informacje kulturalne
07:50 Res Poloniae - O Polsce
z oddali - Egils Levits
- rozmowa
08:25 Tamte lata, tamte dni
- Andrzej Titkow
- magazyn
09:00 XVII Konkurs
Chopinowski - koncert
10:00 Wydarzenie aktualne
10:30 Alternatywy 4 - serial
kom.
11:45 Nie ma róży bez ognia
- kom.
13:30 Rozwydrzony kanarek.
Rzecz o Konstancji
Helfonskiej Galiżnickiej
- dok.
14:25 Komediowe lato - Jutro
wstanie rano i oparzę się
herbatą - kom.
Czechosłowacja, 1977
16:15 Mieszczanie zwycięży
- Mirosław - dok.



16:55 Hrabia Monte Christo
- cz. 4/4 - serial przygod.,
Francja, 1998
18:40 Serialowa nostalgia
- Zmiennicy
20:00 Bilet do kina
- Tulipanowa gorączka
- fab., Wlk. Bryt., USA, 2017
21:50 Informacje kulturalne
22:15 Kromer Festival Błecz
2023 - Planety tańcem
poruszone... - koncert
23:20 Śmierć człowieka
skorumpowanego
- krym., Francja, 1977
01:30 Kino nocne - Biegnij,
chłopcze, biegnij - dram.,
Niemcy, Franc., Polska, 2013
03:30 Reżyserzy - James
L. Brooks - dok., Wlk.
Bryt., 2018
04:30 Informacje kulturalne

TV Puls

06:00 Taki jest świat - przegląd
wydarzeń z całego globu.
Wiadomości polityczne
i gospodarcze, informacje
z życia gwiazd i naukowe
ciekawostki.
07:00 Kobra - oddział
specjalny - serial
kryminalny
10:00 Lombard. Życie pod
zastaw - prowadzenie
lombardu to zajęcie ciekawe,
momentami ekscytujące,
ale często i niebezpieczne.
Bohaterami serialu są:
właściciel Kazimierz Barski
(Zbigniew Buczkowski),
jego rodzina, pracownicy
oraz klienci.
20:00 Joker - akcja, USA, 2015.
Nick Wild (Jason Statham)
jest ochroniarzem w Las
Vegas o zabójczych
umiejętnościach
zawodowych i osobistych
problemach z hazardem.



21:50 Pomścić córkę - akcja, USA,
2022 - Co zrobi zrozpaczony,
zdesperowany ojciec, aby
pomścić śmierć córki??
23:45 Krytyczna godzina
- akcja, Wlk. Bryt., USA,
2019 Córka szefa policji
zostaje porwana. W pogoni
za porywaczem policjant
Frank Penny zabija w obro-
nie własnej przestępcę...
01:45 Z archiwum policji
- program kryminalny
02:05 Taki jest świat - przegląd
wydarzeń z całego globu.
02:55 Z archiwum policji
- program kryminalny
03:15 Dyzur - serial medyczny
04:00 Menu na miarę - program
kulinarny
04:35 Z archiwum policji
- program kryminalny

TVN 7

05:00 Szkoła - program obycz.
06:00 Wiza na miłość - serial
paradokulentalny
07:00 Wyluzuj, Scooby Doo!
- serial animowany, USA
07:30 Babe: Świnka w mieście
- film rodzinny, Australia,
USA, 1998
09:30 Ukryta prawda - program
obyczajowy
14:40 Akademia policyjna VII:
Misja w Moskwie - kom.,
USA, 1994.
16:25 Kochany urwis - kom.,
USA, 1990. Junior (Michael
Oliver) ma załadować siedem
lat i jest sierotą. Jego niespo-
żyta energia i pomysłowość
wstrząsnęła wielu
adopcyjnych rodziców.
18:05 Kopciuszek:
Roztańczona historia
- kom., USA, Kan., 2008.
Współczesna wersja bajki
ze świetną muzyką
i pokazami tanecznymi.



20:00 Fantastyczne zwierzęta:
Zbrodnie Grindelwalda
- przyg., fantasy, USA, Wlk.
Bryt., 2018.
22:55 Lucy - sens., Franc., 2014.
Lucy zostaje wplątana
w przemyt narkotyków, by
następnie odkryć w sobie
nadprzyrodzone zdolności
i zniszczyć się na swoich
prześladach.
00:45 Niezłomny - film wojenny,
USA, 2014. Oparta na
faktach historia olimpijczyka
Louisa Zamperiniego, który
został jeńcem wojennym
w japońskim obozie.
03:30 Zbrodnie z pierwszych
stron gazet - serial
dokumentalny, USA
04:30 Druga strona medalu
- talk-show

TV 4

06:00 Galileo - ciekawostki
popularnonaukowe 10:05
Ewa gotuje - program
kulinarny 10:45 Stawka
większa niż życie: Liść
dębu, Spotkanie - serial
wojenny
13:00 Ninja Warrior Polska
14:55 STOP Drogówka
- serial policyjny 16:55
Policjantki i Policjanci
- serial paradokulentalny
22:05 Sprawiedliwi
- Wydział Kryminalny
00:05 Lot skazańców - sens.,
USA, 1997. Jeden ze
skazańców, porywa samolot
przewożący zbrojników,
grożąc śmiercią wszystkim
straznikom. Cameron, były
komandos, walczy z nim na
pokładzie... 02:30 Śmierć
na 1000 sposobów 03:25
Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Telezakupy
TV Okazje



09:00 Niebieskooki Anioł 09:50
Słowo życia 10:00 Inf. dnia
10:15 Retrospekcja 10:20
Marianie w Kazachje 10:40
Polski Punkt Widzenia 11:00
Odpust NMP 13:20 Ocalić od
zapomnienia 13:30 Mistyczne
serce Lasu Wiedeńskiego.
Opactwo Heiligenkreuz 14:30
Przegląd Tygodnika „Niedziela”
14:35 Bogu się podobać 15:05
Świat widziany sercem 15:30
Wierzę w Boga 15:45 Święty na
każdy dzień 16:00 Inf. dnia
16:10 „My chcemy Boga” 17:00
Rotmistrz Piłkiewicz - przywrócenie
pamięci 17:30 Nowa
Ewangelizacja 17:55 Kartka
z kalendarza 18:00 Anioł Pański
18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy
niedok. 19:30 Manna z Nieba
19:45 Modlitwa z udziałem
dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20
Różaniec 20:50 Myśląc Historia
21:00 Apel Jasnogórski 21:20
Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widz.

NIEDZIELA • 27 sierpnia

TVP 1

05:05 Sprawa dla reportera
06:00 Słownik polsko@polski
- talk-show prof. Jana
Miodka
06:25 Wojsko-polskie - rep.
06:55 Słowo na niedzielę
- Droga Piotra czyli
o mieleniu i opiniach
07:00 Transmisja Mszy Świętej
08:00 Tydzień
08:30 Zakochaj się w Polsce
09:05 Arktyczna przygoda
- obycz., USA, 2014
10:55 Janosik - serial przyg.
11:55 Między ziemią a niebem
12:00 Anioł Pański, Watykan,
2023
12:15 Między ziemią a niebem
12:50 Program katolicki
13:15 BBC w Jedynce - Planeta
dokonała - dok., Wlk.
Bryt., 2020
14:15 Z pamięci - Pola Negri
- felieton



14:25 Daleko od zosy - serial
obycz.
16:00 Komisarz Alex - serial krym.
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:35 Rolnik szuka żony
- reality show
18:40 Jaka to melodia?
19:30 Wiadomości
20:05 Pogoda; Sport
20:25 Lekkoatletyka
- Mistrzostwa Świata
Budapeszt
22:10 Zakochana Jedynka
- Diana - dram., Szwecja,
Wlk. Bryt., Francja, 2013
00:15 Jestem zemstą - fab.,
USA, 2016
01:55 Uczestka z Pretorii - fab.,
Wlk. Bryt., 2020
03:40 Cham - film TVP
05:00 Z pamięci - Pola Negri
- felieton

TVP 2

05:55 Dla niesłyszących
- Barwy szczęścia - serial
obyczajowy
07:00 Dla niesłyszących
- M jak miłość - serial
obyczajowy
07:55 Pytanie na śniadanie
- w tym Pogoda Flesz
11:50 Polskie Biesiady
- Wakacyjna - koncert
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Koło fortuny - teleturniej
15:15 Szansa na sukces.
Opole 2023
- widowisko muzyczne
16:15 Tak to leciało!
- teleturniej muzyczny
17:15 Na sygnale - serial
fabularyzowany
18:00 Panorama
18:20 Va Banque - teleturniej
18:50 Na sygnale - serial
fabularyzowany
20:00 Program rozrywkowy



21:50 Kino bez granic - Tuż po
weselu - obycz., Wlk. Bryt.,
USA, 2019. Dla Isabel
Anderson praca w sierotnicy
w Kalifornii staje w obliczu
nowego, ogromnego
zagrożenia...
23:55 Porady na zdrady - kom.,
Polska, 2017. Bohaterki tej
komedii mimo sercowych
zawodów jakie przeżyły, nie
załamują się. A wręcz
przeciwnie, postanawiają
stawić czoło miłosnym
niepowodzeniom.
01:45 Lincz - dram., Polska, 2010.
Film o wydarzeniach, jakie
miały miejsce we Włodowie,
gdzie 1 lipca 2005 roku
doszło do samosądu.
03:20 Dobroczynca - fab., USA,
2015

TVN

05:50 Uwaga! - program
interwencyjny
06:05 Tom i Jerry Show - film
animowany
07:00 Złoty ogród - program
lifestylowy
08:00 Kuchenne rewolucje
- pr. kulinarno-rozrywkowy
09:00 Dzień Dobry Wakacje
- program dla młodzieży
11:30 Co za tydzień - magazyn
rozrywkowy
12:15 Ugotowani w parach
- turniej kulinarny
13:25 Rybki z ferajny - kom.,
USA, 2004. Oskar jest małą
rybką o wielkich ambicjach.
Marzy mu się sława, ale
rzeczywistość jest zupełnie
inna.
15:15 Maska - kom., USA, 1994
17:30 Nowości TVN - jesień
- program
19:00 Fakty
19:25 Sport, Pogoda
19:45 Uwaga! - program interw.



20:00 Saga Zmierzch: Przed
świtem Część II - horror,
USA, 2012. Rodzina
Cullenów staje w obliczu
nowego, ogromnego
zagrożenia...
22:25 Uprowadzona 2 - sens.,
Franc., Wlk. Bryt., USA,
Turcja, 2012
00:25 Kuchenne rewolucje
- pr. kulinarno-rozrywkowy
01:30 Wewnętrzny wróg
- serial krym.
02:30 Szpital - program obycz.
03:30 Uwaga! - program interw.
03:50 Zamieszkać na plaży
- program edukacyjny
04:20 Recepta na stary dom
- program edukacyjny
04:50 Jak to jest zrobione
- serial popularnonaukowy
05:20 Kto was tak urządził

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat
News
07:30 Szalone wakacje na
kółkach - kom., USA, 2006.
Rodzina Munro już cieszy
się na myśl o długiego oczekiwa-
nych, wymarzonych wakacji-
ach na Hawajach. Jednak
szef taty poleca mu wziąć
udział w zeburaniu w Kolorado
09:40 Małolaty na obozie
- kom., USA, 2007
11:40 Noc w muzeum 2 - kom.,
USA, Kanada, 2009
13:55 Tajemnica pieczęci
smoka - akcja, Rosja,
Chiny, USA, 2018
16:30 Dlaczego nie - kom.
romant., Polska, 2007
19:25 Gość Wydarzeń
- rozmowa dnia
19:45 Sport; Pogoda
20:00 Magiczne Zakończenie
Wakacji 2023
Świąteczna Gala
Kabaretowa



23:30 Resident Evil: Zaświaty
- horror, USA, 2010. Po
jednoosobowym ataku na
korporację Umbrella,
nadludzkie zdolności Alice
(Milla Jovovich) zostają
neutralizowane...
01:55 Elzjuz - akcja, SF, USA,
2013. Świat, wyniszczony
wojnami i ideami
naturalnymi, jest podzielony
na dwie kasty. Zamożni żyją
na przypominającej
amerykańskie przedmieścia
stacji okołozemskiej. Reszta
- walczą o przetrwanie na
Ziemi i marzy, by także
zamieszkać w rajskim
Elzjuz.
04:20 Kabaretowa Ekstraklasa
04:40 Disco Gramy - program
muzyczny

TVP Kultura

07:05 Przeboje naszych
pokoleń - koncert
08:00 Liturgia prawosławna
w Gorzowie
Wielkopolskim
09:05 Actus Humanus Nativitas
- Farinelli - koncert
10:15 TYM bardziej - dok.
11:05 Angielskie śniadanie
- Wszystkie stworzenia
duże i małe - serial kom.,
Wlk. Bryt., 2021
12:00 Od ucha do ucha
- Przygody Gapiszona
- film anim.
12:35 Trzeci punkt widzenia
- program publicystyczny
13:15 Miś - kom.
15:20 Wędrowiec Polski
- Warmia śladami
Kopernika - rep.
16:00 Alternatywy 4 - serial kom.
17:15 Niedziela z... Alią
Węgorzewską - Bitwa
tenorów na różę 2022
- koncert



20:00 Czas Apokalipsy - dram.
USA, 1979. Przeniesiona
w realia wojny
wieśniackiej historia
kapitana Willarda, który
otrzymuje misję
odnalezienia i zlikwidowa-
nia pułkownika Kurtza.
22:35 Informacje kulturalne
23:05 Trzeci punkt widzenia
- program publicystyczny
23:45 La Chana - królowa
flamenco - dok., Hiszp.,
USA, 2016
01:20 Kino krótkich filmów
- Dog Days
01:50 Tulipanowa gorączka - fab.,
Wlk. Bryt., USA, 2017
03:45 Legendy Rocka - Gospel
- Country - dok., Wlk.
Bryt., 2021
05:00 Podróże z historią - dok.

TV Puls

05:35 Kobra - oddział spe-
cjalny - serial kryminalny
07:30 Kamufaż - kom., USA, 2001
09:35 Wojna z diabełkiem
- kom., USA, Wlk. Bryt.,
Kan., 2019. Peter jest
przeszczepiony, gdy
dowiada się, że jego
ukochany dziadek Ed
(Robert De Niro) zamieszka
razem z nim w domu. Radość
chłopca nie trwa długo
11:30 Przysięż gangstera
- kom., Francja, Włochy, 2003
13:20 Lepiej być nie może
- kom., USA, 1997. Eksen-
tryczny pisarz, Melvin Udall
(Jack Nicholson), zamieszkuje
nowojorską kamienicę. Jest
utrapieniem dla sąsiadów,
których na chybił trafile
znieważa lub poniża.
16:00 Dwa miliony dolarów
napłwku - kom., USA, 1994
18:00 Agentka specjalnej
troski - kom., Fran., 2016



20:00 Tomb Raider - akcja, USA,
2018. Pewnego dnia Lara
zostawia wszystko i udaje
się w ostatnie znane
miejsce pobytu dawno
zaginionego ojca.
22:15 Solomon Kane:
Pogromca zła - przyg.,
Fran., Czechy, Wlk. Bryt.,
2008. Solomon Kane
(James Purefoy) to
nieustraszonego wojownika,
łowcę demonów. Mężczyzna
przemierza świat,
a przysięga mu tylko
jeden cel - walka ze złem
00:20 Żelazny rycerz
02:50 Dyzur - serial medyczny
03:55 Taki jest świat - przegląd
wydarzeń z całego globu.
05:00 Nash Bridges - serial
kryminalny

TVN 7

05:00 Szkoła - program
obyczajowy
06:00 Wiza na miłość - serial
paradokulentalny
07:00 Wyluzuj, Scooby Doo!
- serial animowany, USA
07:35 Hop - kom., USA, 2011.
Fred nieustannie poszukuje
pracy. Pewnego dnia przez
przypadek powoduje
wypadek, w którym ranny
zostaje Zajączek Wielkanocny.
09:30 Ten moment - program
obyczajowy
10:05 Ukryta prawda - program
obyczajowy
15:00 Gremliny II - SF, USA,
1990. Billy, Kate i Gizmo
jednoczą swe siły, aby
zapobiec serii katastrof,
spowodowanych przez
Gremliny.
17:20 Fantastyczne zwierzęta:
Zbrodnie Grindelwalda
- przyg., USA, Wlk. Bryt.,
2018



20:00 Mumia - przyg., USA,
Japonia, Chiny, 2017.
Spoczywająca w grobowcu
ukrytym w piaskach
pustyni starożytna
księżniczka, budzi się
w dzisiejszych czasach.
22:25 Dług - sens., Węgry, Wlk.
Bryt., USA, Izrael, 2010.
Przejmująca opowieść
o Rachel Singer, byłej
agentce Mossadu, usiłującej
schwytać nazistowskiego
lekarza i zbrodniarza
wojennego.
00:45 Oujia - horror, USA,
Japonia, 2014
02:35 Nieuchwytny - sens., USA,
1996. Mieszkańcami Los
Angeles wstrząsa seria
morderstw o charakterze
rytualnym.

TV 4

06:00 Galileo - ciekawostki
popularnonaukowe 07:00 Bój
o Colę - Historia zaciętej
rywalizacji między Coca-Colą
a Pepsi oraz wielkiej porażki
marketingowej, jaką dla
światowego giganta okazała
się próba zastąpienia swojego
hitu napojem „New Coke”.
08:50 Galileo - ciekawostki
popularnonaukowe 10:55
Salon piękności 13:05 Dzień,
w którym zatrzymała się Ziemia
15:15 Liga niezwykłych
dżentelmenów - akcja, USA,
2003 17:35 Gwiazdy Kabaretu
18:00 Łowcy Skarbów. Kto da
więcej 20:05 Twierdza - akcja,
USA, 1996
22:55 Tropiciel - przygod., USA,
2007 01:00 Ukryte miasta
02:05 Licz, więc jestem
03:05 Superwiedza Extra
03:25 Top 10 - Lista
Przebojów 05:30 Telezakupy
TV Okazje



09:00 Prymas Stefan Wyszyński
09:10 Spotkanie z Magdaleną
Buczek 09:15 Manna z Nieba
09:30 Msza święta 10:35
Przegląd Tygodnika „Niedziela”
10:40 Samurzy Chrystusa 12:00
Anioł Pański z Ojcem Świętym
Franciszkiem 12:15 Papież
Polak do Rodaków
13:00 Miłość większa niż strach
14:05 Robi 14:20 Nie bój się, Ja
jestem z tobą 15:00 Wiesz - to
też Polska 16:00 Inf. dnia 16:10
Koncert zyczeń 16:45 Sekrety
mnichów 17:00 Zostań
Żołnierzem RP 17:30 Sol Ziemi
17:55 Kartka z kalendarza
18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia
18:15 Rozmowy niedok. 19:25
Święty na każdy dzień 19:30
Moja katolicka rodzina 20:00
Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50
Krótka Historia Zbawienia - Bóg
spotyka się z człowiekiem 21:00
Apel Jasnogórski 21:20 Inf. dnia
21:40 Retrospekcja

PONIEDZIAŁEK • 28 sierpnia

TVP 1 TVP 2

05:15 Dziedzictwo - serial
06:05 Klan - telenowela
06:30 Leśniczówka - serial obycz.
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Studio Raban - Lato - mag.
08:00 Wiadomości
08:10 Kwadrans polityczny
08:25 Informacje kulturalne
08:30 Pogoda poranna
08:40 Ranczo - serial obycz.
09:40 Komisarz Alex - serial krym.
10:40 Ojciec Mateusz - serial
11:25 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela hist.
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:35 Magazyn Rolniczy
12:55 BBC w Jedyne - Planeta doskonała - dok., Wlk. Bryt., 2020
14:00 Serial fabularny
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda



15:20 ALARM! - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka
16:05 Dziedzictwo - serial
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:20 Jaka to melodia?
17:55 Klan - telenowela
18:25 Leśniczówka - serial obycz.
19:00 Jeden z dziesięciu
19:30 Wiadomości
20:05 Pogoda; Sport
21:15 ALARM! - magazyn
20:30 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela hist.
21:10 Teatr Telewizji - Pierwszy września - Polska, 2007
22:15 Tętno - dok.
23:20 Balans bieli - magazyn
24:00 Blues Brothers - kom., USA, 1980
02:20 Diana - dram., Szwecja, Wlk. Bryt., Francja, 2013



05:00 Na sygnale - serial fabularyzowany
05:30 M jak miłość - serial
06:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11:30 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:40 Szpital - program obycz.
15:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
16:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
19:00 Fakty
19:40 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interw.
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial
20:55 Milionerzy - program rozrywkowy

TVN

05:50 Uwaga! - program interwencyjny

06:05 Ukryta prawda - program obyczajowy
07:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11:30 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:40 Szpital - program obycz.
15:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
16:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
19:00 Fakty
19:40 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interw.
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial
20:55 Milionerzy - program rozrywkowy



21:35 Kod dostępu - sens., USA, 2001. Hacker Stanley Jobson ma zakaz zbliżania się do firm komputerowych. Jednak ktoś wie, jak zmusić go do powrotu na drogę przestępstwa.
23:40 Scigani - sens., USA, Niemcy, 2008. Pewnego dnia życie Wesa zmienia się - poznaje piękną dziewczynę (Angelina Jolie) pracującą dla tajemniczego bractwa.
02:00 Grzesznica - serial, USA
03:00 Szpital - program obycz.
04:00 Uwaga! - program interw.
04:20 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny
04:50 Recepta na stary dom - program edukacyjny
05:15 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News

08:40 Malanowski i Partnerzy
09:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy
10:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
11:40 Gliniarze - serial paradokumentalny
12:50 Wydarzenia - program inf.
13:20 Interwencja - magazyn reporterów
13:40 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program inf.
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja - magazyn reporterów
16:40 Gliniarze - serial paradokumentalny
17:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program inf.
19:25 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:45 Sport, Pogoda



20:00 MEGA HIT - Le Mans '66 - dram., USA, 2019. Matt Damon i Christian Bale w ekscytującym filmie inspirowanym prawdziwymi wydarzeniami, opartym na prawdziwej historii o próbie stworzenia najszybszego samochodu świata przez Ford Motor Company.
23:20 Wydział zabójstw, Hollywood - kom. sens., USA, 2003
02:00 Resident Evil: Zaświaty - Po jednoosobowym ataku na korporację Umbrella, nadludzkie zdolności Alice (Milla Jovovich) zostają zneutralizowane...
04:10 Zjedź Kambojdę - prog. podróżniczo-kulinarny
04:40 Disco Gramy

TVP Kultura

07:35 Informacje kulturalne

08:00 Słowobranie - magazyn kryminalny
08:40 Wędrowiec Polski - Warmia śladami Kopernika - rep.
09:20 Wszystkie stworzenia duże i małe - serial kom., Wlk. Bryt., 2021
10:25 Straszny sen Dzidziusia Górkiewicza - komediodramat
12:15 Polskie drogi - serial
13:50 Informacje kulturalne
14:15 Rodzina 2 - dok.
14:55 Reżyserzy - James L. Brooks - dok., Wlk. Bryt.
15:50 Osobliwa zbrodnia pana Jacinto - anim., Portugalia, 2019
16:10 Nerwowe życie kosmosu - anim.
16:25 Retro kino - Hrabia Monte Christo - cz. 4/4 - serial przygodowy, Francja, 1998
18:10 Trzeci punkt widzenia



18:55 W pustyni i w puszczy - serial TVP
20:00 Blue Jasmine - komedio-dramat, USA, 2013. ●
21:45 Informacje kulturalne
22:20 Panorama kina polskiego - Wszystkie dla mojej matki - dram., 2019. Główna bohaterka filmu Ola, ma za sobą trudne dzieciństwo. Nigdy nie zaznała rodzicielskiej miłości. Została odebrana matce, znanej sportsmence, która popadła w alkoholizm.
00:15 Kino nocne - Czas Apokalipsy - dram., USA, 1979
02:50 Scena muzyczna - Lutosławski Quartet - koncert
03:50 Dzieci szczęścia - dram., Francja, 2016

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny

08:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
09:00 Kurierzy - serial paradokumentalny
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy. Piękna Milagros jest sierotą wychowaną w klasztorze. Mili dostaje posadę służącej w domu bardzo bogatej rodziny.
12:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
14:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
16:00 Kurierzy - serial przedstawia losy klientów i pracowników firmy kurierskiej "Twoja Paczka".
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument



20:00 Cena powrotu - akcja, USA, 2009. Rolland Sallinger (Steven Seagal) to policjant z Los Angeles. Pewnego dnia w trakcie akcji zostaje zdradzony i postrzelony przez swojego partnera. Cudem unika śmierci.
22:00 Kodeks sprawiedliwego - akcja, USA, 2016 Po odbyciu służby pułkownik Robert Sikes postanawia przywrócić porządek w spokojnym niegdyś miasteczku.
00:10 Litewski przekręt - akcja, Wlk. Bryt., Litwa, 2014
02:05 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:05 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
04:05 Taki jest świat

TVN 7

04:50 Szkoła - program obyczajowy

06:45 Szpital - program obycz.
07:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
10:50 Zagadki losu - program obyczajowy
11:50 SOS Ekipy w akcji - Policjanci dostają zgłoszenie, które brzmi jak żart - starsza pani twierdzi, że znalazła w toalecie węzła...
12:50 Szpital - program obycz.
13:50 Sąd rodzinny - program sądowy
14:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
15:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:55 Szpital - program obycz.
17:55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
18:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Hotel Paradise - program



21:00 Nie kłam, kochanie - kom., Polska, 2008. Młoda i wrażliwa Ania (Marta Żmuda Trzebiatowska) ma tylko jedno marzenie: poznać wreszcie mężczyznę, który ją pokocha.
23:15 Okup - sens., USA, 1996. Pewnego dnia podczas naukowego festynu w Central Parku nieznanymi sprawcy, działając z niezwykłą precyzją, uprowadzają Seana, syna państwa Mullenów. Wpływa żądanie okupu... ●
01:45 Gremliny II - SF, USA, 1990. Billy, Kate i Gizmo łączą swe siły, aby zapobiec serii katastrof, spowodowanych przez Gremliny.
04:00 Druga strona medalu

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji

08:00 Nasz Nowy Dom - serial obyczajowy
09:00 Pierwsza miłość - serial obycz.
09:50 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 10:50 Hardkorowy Lombard 11:50 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
12:55 Detektyw w Akcji - serial krym.
13:55 STOP Drogówka - serial policyjny
15:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
17:00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21:05 Komando - akcja, USA, 1985
23:00 Wzgórza mają oczy 2 - horror, USA, 2007 00:55 Fabryka jedzenia - program pokazujący kolejne etapy produkcji żywności 01:55 Śmierć na 1000 sposobów 02:50 SuperLudzie 03:50 Trans World Sport 2023



09:15 Słowo życia 09:30 Moja katolicka rodzina 09:55 Święty na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Stan Bezpieczeństwa Państwa 11:30 Polskie dziedzictwo 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Dziewczyny z tamtych lat 13:05 Pradawne 13:30 Msza święta 14:30 Lalka 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuarium polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 16:55 Spotkania z lasem 17:05 Świadczenie 17:30 Zbrodnia z rosyjskiego scenariusza - tzw. pogrom kielecki 17:55 Kartka z kalendarza 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Opowieści Theo 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 21:00 Apel Jasnogórski 21:20 Inf. dnia

WTOREK • 29 sierpnia

TVP 1 TVP 2

04:45 Klan - telenowela
05:15 Dziedzictwo - serial
06:05 Serial fabularny
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Kościół z bliska
08:00 Wiadomości
08:10 Kwadrans polityczny
08:25 Informacje kulturalne
08:30 Pogoda poranna
08:40 Ranczo - serial obycz.
09:40 Komisarz Alex - serial krym.
10:40 Ojciec Mateusz - serial
11:25 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela hist.
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:40 Magazyn Rolniczy
13:00 Natura w Jedyne - Pireneje - dok., Niemcy, 2020
14:00 Serial fabularny
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:20 ALARM! - magazyn



15:35 Gra słów. Krzyżówka
16:05 Dziedzictwo - serial
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:20 Jaka to melodia?
17:55 Klan - telenowela
18:25 Leśniczówka - serial obycz.
19:00 Jeden z dziesięciu
19:30 Wiadomości
20:05 Pogoda; Sport
20:15 ALARM! - magazyn
20:30 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela hist.
21:10 Film dokumentalny
22:20 Lokatorka
23:15 Resortowe Dzieci - rep.
23:50 Magazyn śledczy Anity Gargas
00:25 Jutro Idziemy do kina - fab., Polska, 2007
02:20 Serial fabularny



05:05 Na sygnale - serial fabularyzowany
05:35 M jak miłość - serial
06:25 Ślady Jezusa w Jerozolimie - rep.
06:55 Rodzinka.pl - serial kom.
07:30 Pytanie na śniadanie
10:45 Pytanie na śniadanie
11:15 Program publicystyczny
11:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia
12:30 Kolo fortuny - teleturniej
13:15 Akacja 38 - serial
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:00 Kolo fortuny - extra
15:05 Krok od Nieba
16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:15 Zakazany owoc - serial obyczajowy, Turcja, 2020
18:00 Panorama

TVN

05:50 Uwaga! - program interwencyjny

06:05 Ukryta prawda - program obyczajowy
07:00 Doradca smaku - program kulinarny
07:10 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11:30 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:40 Szpital - program obycz.
15:50 Kuchenne rewolucje - pr. kulinarno-rozrywkowy
16:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
19:00 Fakty
19:40 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interwencyjny
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial



20:55 Milionerzy - program rozrywkowy
21:35 Sekret w ich oczach - sens., USA, Wlk. Bryt., Hiszp., Korea Płd., 2015. Duet śledczy FBI - Jess (Julia Roberts) i Ray (Chiwetel Ejiofor) - ma rozwiązać sprawę brutalnego morderstwa młodej dziewczyny.
23:50 Kuba Wiewiórdzki - program
01:00 Co za tydzień - magazyn
01:40 Wewnętrzny wróg - serial krym.
02:40 Szpital - program obycz.
03:45 Uwaga! - program interw.
04:05 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny
04:40 Recepta na stary dom - program edukacyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News

08:40 Malanowski i Partnerzy
09:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy
10:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
11:40 Gliniarze - serial paradokumentalny
12:50 Wydarzenia - program inf.
13:20 Interwencja - mag. report.
13:40 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program inf.
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja - magazyn reporterów
16:40 Gliniarze - serial paradokumentalny
17:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program inf.
19:25 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:45 Sport; Pogoda



20:00 Marsjanin - SF, USA, Wlk. bryt., Węgry, Jord., 2015. Straszliwa burza piaskowa sprawia, że marsjańska ekspedycja, musi ratować się ucieczką z Czerwonej Planety. Kiedy ciężko ranny Mark (Matt Damon) odzyskuje przytomność, stwierdza, że został na Marsie sam.
23:10 Deja vu - akcja, USA, 2006. Agent federalny Doug Carlin (Washington) prowadzi śledztwo w sprawie wybuchu bomby na promie w Nowym Orleanie...
02:00 Zasady walki - akcja, USA, Kanada, 2000
04:45 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

07:00 Zaginione-odnalezione - magazyn

07:25 Informacje kulturalne
07:55 Wydarzenie aktualne
08:20 Owszem Mazowsze
09:00 W pustyni i w puszczy - serial
10:05 Daleko od okna - dram., Polska, 2000
12:15 Polskie drogi
13:55 Legendarne hollywoodzkie pary - Barbara Stanwyck i Robert Taylor - dok., Wlk. Bryt., 2019
15:05 Galimatias czyli Kogel-Mogel II - kom., Polska, 1989
16:55 Człowiek, który znał 75 języków - anim., Norw., Litwa, Polska, 2016
18:15 Mazurki nad Wisłą - Andrzej Klejzerowicz - reportaż
18:50 W pustyni i w puszczy - serial



20:00 Lekkie obyczaje - Rozmowy kontrolowane - kom., Polska, 1991. Ryszard Ochódzki zostaje przyłapany w intymnej sytuacji z żoną pułkownika SB - Molibdena. Ten w odwecie wypuszcza na bohaterkę, aby kupić dla niego na swoje nazwisko gospodarstwo w Suwalskiem.
21:45 Informacje kulturalne
22:10 Genialna przyjaciółka - serial, Włochy, 2020
23:25 Blue Jasmine - komedio-dramat, USA, 2013. ●
01:15 Wszystko dla mojej matki - dram., Polska, 2019
03:10 Informacje kulturalne

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny

08:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
09:00 Kurierzy - serial paradokumentalny
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
14:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
16:00 Kurierzy - serial paradokumentalny
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
20:00 Łzy słońca - akcja, USA, 2003. Weteran sił specjalnych por. A.K. Waters (Bruce Willis) oraz jego grupa specjalna zostają wysłani na misję do pogrążonej w wojnie domowej Nigerii.



22:20 Snajper: Duch wojownika - akcja, woj., USA, 2016. Snajperzy Brandon Beckett (Chad Michael Collins) i Richard Miller (Billy Zane) razem ze swoim oddziałem otrzymują zadanie ochrony gazociągu przed złowrogimi terrorystami.
00:20 Uniwersalny żołnierz: Dzień odrodzenia - akcja, USA, 2012. Pewnej nocy nieznanymi sprawcy włamują się do mieszkania Johna, mordują rodzinę, a jego samego ciężko ranią.
02:35 Dzielnica strachu - serial
03:55 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
05:00 Nash Bridges - serial

TVN 7

04:50 Szkoła - Licealista Wojtek

Zaniewicz jest bardzo zakochany w swojej dziewczynie i zamierza się jej oświadczyć.
06:45 Szpital - program obycz.
07:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
10:50 Zagadki losu - program obyczajowy
11:50 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
12:50 Szpital - program obycz.
13:50 Sąd rodzinny - program sądowy
14:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
15:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:55 Szpital - program obycz.
17:55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
18:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Hotel Paradise - program



21:00 Złe mamuski - kom., USA, 2016. Perfekcyjna pani domu Amy rusza w miasto, by znów poczuć, że żyje i odkrywa przy tym, że szczęśliwa mama to lepsza mama.
23:10 Mumia - przyg., USA, Japonia, Chiny, 2017. Spoczywająca w grobowcu ukrytym w piaskach pustyni starożytna księżniczka, budzi się w dzisiejszych czasach.
01:30 Topielisko - horror, USA, 2019. La Llorona - płacząca kobieta - przerażająca zjawia, uwieczona między niebem a piekłem, skazana na okrutny los, który przypieczętowała własnymi czynami.
03:20 Hotel Paradise

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji

08:00 Nasz nowy dom
09:00 Pierwsza miłość - serial obycz.
09:50 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 10:50 Hardkorowy Lombard 11:50 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
12:55 Detektyw w Akcji - serial krym.
13:55 STOP Drogówka - serial policyjny
15:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
17:00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21:25 Lot 93 z Newark - dram., Kan., USA, 2006 23:05 Przepowiednia - thriller, USA, 2002 01:45 Śmierć na 1000 sposobów 02:30 SuperLudzie Extra 02:50 Trans World Sport 2023 03:55 SuperLudzie 05:30 Telezakupy TV Okazje



09:00 Papież Polak do Rodaków 09:55 Święty na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Żew natury 11:05 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Święty na każdy dzień 12:00 Inf. dnia 12:03 Leśne rzeźki 13:00 Pielgrzym Miłości 13:30 Msza święta 14:30 Matuzia 15:25 Puszcza Białowieska - Jesny cmentarz 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Jestem mamą 16:40 Zdrowie z Bożej Apteki 16:55 Życie według świętego Jana Pawła II 17:10 Prosto o gospodarce 17:30 Zostań Żołnierzem RP 17:55 Kartka z kalendarza 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Święty na każdy dzień 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Historia 21:00 Apel Jasnogórski

ŚRODA • 30 sierpnia

TVP 1

04:45 Klan - telenowela
05:15 Dziedzictwo - serial
06:05 Serial fabularny
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Życiowe wybory - Alternatywa - telenowela dokument.
08:00 Wiadomości
08:10 Kwadrans polityczny
08:25 Informacje kulturalne
08:30 Pogoda poranna
08:40 Ranczo - serial obycz.
09:40 Komisarz Alex - serial krym.
10:40 Ojciec Mateusz - serial
11:25 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela hist.
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:35 Rok w ogrodzie Extra
12:50 Natura w Jedyńce - Królestwo. Jak grzyby stworzyły nasz świat - dok., Australia, 2018
14:00 Serial fabularny



15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:20 ALARM! - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka
16:05 Dziedzictwo - serial
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
17:55 Klan - telenowela
18:25 Leśniczówka - serial obycz.
19:00 Jeden z dziesięciu
19:30 Wiadomości
20:05 Pogoda; Sport
20:15 ALARM! - magazyn
20:30 Korona królów. Jagiellonowie
21:10 Protektor - fab., USA, 2012
22:55 Obrońcy - dok.
24:00 Uwieszeni - thriller, Wlk. Bryt., USA, 2012
01:45 Tajemnice rodu Valentów
03:55 wojsko-polskie - reportaż

TVP 2

05:00 Na sygnale - serial fabularyzowany
05:30 M jak miłość - serial
06:25 Pozyteczni.pl - magazyn
06:55 Rodzinka.pl - serial kom.
07:30 Pytanie na śniadanie
10:35 Panorama
10:45 Pytanie na śniadanie
11:15 Zaginione - odnalezione
11:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Akacja 38 - serial
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:00 Kolo Fortuny - extra
15:05 Krok od Nieba
16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:15 Zakazany owoc - serial obyczajowy, Turcja, 2020
18:00 Panorama
18:20 Va Banque - teleturniej



18:45 Akacja 38 - serial
19:35 Barwy szczęścia - serial
20:45 Przepis dnia
20:55 Na dobre i na złe - serial
21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:25 Mini audycja - VoP
22:35 Bazar de la Charite - serial kostiumowy, Francja
23:40 Sierpniowy weekend - obycz., Niemcy, 2019. Przypadkowe spotkanie wywróci cały poukładany świat Katji do góry nogami.
01:25 Bolivar - serial kostium.
02:20 Habit i zbroja - dokument fabularyzowany, Polska, 2017. Film o zakonie krzyżackim i Rzeczypospolitej Obojga Narodów.
04:05 Echo serca - serial

TVN

05:50 Uwaga! - program interw.
06:05 Ukryta prawda - program obyczajowy
07:00 Doradca smaku - program kulinarny
07:10 Kuchenne rewolucje - pr. kulinarno-rozrywkowy
08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11:30 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:40 Szpital - program obycz.
15:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
16:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
19:00 Fakty
19:40 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interw.
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial
20:55 Milionerzy - program rozrywkowy



21:35 41 dni nadziei - przeg., USA, Islandia, Hong Kong, 2018. Tami Oldham (Shailene Woodley) i Richard Sharp (Sam Claflin) poznali się przypadkiem i zakochali się w sobie bezgranicznie. Nie mogli jednak przewidzieć, że los wystawi ich na próbę.
23:35 Saga Zmierzch: Przed świtem Część II - horror, USA, 2012
02:05 Największe polskie katastrofy - program dokumentalny
03:05 Szpital - program obycz.
04:05 Uwaga! - program interw.
04:25 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny
04:55 Recepta na stary dom - program edukacyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:40 Malanowski i Partnerzy
09:40 Sekrety rodziny
10:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
11:40 Gliniarze - serial paradokumentalny
12:50 Wydarzenia - program inf.
13:20 Interwencja - magazyn reporterów
13:40 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program inf.
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja - magazyn reporterów
16:40 Gliniarze - serial paradokumentalny
17:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program inf.
19:25 Gość Wydarzeń - rozmowa
19:45 Sport; Pogoda



20:05 Pogromcy duchów. Dziedzictwo - kom., USA, 2021. Samotna matka i jej dwoje dzieci przybywają do małego miasteczka, gdzie odkrywają tajemnicze połączenie z oryginalnymi pogromcami duchów oraz sekretny spadek, który pozostawił im dziadek.
22:45 Łatwa dziewczyna - kom., USA, 2010. Małe kłamstwo zaczyna żyć własnym życiem i nagle wszyscy zaczynają plotkować o Olive.
00:50 To już jest koniec - kom., fantasy, USA, 2013
03:10 Nasz Nowy Dom
04:10 Zjedź Kambodzę - prog. podróżniczo-kulinarny
04:45 Disco Gramy

TVP Kultura

07:35 Informacje kulturalne
08:00 Niedziela z... Alicją Węgorzewską
08:45 Perły Bałtyku - Półwysep Helski - serial dokumentalny
09:20 W pustyni i w puszczy - serial
10:25 Galimatias czyli Kogel-Mogel II - kom., Polska, 1989
12:15 Polskie drogi - serial
14:00 Informacje kulturalne
14:30 Zielone kłamstwa - dok., Austria, 2017
16:20 Made in Bangladesh - dram., Dania, Francja, 2019
18:00 Zaginiony rękopis „Mazurka Dąbrowskiego” - anim.
18:15 Rezerwat Archeolog. Genius Loci na Ostrowie Tumskim - magazyn
18:50 W pustyni i w puszczy - serial



20:00 W trzy miesiące dookoła świata - Zapnijcie pasy - fab., Włochy, 2014. Pewnego dnia, podczas rutynowej mammografii okazuje się, że Elena ma raka piersi. Zaczyna się walka o życie...
22:00 Informacje kulturalne
22:20 Więcej niż fikcja - Bunuel: surrealist wśród reżyserów - dok., Hiszp., 2021
24:00 Jazz.pl - Jerzy Duduś Matuszkiewicz - koncert
01:30 Rozmowy kontrolowane - kom., Polska, 1991
03:20 Informacje kulturalne
03:50 Szwedzka teoria miłości - dok., Szwecja, 2015
05:50 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
08:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
09:00 Kurierzy - serial paradokumentalny
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
14:00 Lombard. Życie pod zastaw - bohaterami serialu są: właściciel Kazimierz Barski (Zbigniew Buczkowski), jego rodzina, pracownicy oraz klienci, którzy pojawiają się w lombardzie z powodu różnych życiowych zawirowań.
16:00 Kurierzy - serial paradokumentalny
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



20:00 Kamdesh. Afgańskie piekło - akcja, USA, 2019. 3 października 2009 roku stacjonujący w Kamdesh mały oddział żołnierzy USA, po latach sporadycznych i lekkich starć, staje się celem zmasowanego ataku ze strony talibskich rebeliantów.
22:40 Hurt Locker. W pułapce wojny - akcja, USA, 2008. Irackie miasto, w okolicach którego stacjonuje jednostka saperów, pogrąża się w chaosie.
01:15 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
02:15 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:20 Dyzur - serial medyczny
04:00 Taki jest świat

TVN 7

04:50 Szkoła - program obyczajowy
06:45 Szpital - program obycz.
07:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
10:50 Zagadki losu - program obyczajowy
11:50 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
12:50 Szpital - program obyczajowy
13:50 Sąd rodzinny - program sądowy
14:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
15:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:55 Szpital - program obycz.
17:55 Opowieści małżeńskie - Życie Karoliny tylko z pozoru jest idealne...
18:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Hotel Paradise - program rozrywkowy



21:00 Niezłomny - film wojenny, USA, 2014. Oparta na faktach historia olimpijczyka Louisa Zamperiniego, który został jeńcem wojennym w japońskim obozie.
23:50 Wataha - miniserial, Polska
01:15 Nieuchwytny - sens., USA, 1996. Niewieźni z Los Angeles wstrząsa seria morderstw o charakterze rytualnym. Policja nie potrafi znaleźć zabójcy. Aby ruszyć z miejsca, niedozwolna będzie pomoc Cole'a (Steven Seagal).
03:15 Hotel Paradise - program rozrywkowy
04:10 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
08:00 Nasz nowy dom
09:00 Pierwsza miłość - serial obycz.
09:50 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
10:50 Hardkorowy lombard
11:50 Policjantki i Policjanci - serial paradokument. 12:55 Detektywi w Akcji - serial krym.
13:55 STOP Drogówka - serial policyjny
15:55 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny
17:00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny
20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial paradokumentalny
21:05 Stan obłączenia - akcja, USA, 1998
23:35 Twierdza - akcja, USA, 1996
02:25 Disco Polo Life 03:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



09:00 Życie jest piękne 09:30 Sanktuarium polskie 09:50 Święty na każdy dzień 10:00 Audiencia Generalna Ojca Świętego Franciszka z Watykanu 11:00 Marianie w Kazachie 11:25 Jestem mamą 11:40 Prosto o gospodarce 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Kościuszkę - Jeszcze Polska zatańczy 13:30 Msza święta 14:30 Rodzina Polanieckich 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Niewieźni 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Kartka z kalendarza 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Opowieści z Księgi Cnót 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyznę 21:00 Apel Jasnogórski 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widenia 22:00 Życia nie można zmarować

CZWARTEK • 31 sierpnia

TVP 1

04:50 Klan - telenowela
05:15 Dziedzictwo - serial
06:05 Serial fabularny
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Dobre historie - Przeproszenie do pracy - magazyn
08:00 Wiadomości
08:10 Kwadrans polityczny
08:25 Informacje kulturalne
08:40 Ranczo - serial obycz.
09:40 Komisarz Alex - serial krym.
10:40 Ojciec Mateusz - serial
11:25 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela historyczna
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:35 To się opłaca - magazyn
12:50 Natura w Jedyńce - Domownicy sawanny - dok., Niemcy, 2020
14:00 Serial fabularny
15:00 Wiadomości



15:20 ALARM! - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka
16:05 Dziedzictwo - serial
17:00 Teleexpress
17:20 Jaka to melodia?
17:55 Klan - telenowela
18:25 Leśniczówka - serial obycz.
19:00 Jeden z dziesięciu
19:30 Wiadomości
19:50 Siatkówka mężczyzn - Mistrzostwa Europy - Polska-Czechy
22:10 Sprawa dla reportera
23:10 Magazyn śledczy Anity Gargas
23:45 Ocaleni - reality show
00:55 Tanie Dłanie - talk-show
01:25 Resortowe Dzieci - rep.
01:55 Tajemnice rodu Valentów
03:00 Ocaleni - reality show
04:00 Magazyn śledczy Anity Gargas

TVP 2

05:00 Na sygnale - serial fabularyzowany
05:30 M jak miłość - serial
06:20 Program publicystyczny
06:55 Rodzinka.pl - serial kom.
07:30 Pytanie na śniadanie
10:35 Panorama
10:45 Pytanie na śniadanie
11:15 W kotle historii
11:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Akacja 38 - serial
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 Krok od Nieba
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:15 Zakazany owoc - serial obyczajowy, Turcja, 2020
18:00 Panorama
18:20 Va Banque - teleturniej
18:45 Akacja 38 - serial



19:35 Barwy szczęścia - serial obyczajowy
20:50 Postaw na milion - teleturniej
21:50 Polskie Biesiady - Wakacyjna - koncert
23:55 Nożownik - fab., USA, 2003. Były agent Oddziału SIł Specjalnych armii Stanów Zjednoczonych, Aaron Hallam, odkąd poznał zapach krwi w Kosowie, jest uzależniony od zabijania.
01:40 Bolivar - serial kostium.
02:40 Sierpniowy weekend - obycz., Niemcy, 2019. Przypadkowe spotkanie wywróci cały poukładany świat szczęśliwej dotąd mężatki Katji do góry nogami.

TVN

05:50 Uwaga! - program interw.
06:05 Ukryta prawda - program obyczajowy
07:00 Doradca smaku - program kulinarny
07:10 Kuchenne rewolucje - pr. kulinarno-rozrywkowy
08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11:30 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:40 Szpital - program obycz.
15:50 Kuchenne rewolucje - pr. kulinarno-rozrywkowy
16:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
19:00 Fakty
19:40 Sport, Pogoda
19:55 Uwaga! - program interw.
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial
20:55 Milionerzy - program rozrywkowy
21:35 Kuchenne rewolucje - pr. kulinarno-rozrywkowy



22:45 Ted II - kom., USA, 2015. Noworodkiem Ted i Tami-Lynn chcą mieć dziecko, ale aby uzyskać zgodę na opiekę nad potomkiem, Ted będzie musiał udowodnić w sądzie, że jest osobą.
01:00 Kod dostępu - sens., USA, 2001. Hacker Stanley Jobson ma zakaz zbliżania się do firm komputerowych. Jednak ktoś wie, jak zmusić go do powrotu na drogę przestępstwa.
03:15 Szpital - program obycz.
04:15 Uwaga! - program interw.
04:35 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny
05:00 Recepta na stary dom - program edukacyjny
05:25 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:40 Malanowski i Partnerzy
09:40 Sekrety rodziny
10:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
11:40 Gliniarze - serial paradokumentalny
12:50 Wydarzenia - program inf.
13:20 Interwencja - magazyn reporterów
13:40 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program inf.
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja - magazyn reporterów
16:40 Gliniarze - serial paradokumentalny
17:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program inf.
19:25 Gość Wydarzeń - rozmowa
19:45 Sport; Pogoda



20:00 Rodzinny dom wariatów - kom. romant., USA, 2005. Najstarszy syn przywozi na święta do domu narzeczoną, by przedstawić ją swym rodzicom, braciom i siostrze. Rodzina nie godzi się z jego wyborem.
22:15 Trzy billboardy za Ebbing, Missouri - dram., Wlk. Bryt., USA, 2017. Zdesperowana matka brutalnie zamordowanej dziewczyny, opłaca wyklejenie trzech lokalnych billboardów kontrowersyjnymi przekazami
00:55 Mąż idealny - kom. romant., USA, 1997
03:05 Zjedź Kambodzę - prog. podróżniczo-kulinarny
03:40 Nasz Nowy Dom - serial

TVP Kultura

07:40 Informacje kulturalne - magazyn
08:05 Trzeci punkt widzenia
08:45 Mazurki nad Wisłą - Andrzej Klejzerowicz - rep.
09:20 W pustyni i w puszczy - serial
10:25 Made in Bangladesh - dram., Dania, Franc., 2019
12:15 Polskie drogi - serial
13:45 Informacje kulturalne
14:10 Czy Pani mnie słyszy? - dok., Polska, 2022
15:20 Legendarne hollywoodzkie pary - Jean Harlow i William Powell - dok., Wlk. Bryt., 2019
16:30 Złote królestwo - dram., USA, 2015
18:25 Wydarzenia aktualne
18:50 W pustyni i w puszczy - serial
20:00 Teatr Telewizji - Aszantka - spektakl teatralny
21:35 Informacje kulturalne



22:00 Serialowa nostalgia - Głina - serial
23:00 W trzy miesiące dookoła świata - Zapnijcie pasy - fab., Włochy, 2014. Pewnego dnia, podczas rutynowej mammografii okazuje się, że Elena ma raka piersi. Zaczyna się walka o życie...
01:00 Kino nocne - Trzech ludzi do zabicia - sens., Francja, 1980. Michel Gerfaut (Alain Delon), zwykły obywatel, przypadkowo pomaga znanemu politykowi, który został umieszczony na liście celów do zlikwidowania.
02:50 Informacje kulturalne
03:20 Chwila, która nie powróci - dok., Polska, 2020
05:45 Jeszcze więcej kultury

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
08:05 Opowiada o przygodach policjantów patrolujących autostradę, których podczas ich pracy spotykają niezwykle przypadki kryminalne i szalone posługi.
08:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
09:00 Kurierzy - serial paradokumentalny
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
14:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
16:00 Kurierzy - serial paradokumentalny
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



20:00 Boski żigolo - kom., USA, 1999. Deuce dochodzi do wniosku, że jedynym sposobem wyjścia z kłopotów finansowych jest zaofiarowanie kobietom swoich usług jako kochanek do wynajęcia
21:50 Futro z misia - kom., Polska, 2019
23:55 Dorwać doktora - kom., Fran., 2014. Aby powstało nowe przedsiębiorstwo, burmistrz oraz mieszkańcy muszą namówić lekarza do pozostania w mieście.
01:55 Dzielnica strachu - serial kryminalny
02:55 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
03:50 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.

TVN 7

04:50 Szkoła - program obyczajowy
06:45 Szpital - program obycz.
07:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
10:50 Zagadki losu - program obyczajowy
11:50 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
12:50 Szpital - program obycz.
13:50 Sąd rodzinny - program sądowy
14:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
15:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:55 Szpital - Ordynator szpitala, dr Piotr Wójciszewski przyjmuje dotkliwie pobitego 16-latkę w ciężkim stanie...
17:55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
18:55 Ukryta prawda - program obyczajowy



20:00 Hotel Paradise - program
21:00 Okup - sens., USA, 1996
23:30 Dług - sens., Węgry, Wlk. Bryt., USA, Izrael, 2010. Przejmująca opowieść o Rachel Singer, byłej agentce Mossadu, usiłującej schwycić nazistowskiego lekarza i zbrodniarza wojennego. Podczas sekretnej misji w Berlinie mężczyzna zostaje pozbawiony życia...
01:55 Złe mamuski - kom., USA, 2016. Perfekcyjna pani domu Amy rusza w miasto, by znów poczuć, że żyje i odkrywa przy tym, że szczęśliwa mama to lepsza mama.
03:55 Hotel Paradise - program rozrywkowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
08:00 Nasz nowy dom
09:00 Pierwsza miłość - serial obycz.
09:50 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
10:50 Hardkorowy lombard
11:50 Policjantki i Policjanci - serial paradokument. 12:55 Detektywi w Akcji - serial krym.
13:55 STOP Drogówka - serial policyjny
15:55 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny
17:00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny
20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21:05 Trzynasty wojownik - film przygodowy, USA, 1999
23:15 Przepowiednia - thriller, USA, 2002
01:45 Benny Hill 02:25 Disco Polo Life 03:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



09:00 Na zdrowie 09:20 Opowieści z Księgi Cnót 09:45 Święty na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Myśląc Ojczyznę 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Życia nie można zmarować 13:15 Słowo życia 13:20 Przegląd Tygodnika „Niedziela” 13:30 Msza święta 14:35 Lotte - małopolska Inka 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wędką nad wodę w Polskę i Świat 16:35 Zew natury 17:05 Akademia pro-life 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Kartka z kalendarza 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Przyjaciele 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyznę 21:00 Apel Jasnogórski 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widenia

TV Trwam

09:00 Na zdrowie 09:20 Opowieści z Księgi Cnót 09:45 Święty na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Myśląc Ojczyznę 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Życia nie można zmarować 13:15 Słowo życia 13:20 Przegląd Tygodnika „Niedziela” 13:30 Msza święta 14:35 Lotte - małopolska Inka 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wędką nad wodę w Polskę i Świat 16:35 Zew natury 17:05 Akademia pro-life 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Kartka z kalendarza 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Przyjaciele 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyznę 21:00 Apel Jasnogórski 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widenia

Krywaniu, Krywaniu wysoki

Swe 50. urodziny świętuje w tym roku lubiany i popularny górski zespół Krywań.



Dwa pokolenia Jaworów na scenie.

Z tej okazji grupa wystąpiła na scenie Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich, imprezie starszej od „Krywania” tylko o cztery lata. Jubileuszowy koncert „Na Folkową Nutę” i górskie hity w nowoczesnych aranżacjach po raz kolejny porwały publiczność do wspólnej zabawy. Zaczęło się od „Szalala, szalala”, potem były kolejne, równie dobrze wpadające w ucho przeboje. Te do tańca i te do zadumy, jak „Dwie tęsknoty” czy „Chudobnom mnie mama miała”. „Orawa” rozbijała festiwalową publiczność kilkakrotnie. A to za sprawą bisów, bo fani nie chcieli wypuścić zespołu zbyt wcześnie ze sceny. Wokalistka Halina Jawor z córką Anną Seman zapraszały na scenę kolejnych gości, którzy grali i związani byli z zespołem na przestrzeni minionych lat, Szymona Chyc Magdzina, Jana Karpiela Buteckę, Andrzeja Majerczyka Byrcorza i Sebastiana Karpiela Buteckę, lidera grupy „Zakopower”. Wesołymi wspomnieniami raczył publiczność Jan Karpiel Butecka. - Miała na imię Mariola - tak przedstawił swoją żonę, czyli dudy. - Jakby żyła, to by ją doili, do capy z nią chodzili. A tak została artystką i poświęciła się dla sztuki. Dzięki temu, że z Krywaniem jeździła na występy, to zobaczyła świat.

W finale rozbrzmiał utwór do słów Kazimierza Przerwy-Tetmajera „Hej, Krywaniu, Krywaniu wysoki”. - Muzyki nie napisał, bo pisać nut nie umiał, Stanisław Szczepaniak Bańschorz z Kościeliska - przypominał Jan Karpiel Butecka, który wymieniany był jako współzałożyciel grupy.

Szkoda, że ani ze sceny, ani w materiałach festiwalowych, które opisują dokonania i historię „Krywania” nie pojawiło się nazwisko An-

drzeja Brandstattera, pod którego przewodnictwem grupa odnotowała wiele sukcesów. Jak choćby zdobycie nagrody publiczności na Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu w 1978 roku czy wywalczoną w 1974 roku „Wierzbową Fujarkę” na festiwalu młodzieżowym w Miechowie. Choć w latach 80. drogi członków zespołu się rozeszły, to reaktywowana w 1992 roku grupa także święciła triumfy. I zaczęła nagrywać płyty. W 1993 roku Andrzej Brandstatter na dobre odszedł z zespołu i założył grupę Hawrań. Od kilkunastu lat organizuje Wierchowce Spotkania, ściągając na Podhale uzdolnioną muzykę i wokalnie młodzież z niepełnosprawnościami. Sam walczy ze stwardnieniem rozsianym.

W tym samym 1993 roku zespół nawiązał współpracę z Krystyną Jandą, która zaproponowała udział w słynnej śpiewogrze „Na szkale malowane” Ernesta Brylla i Katarzyny Gaertner.

W 1995 roku zespół „Krywań” zdobył I Nagrodę na Festiwalu Muzyki Inspirowanej Folklorem w Radowiu. Jej owocem są zaproszenia do programów telewizyjnych takich jak: „Od Przedszkola do Opola”, „Szansa na Sukces”, „Jaka to melodia”, „Śpie-

wające fortepiany”, „Benefis Andrzeja Zielińskiego”, „Benefis Krywania”, „Benefis Jana Karpiela Buteckiego”.

Wraz z czołowymi polskimi artystami zespół wziął udział w projekcie „Pokonamy fale”, po niszczącym tsunami w Indonezji, Sri Lance i Indiach.

W 2000 roku „Krywań” nagrał ze Scholą Zakonu Braci Mniejszych Kapucynów w Krakowie płytę „Nad Tatrami Gwiazda Betlejemska”, którą zadedykowali Ojcu Świętemu. Teksty większości pastorałek napisał Wiesław Nowak z Krakowa, metalurg, przyjaciel zespołu, miłośnik muzyki góralskiej. A także właściciel i prezes znanej krakowskiej firmy Novmar, wykonującej specjalistyczne prace montażowe i remontowe na całym świecie. Jego nazwisko ze sceny padało kilkakrotnie. - Poznali się na Cyprze, gdzie Halinka, Rysiek i Franek grali w hotelu. A on budował tam wielkie konstrukcje i żył tęsknoty lał za Podhalem. Teksty piosenek, które potem pisał dla zespołu, nieraz chwytaly Polonię w Chicago za serce, ale i za dolary - dodaje Jan Karpiel Butecka.

Halina Jawor, wokalistka grupy, współpracowała m.in. z Romualdem Lipką i Andrzejem Mogielnickim. Wspólnie z Krzysztofem Cugowskim, wokalistą „Budki Suflera”, śpiewała

tytułową piosenkę do serialu „Adam i Ewa”.

W czasie 50-letniej działalności zespół odwiedził wiele krajów, 16 razy koncertował w USA, 13 w Kanadzie, we Francji, Austrii, na Węgrzech, na Cyprze, w Czechach i na Słowacji. W Polsce zagrał ponad pięć tysięcy koncertów.

- Nam nie chodzi o to, że nikt nas nie zaprosił na koncert - mówi Małgorzata Brandstatter. - Andrzej jest już bardzo schorowany. Prosimy tylko, aby pamiętać, że na pół wieku „Krywania”, na sukcesy pracowała cała masa ludzi. Natomiast możliwość profesjonalnej pracy estradowej zespołu przyszła po występie w Debiutach na Festiwalu w Opolu w 1978 roku. Tyle że w Opolu wtedy nikogo z obecnego składu nie było.

Trudno po pół wieku rozplątać poplątane ścieżki. Trudno trafić na drogi, którymi rozeszli się dawni przyjaciele. Z pewnością dla publiczności, która kocha „Krywań” - ten dzisiejszy i ten sprzed lat - pamięć o ludziach, którzy grupę tworzyli i tworzą, nie zginie. A przeboje, jakie skomponowali i wydali na świat w takim, czy innym składzie, popularyzując góralską nutę - z pewnością nie przeminą.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Konie i fiakrzy na początek

Tradycyjnie Festiwal Folkloru w Zakopanem rozpoczął się od Mistrzostw Polski w Powożeniu i wyborów fiakra roku.

Podobnie jak rok temu pogoda na Górnej Równi Krupowej była upalna. Wiele osób szukało cienia, ale koniom i prowadzącym bryczki zawodnikom bardzo to nie przeszkadzało. Przejazd między ustawionymi z pietyzmem przeszkodami bez błędu był naprawdę trudny. Wystarczył moment nieuwagi a piłeczka tenisowa na pacholku lądowała na zie-

mi, a jury musiało dodać zawodnikom punkty karne. Wiele było jednak przejazdów bezbłędnych, a parkur pokonywany był w naprawdę rewelacyjnych czasach.

WYNIKI

■ SINGLE - zaprzęgi tradycyjne:

1. Andrzej Wójt/Damian Gawlak-Socka
2. Daniel Gąsienica/Andrzej Bobak
3. Stanisław Kuruc/Damian Gawlak

■ PARY - zaprzęgi reprezentacyjne:

1. Wojciech Bucki/Bartłomiej Chowaniec

■ SINGLE - zaprzęgi sportowe:

1. Katarzyna Górską/Norbert Żurek
2. Małgorzata Skupień/Norbert Żurek

3. Wojciech Porząd/ Beata Porząd

■ PARY - zaprzęgi sportowe:

1. Marcin Śledź/Stanisław Śledź
2. Tadeusz Andrys/Milena Krawczyk
3. Tomasz Pełka/Stanisław Śledź

■ Fiaakrem Roku został Damian Kułach-Maślany.

■ W konkursie na Śpiew Pytacki jury przyznało nagrody:

1. miejsce: Jakub Styrzcula Sala i Krzysztof Gąsienica-Makowski
2. miejsce: Marcin Szeliga i Kacper Śmiałek
3. miejsce: Łukasz Kostecki i Stanisław Kułach

Rumuńskich orkiestr dętych czar



Orkiestra Fanfare Ciocarlia w czasie występu w ramach koncertu „Na folkową nutę”.

Orkiestra Fanfare Ciocarlia podbiła serca zakopiańskiej publiczności.

Koncert „Na folkową nutę” był najważniejszym wydarzeniem drugiego dnia Festiwalu. Tym razem na scenie zobaczyliśmy rumuński zespół Fanfare Ciocarlia, który objęła świat w związku ze swoim jubileuszem 25-lecia istnienia. Grupa ma bardzo ciekawą historię. Muzycy pochodzą z trochę odciętej od cywilizowanego świata wioski Zece Prăjini w północno-wschodniej Rumunii, gdzie grali na weselach, imprezach okolicznościowych. Do tej pory mieszkańcy jeżdżą tam wozami, a po ulicach chodzą gęsi.

Odkrył ich niemiecki reżyser Henry Ernst, który namówił muzyków do założenia grupy. Tak powstał zespół Fanfare Ciocarlia, co po polsku znaczy orkiestra skowronka. Orkiestra gra bardzo żywiołową muzykę i zdobyła przez 25 lat wiele cennych nagród. Zespół ma na koncie 8 albumów, zajmował czołowe miejsca na listach przebojów i zagrał do tej pory ponad 4 tysiące koncertów.

Grupie nie udało się może zamienić zakopiańskiego koncertu w imprezę, jak to zdarza się czasem podczas jej występów, ale i tak przez ponad godzinę publiczność bawiła się świetnie, klasowała do rytmu i entuzjastycznie reagowała na kolejne utwory, m.in. na wykonaną z niezwykłą werwą „Polkę”.

Tekst i fot.: Paweł Pełka



Zawody w powożeniu były pierwszą festiwalową imprezą.

Wydarzenia pod patronatem TP

■ Finał MFFZG

Czwartek 24.08 to ostatni dzień 54. edycji Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziemi Górskich w Zakopanem.

Tego dnia o godzinie 10 organizatorzy zapraszają do wioski festiwalowej na Dolnej Równi Krupowej na warsztaty regionalne poświęcone dudom podhalańskim. O godzinie 12 odbędzie się tu także ogłoszenie wyników i koncert laureatów Międzynarodowego Konkursu Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki. Wreszcie o godzinie 17 najważniejszy, finałowy koncert MFFZG - „Górale świata”. W tym roku w konkursie o Złotą, Srebrną i Brązową Ciupagę pod fachowym okiem międzynarodowego jury walczyły zespoły m.in. z Turcji, Meksyku, Rumunii, Chorwacji, Węgier, Słowacji, oraz zespoły z Polski. W trakcie koncertu poznamy zwycięzców, którzy odbiorą swoje trofea.



■ Koncerty pod Gontem

W Karczmie pod Gontem w Zakopanem kolejny tydzień wakacyjnych koncertów.

Szaty bywałcem zakopiańskiej Karczmy pod Gontem jest Tari - multiinstrumentalista rodem z Boliwii, który prezentuje nie tylko boliwijskie nuty, ale też polskie i światowe przeboje. Usłyszymy go w czwartek 24.08 o godzinie 18.

W blues-rockowe klimaty przeniesiemy się za to w sobotę 26.08, a to za sprawą solowego koncertu Mr. Cone. Ten koncert rozpocznie się o godzinie 19.



■ Hej na ty Babi Górze

Piosenka „Hej na ty Babi Górze” zespołu Potock potrafi się do człowieka przypieścić. I jest bodaj najbardziej rozpoznawalnym utworem grupy.

Folkowo-rockowy skład spod Babiej Góry, a w nim pięć góralskich kobiecych wokali w połączeniu z mocnym brzmieniem gitar, basu i perkusji, wystąpi w sobotę 26.08 w Białce Tatrzańskiej w ramach wakacyjnego cyklu „Kultura na Bani”. Na scenie pojawią się o godzinie 20.

Dzień wcześniej, w piątek 25.08 w tym samym miejscu koncert akustyczny poświadczy zespółowi Dżem. Natomiast w Kinie na Stoku we wtorek 29.08 film „Bodyguard i żona zawodowca”.



■ Muzyczny weekend w Jaworkach

Do Muzycznej Owczarni w Jaworkach zapraszamy w sobotę 26.08 na koncert Agaty Ślęzy.

Artystka Piwnicy pod Baranami wystąpi z recitalem „Gdzieś na ulicy nienazwanej...” zbornym z „piwnicznych pieśni”. Będą to utwory stanowiące najbardziej rozpoznawalny fragment historii legendarnego miejsca.

Dzień wcześniej, w piątek 25.08, grupa, której w zasadzie anonować nie trzeba, bo kto na Podhalu, a nawet poza nim nie słyszał o Trebuniach Tutkach? Tym razem w Jaworkach zaprezentują się z nowym materiałem muzycznym.

■ Psy rasowe w Nowym Targu

Na XXIX i XXX Krajowe Wystawy Psów rasowych zapraszamy do Nowego Targu w sobotę i niedzielę 26-27.08.

Wystawy organizowane są przez Związek Kynologiczny w Polsce Oddział Nowy Targ. Obejrzeć będzie można wiele ras, tych popularnych oraz tych bardzo rzadko spotykanych, wypielegnowane i przygotowane do pokazów wystawowe fryzury, sportową rywalizację o tytuł Zwycięzcy Rasy, Najlepszego Juniora, Najpiękniejszego Szczenięcia i Najpiękniejszego Weterana, a w trakcie finałów Najpiękniejszego Psa Wystawy.

Wszystko to na stadionie sportowym przy hali lodowej. Początek - godzina 10. Do godziny 13.30 odbywać się będą oceny w ringach, o godzinie 14 zaczyna konkurencja finałowa na ringu głównym. O zwycięstwo konkurowały będą psy wszystkich ras, które uzyskały najlepsze tytuły na ringach.

W niedzielę 27.08 przed finałami na ringu głównym odbędzie się pokaz posłuszeństwa prowadzony przez sekcję szkoleniową ZK Oddziału Nowy Targ.

Na terenie wystaw rozlokowane będą też stoiska handlowe z karmami, smaczkami i akcesoriami dla psów.



■ Gminne Dożynki Hołdymas

Impreza odbędzie się w niedzielę 27.08.

Na początek, o godz. 9 w remizie OSP w Chochołowie odbędzie się konkurs na najlepszą potrawę regionalną „Tradycyjny moskol”. Po nim, o godzinie 10.30 poczęstki sztanदारowe zbiorą się na placu przy remizie, skąd przejdą do kościoła św. Jacka na uroczystą mszę dożynkową.

Tegoroczny Hołdymas zaplanowano przy remizie w Chochołowie, tam zatem z powrotem udadzą się uczestnicy mszy i tam organizatorzy zapraszają chętnych do udziału w wydarzeniu. Rozpocznie je o godzinie 12.30 Parada Zaprzęgów Konnych. W programie ponadto m.in. ogłoszenie wyników konkursu „Tradycyjny moskol”, występy zespołów regionalnych, recital Jana Nosala - aktora Teatru Ludowego, pokaz tradycyjnego ubioru góralskiego i inne atrakcje. Wicemistrzem koncertu zespołu Jolip! i zabawa taneczna z DJ-em Mateuszem Więckiem.

Szczegółowy program imprezy w informatorze obok.

■ Muzyczna niedziela

Na kolejny z cyklu letnich koncertów organizowanych przez nowotarski MCK zapraszamy 27.08.

W altanie Parku Miejskiego w Nowym Targu wystąpi tym razem muzyczne trio: Małgorzata Staszewska-Janik (skrzypce), Katarzyna Mrozek (skrzypce) oraz Anna Nowak-Dańda (fortepian).

Początek - godzina 17.



■ Muzyka nad Zdrojami

Zapraszamy na jubileuszowy XV Festiwal Muzyka nad Zdrojami.

W tym roku koncert finałowy „Ozgroj mi się ziemię” odbędzie się w niedzielę 27.08 we foyer Dworku Gościńskiego w Szczawnicy. W trakcie usłyszymy pieśni Wacława Geigera - polskiego kompozytora, dyrygenta, śpiewaka, muzyka i pedagoga, do tekstów w gwarze góralskiej. Wykona je Katarzyna Wiwer (sopran), a towarzyszyć jej będzie The Time Quartet w składzie: Maksymilian Grzesiak (skrzypce I), Katarzyna Grzesiak (skrzypce II), Bartłomiej Szymborski (altówka) oraz Marta Ziarko (wielonocze). Gościennie poezję zaprezentuje Andrzej Dziedzina Wiwer.

Początek koncertu - godzina 17.



■ Skrzynie, schowki, skrytki

Tajemnice góralskiej chałupy poznać w trakcie warsztatów, na które zaprasza Muzeum Tatrzańskie.

Będzie to kolejne ze spotkań w ramach Wakacji w Muzeum, a odbędzie się w środę 30.08 w gmachu głównym Muzeum Tatrzańskiego przy ul. Krupówki 10 w Zakopanem. Początek - godzina 10.30, sugerowany wiek uczestników: 8-14 lat.

W trakcie zajęć poznać zakamarki XIX-wiecznej chałupy góralskiej. Dowiedzie się, jakie przedmioty były w niej najbardziej cenne, co przechowywano w skrzyniach wianny, gdzie trzymano łakocie i co chowano za obrazami. Pomaluje też drewnianą szkatułkę inspirowaną zdobieniami na skrzyniach góralskich.

Zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111.

Więcej wydarzeń w ramach Wakacji w Muzeum znajdziesz w informatorze obok.

■ Organowy finał w Rabce

To będzie ostatni z koncertów XIX Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej im. Kamila Kowalczyka w Rabce-Zdroju.

Festiwal rozpoczął się 27 lipca, a wszystkich jego koncertów słuchaliśmy w wyjątkowym wnętrzu XVII-wiecznego drewnianego kościoła pw. św. Marii Magdaleny. Nie inaczej będzie i tym razem, w czwartek 31.08. Za barokowymi organami zasiądzie Wojciech Gracz. Usłyszymy też Katarzynę Gierle - sopran, a na skrzypcach Mateusza Zupańskiego.

Początek koncertu - godzina 17.



kina i teatry

ZAKOPANE

■ KINO „GIEWONT” REAL 4K, ul. Kościuszczy 4, 18 201 53 04, kinogiewont.pl

● 24.08, 11.30 Lassie. Nowe przygody, 13.15 Mavka i Strażnicy Lasu, 15.15 Barbie/dubbing, 17.10 O psie, który jeździł koleją, 19.00 Mów do mnie, 20.45 Oppenheimer

● 25-27.08, 12.00 Blue Beetle, 14.00 Mavka i Strażnicy Lasu, 16.00 PREMIERA! O psie, który jeździł koleją, 18.00 PREMIERA! Ultimatum, 20.00 Mów do mnie

● 28-31.08, 14.00 Mavka i Strażnicy Lasu, 16.00 O psie, który jeździł koleją, 18.00 Ultimatum, 20.00 Mów do mnie

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl

● 24.08, 11.00 Kicia Kocia na pikniku, 12.00 Mavka i Strażnicy Lasu/wersja ukraińska, 14.00 Wojownicze Żółwie Ninja: Zmutowany chaos, 16.00 Barnie/dubbing, 18.20 Porady na zdrady 2, 20.20 Meg 2: Głębia/nap.

● 25-31.08, 11.00 Kicia Kocia na pikniku, 12.00 i 14.00 PREMIERA! O psie, który jeździł koleją, 16.00 Barbie, 18.20 Meg 2: Głębia, 20.35 Naznaczone: Czerwone drzwi

■ KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”), ul. Orkana 2

● 24.08, 18.00 KRÓTKA HISTORIA POLSKIEGO KINA: Barwy ochronne, 20.00 Oppenheimer

● 25-27.08 i ● 29-30.08, 17.45 PREMIERA! Kochanka króla Jeanne Du Barry, 20.00 Oppenheimer

■ BNP PARIBAS KINO LETNIE, plac Niepodległości (seanse w sierpniu o godz. 21):

● 24.08 Stracone złudzenia; ● 25.08 Lassie, wróć!

● 26.08 Śpieg, którego nie było; ● 27.08 Pięć diabłów;

● 28.08 Detektyw Bruno; ● 29.08 Kociarze; ● 30.08 Pamiętnik;

● 31.08 Najgorszy człowiek na świecie

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: wtkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14). Wystawa czasowa we foyer: APARAT WITKIEWICZÓW - zdjęcia ze zbiorów Muzeum Tatrzańkiego autorstwa: Stanisława Witkiewicza, Stanisława Ignacego Witkiewicza (Witkacego), Jana „Koszczyca” Witkiewicza i jego siostry Marii Witkiewiczówny (Dziudzi) - dzieci Jana Witkiewicza, brata Stanisława

● 24.08, 19.15 Antoni Czechow WIŚNIOWY SAD/Scena Witkacego

● 25.08, 19.30 NIEPRZYJACIEL Julien Green/Dwór Tetmajerów w Łopusznej, filia Muzeum Tatrzańkiego - ul. Gorczańska 2, Łopuszna

● 25.08, 20.15 PANOPTICON wg tekstów Juliana Tuwima i autorów nieznanych/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

● 26.08, 19.15 Gościennie w Teatrze - ONE WORLD - ONE VOICE - koncert/Scena Witkacego

● 27.08, 20.15 Scena Propozycji Aktorskich - KRUK Alfonso Sastre/Muzeum Jana Kasprowicza HARENDA, ul. Harenda 12 a

● 29.08, 19.15 Sławomir Mrozek - RZĘŻNIA/Scena Witkacego

● 30.08, 19.15 Scena Propozycji Aktorskich - TRAKTAT O ŁUSKANIU FASOLI/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

● 31.08, 19.15 AKT PRZERYWANY czyli TEATR Nie(konsekwencji) wg tekstów Tadeusza Różewicza/Scena Witkacego

NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowytarg.pl. 18 26 626 24, kinotatry@nowytarg.pl

● 24.08, 12.25 Kicia Kocia na pikniku, 13.15 Mavka i Strażnicy Lasu, 15.00 barbie/dubbing, 17.00 Meg 2: Głębia/3d dubbing, 19.10 Mów do mnie, 21.00 Demeter: Przebudzenie zła

● 25.08, 10.15 Nawiedzony dwór/dubbing, 12.30 Mavka i Strażnicy Lasu, 14.10 Barbie/dubbing, 16.10 O psie, który jeździł koleją, 18.00 Oppenheimer, 21.00 Mów do mnie

● 26.08, 12.10 Między nami żywiołami, 14.10 O psie, który jeździł koleją, 16.00 Barbie/dubbing, 18.00 Oppenheimer, 21.00 Mów do mnie

● 27.08, 10.40 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot, 12.20 O psie, który jeździł koleją, 14.10 Barbie/dubbing, 16.10 O psie, który jeździł koleją, 18.00 Oppenheimer, 21.00 Mów do mnie

● 28.08, 11.30 Nawiedzony dwór/dubbing, 13.45 Lassie. Nowe przygody, 15.30 Mavka i Strażnicy Lasu, 17.10 O psie, który jeździł koleją, 19.00 Mów do mnie, 20.45 Oppenheimer

■ Ostatni etap gry miejskiej

Sierpień upłynął niektórym w Nowym Targu na poszukiwaniach nowo odkrytego, acz niestabilnego minerału.

Uczestnicy Grand Prix Gier Miejskich mają za sobą już trzy etapy rozgrywek, których fabuła zbudowana została wokół nowo odkrytego minerału mogącego zrewolucjonizować przemysł energetyczny. Niestety, padł on łupem najemników

nasłanych przez korporację Watymax. W różnych nowotarskich miejscach gracze lokalizowali wskazówki, dokąd mógł trafić minerał i podejmowali różne działania w celu odzyskania rdzenia, tym bardziej, że minerał jest niezwykle niestabilny i po określonym czasie grozi zniszczeniem Nowego Targu.

Czwarty i ostatni etap rozgrywek to „Reaktor”. Macie już klucze i rdzeń, placówka na horyzoncie. Wystarczy tylko zabezpieczyć minerał w kapsule docelowej. To tyle, i aż tyle, by ocalić miasto.

W niedzielę 27.08 zespoły startować będą o godzinę 13. Szczegółowe informacje, jak i zadania specjalne, znajdziecie na FB Gry Terenowe Nowy Targ.



● 29.08, 11.20 O psie, który jeździł koleją, 13.10 Między nami żywiołami, 15.10 Barbie/dubbing, 17.10 O psie, który jeździł koleją, 19.00 Mów do mnie, 20.45 Oppenheimer

● 30.08, 11.20 Między nami żywiołami, 13.20 i 17.00 O psie, który jeździł koleją, 15.15 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot, 18.45 Meg 2: Głębia/3D dubbing, 20.45 Mów do mnie

● 31.08, 11.15 Nawiedzony dwór/dubbing, 13.30 Mavka i Strażnicy Lasu, 15.10 Barbie/dubbing, 17.10 O psie, który jeździł koleją, 19.00 Mów do mnie, 20.45 Oppenheimer

RABKA-ZDRÓJ

■ TEATR LALEK „RABCIO”, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl

● 24.08, 11.00 W międzyczasie

● 25.08, 11.00 Tygrys Pietrek

● 26.08, 11.00 Piękna i bestia

SUCHA BESKIDZKA

■ Centrum Kultury i Filmu im. Billy'ego Wildera

● 24.08, 14.30 Kicia Kocia na pikniku, 16.00 Między nami żywiołami, 18.30 Allibi.com 2

● 25.08, 12.30 Kicia Kocia na pikniku, 14.00 Między nami żywiołami, 16.30 Meg 2: Głębia, 19.00 Oppenheimer

● 27.08, 14.00 Między nami żywiołami, 16.30 Meg 2: Głębia, 19.00 Oppenheimer

● 28.08, 18.00 Globus

● 30.08, 14.00 Mavka i Strażnicy Lasu (ukr.), 16.00 Mavka i Strażnicy Lasu, 18.00 Oppenheimer



wydarzenia

ZAKOPANE

■ Dolna Rówień Krupowa

● 24.08 54. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FOLKLORU ZIEM GÓRSKICH ZAKOPANE: 10.00 Warsztaty regionalne - dudy podhalańskie/wioska festiwalowa - namiot plenerowy, 12.00 Animacje dla najmłodszych - dudy podhalańskie/wioska festiwalowa - namiot plenerowy, 12.00 Ogłoszenie wyników i koncert laureatów Międzynarodowego Konkursu Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki/wioska festiwalowa, 17.00 KONCERT FINAŁOWY Górale świata.

Ogłoszenie wyników konkursu i ceremonia wręczenia nagród/wioska festiwalowa - scena plenerowa

■ Wydarzenia towarzyszące: - Pokonkursowa wystawa plenerowa Dziecięcy Plakat Festiwalowy/Wioska festiwalowa - Dolna Rówień Krupowa; - Wystawa zdjęć ze zbiorów Muzeum Tatrzańkiego/Wioska festiwalowa - Dolna Rówień Krupowa; - Wystawa zdjęć ze zbiorów Muzeum Tatrzańskiego/Centrum Kultury Rodzimej w Wili Czerwony Dwór; - Otwarte Pracownie Artystów Zakopiańskich, galerie i muzea; - Wioska Festiwalowa: 10.00-18.00 Kiermasz Sztuki Ludowej i Rzemiosła Artystycznego

■ WAKACJE Z KULTURĄ W MUZEUM TATRZAŃSKIM:

● ZABAWY W OGRODZIE. Ptaszki klepaki, drewniane koniki, pochylone ze zwierzątkami i inne zabawki czekają na Was w ogrodzie przed Chałupą Gąsieniców-Sobczaków, ul. Droga do Rojów 6 (zabawki dostępne w godzinach otwarcia muzeum, o możliwości skorzystania zapytaj obsługę); godziny otwarcia: poniedziałek, środa, czwartek, niedziela: 9-17. Piątek-sobota: 11-19. Sugerowany wiek: 2-10 lat

● 24.08 i ● 31.08, 16.00 WARSZTATY: MALARSTWO NA SZKLE. Sugerowany wiek dzieci od 8 lat, młodzież i dorośli/odpłatne, miejsce: gmach główny Muzeum Tatrzańskie, ul. Krupówki 10, zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111

25.08, 10.30 WARSZTATY: ORNAMENTY PODHALAŃSKIE. Sugerowany wiek: 7-13 lat/odpłatne, miejsce: gmach główny Muzeum Tatrzańskie, ul. Krupówki 10, zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111

● 25.08, 16.30 SPACER MIEJSKI: Mariusz Zaruski (1867-1941) - człowiek morza i gór. Spacer po Zakopanem śladami M. Zaruskiego - zeglarza, narciarza, pierwszego naczelnika TOPR. Pójdziemy śladami jego tatrzańskich wycieczek i odwiedzimy miejsca, gdzie są zapisane zakopiańskie ślady Zaruskiego. Spacer z prezentacją multimedialną w gmachu głównym. Sugerowany wiek: młodzież, dorośli, koszt: bilet wstępu do muzeum, miejsce: gmach główny Muzeum Tatrzańskie, ul. Krupówki 10, zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533

● 29.08, 14.00 WARSZTATY: PRZYGODY KOZIOŁKA MATOŁKA. Poznasz zabawne historie o Koziołku Matołku i ozdobisz okładkę notesu lub wykonasz pamiętkę, inspirowaną jego przygodami, sugerowany wiek: 6-13 lat/odpłatne, miejsce: Muzeum Kornela Makuszyńskiego, ul. Tetmajera 15, zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111

● 30.08, 10.30 WARSZTATY: SKRZYNIE, SCHOWKI, SKRYTKI. Tajemnice góralskiej chałupy. Na warsztatach poznasz zakamarki XIX-wiecznej chałupy góralskiej. Sugerowany wiek: 8-14 lat/odpłatne, miejsce: gmach główny Muzeum Tatrzańskie, ul. Krupówki 10, zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111

● 30.08, 15.00 WARSZTATY: MIESZKAŃCY TATR. Sugerowany wiek: 9-13 lat/odpłatne, miejsce: gmach główny Muzeum Tatrzańskie, ul. Krupówki 10, zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111

■ POSZLAKI. WAKACYJNE SPOTKANIA Z EDUKATORAMI TATRZAŃSKIEGO PARKU NARODOWEGO:

● Codziennie w sierpniu, 10.00-14.00 O każdej pełnej godzinie prelekcje w najpopularniejszych miejscach TPN: na Wielkiej Polanie Małockiej, na Rusinowej Polanie, przy Czarnym Stawie Gąsienicowym, na Hali Kondratowej przy schronisku, na Czerwonej Przełęczy pod Sarnią Skalą i nad Smreczyńskim Stawem

● 24.08 i ● 31.08, 18.00 Wycieczka z przewodnikiem po Kuźnicach

● 26.08, 18.00 Wieczorna prelekcja w Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a: Maria Kozłowska: Tatry rosną czy maleją? O współczesnej geodynamice Tatr. Nasze najwyższe i najpiękniejsze góry ciągle się zmieniają. Czy patrząc na nie w geologicznej skali czasu Tatry rosną czy maleją? Porozmawiamy o współczesnych procesach kształtujących morfologię Tatr.

● 28.08, 10.00 Zwiedzanie Lapidarium - plenerowej wystawy geologicznej przy ul. Karłowicza 21

● 29.08, 18.00 Wieczorna prelekcja w Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a: Dawid Bylebał: Złoty wiek polskiego tatarnictwa, czyli co się działo w Tatrach w XX-lecie międzywojennym. Historie tatarników, które wciąż na nowo inspirują kolejne pokolenia wspinaczy. Stanisławski, Birkenmajer, Motyka i inni. Na spotkaniu porozmawiamy o złotym wieku polskiego tatarnictwa, czyli co działo się w Tatrach w XX-lecie międzywojennym.

● 30.08 Środowe rodzinne wycieczki: Dolina Kościelska i Dolina Lejowa, start: 8.30 - punkt wejściowy do Doliny Kościelskiej, zakończenie: 12.30 - w tym samym miejscu, dla kogo: rodziny z dziećmi od lat 7, zapisy: bit.ly/Pozlak3008

■ Oddział dla Dzieci i Młodzieży MBP, ul. Zborowskiego 1

● 24.08, 13.00 WAKACJE W BIBLIOTECE: „Zwinną wydrą” zajęcia literacko-plastyczne na podstawie książki „Trzymaj mnie mocno” Jane Chapman

■ Górna Rówień Krupowa

● Do 28.08 KOLEKCJONERSKIE TARGI STAROCI

■ Karczma Pod Gontem, ul. Kasprowicza 1A

● 24.08 18.00 TARI BOLIVIA

● 26.08, 19.00 MR. CONE blues-rock

■ Gubałówka

● 25.08, 16.00-22.00 SILENT DISCO: 3 DJ, jednocześnie 3 kanały muzyczne na słuchawkach, świetna jakość dźwięku, zasięg do 500 m, impreza bez

BIALKA TATRZAŃSKA

- Scena plenerowa obok Hotelu Bania. **KULTURA NA BANI:**
- **25.08, 20.00 KONCERT:** Dżem - acoustic live tribute
- **26.08, 20.00 Koncert:** Potock
- **29.08, 21.30 LETNIE KINO NA STOKU:** Bodyguard i żona zawodowca

JABŁONKA

- Orawskie Centrum Kultury
- **25.08, 20.00 KONCERT CHARYTATYWNY DLA KAMILKI GIL CHOREJ NA SMA** - wystąpi Mateusz Ziółko

NOWY TARG

- Miejska Biblioteka Publiczna Filia nr 1, Al. Kopernika 12, 18 266 28 41
- **24.08, 10.00 WAKACYJNA WYPRAWA Z PIRATAMI I SYRENAMI W BIBLIOTECE:** Kolorowa rafa koralowa - zajęcia plastyczno-literackie dla dzieci w wieku przed-szkolnym/zapisy: 18 264 63 72
- **31.08, 10.00 WAKACYJNA WYPRAWA Z PIRATAMI I SYRENAMI W BIBLIOTECE:** Syreni bal - zajęcia plastyczno-literackie dla dzieci w wieku przedszkolnym/zapisy: 18 264 63 72
- **Stadion sportowy przy hali lodowej,** ul. Parkowa 14
- **26-27.08, 10.00-17.00 XXIX i XXX KRAJOWE WYSTAWY PSÓW RASOWYCH**
- Spółdzielczy Dom Kultury, ul. Kopernika 12
- **27.08 GRAND PRX GIER MIEJSKICH:** etap IV „Reaktor”, czas operacyjny: 13.00-18.00
- Park Miejski
- **27.08, 17.00 MUZYCZNE NIEDZIELE W ALTANIE:** Katarzyna Mrożek/skrzypce, Małgorzata Staszewska Janik/skrzypce, Anna Nowak Dařda/fortepian
- Miejska Biblioteka Publiczna - CZYTELNA, ul. Kolejowa 23, II p
- **29.08, 10.00 WAKACYJNA WYPRAWA Z PIRATAMI I SYRENAMI W BIBLIOTECE:** Odkrywanie tajemnic na morzu - zajęcia informatyczne dla dzieci/zapisy: 18 264 63 72

LASEK

- Boisko sportowe
- **27.08, 14.00 PIKNIK RODZINNY NA ZAKOŃCZENIE WAKACJI:** występ zespołu regionalnego, dmuchařce, atrakcje dla dzieci, gry i zabawy, grill i słodki bufet, zbiórka datków na rzecz Kamilli Gil

ROKICINY PODHALAŃSKIE

- Parking przed kořciele
- **28.08 DOŻYŃKI:** 10.30 wymarsz korowodu dożynkowego sprzed kaplicy św. Jana „J Karbowego”, 11.00 uroczysta msza dożynkowa, 12.00 rozpoczęcie zabawy dożynkowej, 13.00 oficjalne przywitanie gości i otwarcie bufetu, 13.30 występ Parafialnego Dziecięcego Zespołu Regionalnego „Z Przytulnego”, 14.00 otwarcie atrakcji dla dzieci, 16.00 zabawa z DJ-em Darkiem

MANIOWY

- Wyskocz na: Rower, plaża, SUP, kawa nad Jeziorem Czorszyńskim
- **25.08, 18.30 WYSKOCZ NA KONCERT:** Mirosława Zaziąbło - Hubiak & Tomasz Mastalski. Muzyczny powrót do przeszłości

GORCE

- Lubań
- **27.08, 14.00 XII PIKNIK RODZINNY NA LUBANIU**

SZCZAWNICA

- Dworek Gościny, Park Górny 7
- **24.08, 17.00 KONCERT:** FiřBanda/Jazz Bar
- **27.08, 17.00 XV JUBILEUSZOWY FESTIWAL MUZYKA NAD ZDROJAMI - KONCERT FINAŁOWY** (foter): „Ozgroj mi sie, ziemio” pieřni Wadawa Geigera - wykonawcy: Katarzyna Wiwer/sopran, The Time Quartet, gořcinie Andrzej Dziedzina Wiwer

JAWORKI

- Muzyczna Owczarnia, ul. Biała Woda 13, 18 262 22 66, 530 434 883
- **25.08, 20.00 KONCERT:** Trebunie Ćutki
- **26.08, 20.00 KONCERT:** Agata řlęzyk - pieřni Piwnicy pod Baranami

RABKA-ZDRÓJ

- Parking przed Salonem Rowerowym KROSS, ul. Sądecka 25
- **24.08, RABCAŃSKIE ROWEROWANIE:** „Letnie Rowerowanie” - do řródekła magicznych życzeń i Kořciółka na Piłkowej Górze
- Amfiteatr
- **24.08, 16.00 WAKACJE Z TEATREM CHRZĄSZCZ W TRZCINIE:** C jak Cyrk dla dzieci 2-8 lat
- **26.08, 15.00 ZACZAROWANY ŚWIAT ALICJI** - spektakl + konkursy rodzinne z nagrodami
- Park linowy przy fontannie ze słonikami (wejřcie przez remontowany deptak i przez amfiteatr)
- **26.08, 11.00-18.00 PIKNIK RODZINNY RABCAŃSKIEGO PARKU LINOWEGO:** dmuchařce, nowe trasy parku linowego, łody rzemieřlnicze, řcianka wspinaczkowa, pokazy udzielania pierwszej pomocy, trampolina i inne
- Park Zdrojowy, plac „pod Grzybkim”
- **26.08, 15.30 KONCERT KRAKOWSKIEJ ORKIESTRY SALONOWEJ** „Od Straussa do Lehara” - w programie utwory: J. Straussa, F. Lehara, F. Schuberta, J. Offenbacha
- **27.08, 16.00-17.30 KONCERT ORKIESTRY DĘTEJ OSP Rabka-Zdrój** - w repertuarze orkiestry: polki, marsze oraz muzyka rozrywkowa i taneczna; koncertom towarzyszy pokaz sprzętu ratowniczo-gařniczego OSP z terenu gminy Rabka-Zdrój
- Plac Pod Grzybkim
- **27.08, od 16.00 EKSPLOZJA KOLORÓW**
- Pomnik Mikołaja przed dworcem PKP
- **30.08 15.00 SPACERY PO RABCE Z PRZEWODNIKIEM** - Trasa: Od miejsca zbiórki (przy pomniku) – okolicę dworca PKP, kořciół pw. Marii Magdaleny, Teatr Lalek „Rabcio” - nowy i stary budynek, Muzeum im. Wł. Orkana. Park zdrojowy i jego atrakcje. Teżnia solankowa z pijalnią wód mineralnych. Przejřcie alejami parkowymi do pomnika Jana Pawła II oraz Juliana Zubrzyckiego – założyciela Uzdrowiska. Zabytkowe wille uzdrowiskowe. Odwiedzimy Zakład Przyrodolecznicy, gdzie dowiemy się o leczniczych wlařciwořciach solanki oraz lecznictwie uzdrowiskowym w Rabce. Spacer zakończymy przy amfiteatrze i fontannie ze słonikami, czas przeřcia ok. 2-3 godzin, wřstep wolny

- Deptak przed Kawiarnią Zdrojowa
- **27.08 SPACER PAMIĘCI:** 16.00 spotkanie na deptaku przed Zdrojową, 16.15 Prezentacja oraz historia zagłady Żydów w czasie II wojny řwiatowej, 17.00 Przejřcie z deptaka na plac przed willą Tereska, 17.15 spotkanie na placu przed willą Tereska, 17.30 Przejřcie na mogiły za willą Tereska, 17.35 Spotkanie przed mogiłami, 18.00 Zakořczenie
- Kořciółek Muzeum im. Władysława Orkana, ul. Sądecka 6, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. **CZYNNIE** (do 31.08): codziennie 9-17. Drewniany kořciół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa.
- **31.08, 17.00 XIX MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ im. KS. KAMILA KOWALCZYKA:** Katarzyna Giera/sopran, Mateusz Zuzañski/skrzypce Wojciech Gracz/organy

CHABÓWKA

- Skansen taboru kolejowego w Chabówce. Skansenchabowka.pl. **CZYNNIE:** codziennie 8-18. Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spalinowe, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi řnieżne itp.
- **26.08, 9.00-17.00 LATO Z PAROWOZAMI:** prezentacja zabytków kolejowych, animacje dla najmłodszych, konkursy z nagrodami

ZAWOJA

- Hala Barankowa. SKOWRONKOWY JARZMIN – FESTIWAL:
- **24.08 Scena główna:** 16.00 Jam session, 20.00 Żywi Jol, 22.00 Jam session
- **25.08 Scena główna:** 15.00 Papadram, 16.00 Wedow, 17.40 Hermopolis, 19.20 Mentalny Remont, 21.20 Fonike Fare, 23.00 ARRM, 00.30 Furda; Acena elektroniczna: 18.20 Jaromira, 20.20 Dudy Radę, 00.00 Bass Buddha, 03.00 TripLETS Together
- **26.08 Scena główna:** 12.00 Kolektyw Chimera, 14.00 Bařnie Ludów Ziemi, 16.00 Krstni Otcovia, 18.00 Bajzel, 19.30 Sycek, 22.00 WADADA, 00.01 Hologamic; Scena elektroniczna: 17.00 Glani, 20.30 Etnobotnika, 23.20 Dominikus & Karggara, 00.00 Ras Arieř, 01.30 Waco23, 03.00 Glani
- **27.08 Scena główna:** 12.00 Teatr SOMA, 13.30 Mantra Ziemia, 15.00 Myszy, 18.30 Cacaodance & Ceremonia - Mantra Ziemia i DJ Neiról
- **Dodatkowo:** 6 strf warsztatowych, targi rękodzięła, kino plenerowe, animacje dla dzieci

MAKÓW PODHALAŃSKI

- Makowskie Centrum Kultury, ul. 3 Maja 51
- **27.08, 18.00 ORLICA – PRZEBUDZENIE KOBIETY.** Autorski recital Agnieszki Koniecznej-Kuk
- Miejska Biblioteka Publiczna. Galeria Paczosořka. Wystawa czasowa w Izbie Regionalnej im. Emila Wacyka: HARRY POTTER. PLAKATY KAROLINY GLANOWSKIEJ (do 30.09).

LIMANOWA

- Park Miejski
- **27.08 X FESTIWAL KULTURY BESKID WYSPOWEGO – BESKIDZKIE RYTMY I SMAKI:** 15.00 otwarcie kiermaszu produktów regionalnych, stoisk degustacyjnych KGW oraz zabaw dla dzieci, 15.30 rozpoczęcie części artystycznej: Zespól Tradycyjny z Męciny, Limanowska Orkiestra Kameralna, Grupa Dziecięca Zespołu Regionalnego Limanowianie, zespól Śwarte Zgrajka, kapela Gorsety, zespól regionalny řłopniczanie, zespól regionalny Limanowianie im. Ludwika Mordarskiego, 17.00 program zabaw dla dzieci, 19.00 zespól Sensi



muzea i zabytki

ZAKOPANE

- Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, ul. Krupówki 10, gmach główny. muzeumtatrzańskie.pl. **CZYNNIE:** poniedziałek-řroda 12-20, w pozostałe dni 10-18. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny). Wystawa stała: etnograficzno-historyczna i przyrodnicza. Wystawa czasowa: MADE IN ZAKOPANE. Zakopiańskie rzemiosło artystyczne do II wojny řwiatowej (do 1.10).
- Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie” (Oddz. M. Tatrzańkiego), ul. Kořcieliska 18, 18 26 37 065. **CZYNNIE:** wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejřcie pół godziny przed zamknięciem). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza. Budowa datowana jest na lata 1892-1893. Po remoncie udostępniono wnętrze w najstarszej części obiektu, które zaaranżował Władysław Hasiar na początku lat 90. XX wieku. **Wystawy w skrzydle zachodnim:** na parterze - poświęconą powstaniu i rozwojowi stylu zakopiańskiego na tle sztuki europejskiej; na poddaszu - poświęcona twórcy pierwszego polskiego stylu narodowego Stanisławowi Witkiewiczowi. Wystawa czasowa: KSZTAŁTOWANIE DŹWIĘKU. TOMASZ SKUPIEN I DUDY (do 30.09).
- Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzańkiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263. **CZYNNIE:** wt.-pt. 9-17, sob. 10-18 (ostatnie wejřcie pół godziny przed zamknięciem fili). Muzeum biograficzno-literackie w wili „Opolanka”.
- Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąřieniców Sobczaków (Oddz. M. Tatrzańkiego), Droga do Rojów 6. **CZYNNIE:** wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejřcie pół godziny przed zamknięciem). Chałupa położona nieopodal słynnej z zabytkowej zabudowy ul. Kořcielskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem.
- Cmentarz na Pęksowym Brzyzku i kořciół pw. św. Klemensa, ul. Kořcieliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński.

- Muzeum Jana Kasprwicza na Harendzie, 18 20 68 426. **CZYNNIE:** wt.-niedz. 10.15-15.15. Pamiątki po poecie i jego rodzinie. Wnętrze mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprwiczo-wa. Dostępne dla zwiedzających mauzoleum Jana Kasprwicza w parku przylegającym do muzeum. Wystawa czasowa: řŁADY. Władysław Jarocki. Jacek Kogutek, Malarstwo - rzeźba (do 31.08).
- Zespól Dworsko-Parkowy, Kuźnice 1.
- Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”, ul. Kasprusie 19. **CZYNNIE:** wt. (dzień bezpłatnego wřstępu) i sob. 10-17, řr.-pt. i niedz. 10-16, codz. 13-13.30 przerwa techniczna. Ekspozycja: Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu. WYSTAWA CZASOWA: dwa monumentalne dzieła pt. *Pochód dzieci góralskich* i *Pochód góralek* Jana Rembowskiego po niespełna stu latach znowu zawitały na Podhalę. W Atmie można je oglądać do 24.03.24.
- Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27, **CZYNNIE:** soboty 10-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

CHOCHOŁÓW

- Zagrođa Bafiów. Muzeum Powstania Chochołowskiego (Oddz. M. Tatrzańkiego), Chochołów 75. **CZYNNIE:** řr.-niedz. 10-14 (ostatnie wejřcie pół godziny przed zamknięciem). W zabytkowej chałupie należącej niegdys do zamożnego gospodarza Jana Bafia.

ORAWKA

- Kořciół św. Jana Chrzcicięła. Najstarszy kořciół katolicki na Górnej Orawie. Parafiaorawka.pl. **CZYNNY** - zwiedzanie tylko z przewodnikiem: sob. 9.30-17.30, niedz. 11.30-16, w pozostałym czasie możliwe w grupach powyżej 15 osób po wcześniejszym (przynajmniej jednodniowym) zgłoszeniu: 691 204 504, orawka.kosciol@gmail.com.

NOWY TARG

- Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776. **CZYNNIE:** pon. 10-18 (bezpłatne zwiedzanie wystaw stałych), wt.-pt. 9-17, sob. 9-14, facebook.com/muzeum.podhalanskie. Wystawy stałe ze zbiorów muzeum: „Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto które już nie ma” i „Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ; przeszłość i obecność”.
- Muzeum Drukarstwa, ul. Sobieskiego 4. **CZYNNIE:** wt. 9-16, řr.-pt. 8-16, sob. 9-14. W muzeum otworzono dawną oficynę drukarską na wzór prowadzonego od 1898 roku zakładu Ignacego Borka, z oryginalnymi maszynami.
- Budynek Wieży Wodnej, obok dworca kolejowego, ul. Kolejowa 164. Wřstep wolny. Ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Królęwiany. **CZYNNY:** pn.-pt. 8-16.
- Izba Pamięci Ćimnej Wojny i Komunizmu „Iżwis”, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1. Kontakt z oprowadzającym: 18 26 112 78, 795 591 442.

ŁOPUSZNA

- Dwór w Łopusznej (Oddz. M. Tatrzańkiego). **CZYNNY:** řr.-niedz. 10-16 (ostatnie wejřcie pół godziny przed zamknięciem). Dawna siedziba ślacheckich rodzin Łisickich, Tetmajerów i Łgockich. Dwór wybudował ok. 1790 r. Romuald Łisicki, konfederat barski.
- Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera przy GOK-u. **CZYNNIA:** wt.-pt. 10-17, sob. 10-16. Ostatnie wejřcie pół godziny przed zamknięciem.

CZARNA GÓRA

- Zagrođa Korkosów (Oddz. M. Tatrzańkiego), Za Górą 86. **CZYNNIA:** poniedziałek, řroda - niedziela 10-17. Drewniana zagrođa należąca niegdys do tutejszej zamożnej rodziny Korkosów.

JURGÓW

- Zagrođa Sołtysów (Oddz. M. Tatrzańkiego), Jurgów 215. **CZYNNIA:** poniedziałek i wtorek, czwartek-niedziela 10-17 (ostatnie wejřcie pół godziny przed zamknięciem). Ubogie gospodarstwo spiskie. Zagroď Sołtysów wybudował w 1861 r. pradiad ostatniego wlařciścila, Jakuba Sołtysa.

NIEDZICA

- Muzeum – Zespól Zamkowy w Niedzicy, Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473, zamekniedzica.pl. **CZYNNIE:** od wtorku do niedzieli 9-16 (ostatnie wejřcie 15.30). Zachowany historyczny układ i charakteru obiektu. We wnętrzach: meble, obrazy, bibeloty z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badař archeologicznych.
- Wozownia. **CZYNNIA.** Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.

CZORSZTYN

- Zamek Czorsztyn. Zachowane i częściowo utrwalone ruiny zamku řredniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i stowarstwa czorszyńskiego, niewielkie lapidarium. **CZYNNY:** codziennie 9-18.

ZUBRZYCA GÓRNA

- Muzeum-Orawski Park Etnograficzny. **CZYNNIE:** codziennie 9-17 (poniedziałek jest dniem bezpłatnym, możliwe jest zwiedzanie bez wnętrz). Ekspozycje obrazują życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnię, folusz, tartak i kuźnię. Kořciół pw. Matki Boskiej řnieżnej.

RABKA-ZDRÓJ

- Muzeum Górali i Zbójników - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sądecka 4. **CZYNNIE w lipcu:** řroda-sobota 10-17, niedziela 13-17, tel.: 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen, ślak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

PORĘBA WIELKA

- Orkanówka - Muzeum Biograficzne Władysława Orkana. **CZYNNIE:** wt.-pt. 9-17. 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdujący się oryginalne zabudowania gospodarce tzw. wironek i boisko.

SIDZINA

- Park Etnograficzny. W górnej części Sidziny - Bińkowiec. Ekspnaty związane z historią i etnografią regionu. **CZYNNY:** rezerwacja odwiedzin: 501597208, skansen-sidzina@interia.pl.

SZLACHTOWA

- Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya, ul. Ćemkowska 37, 18 262 22 58, **CZYNNIE:** wt.-czw. i sob.-niedz. 10-17 (ostatnie wejřcie na ekspozycję 16.15), piątek 10-16 (ostatnie wejřcie na ekspozycję 15.15). Ekspozycja prowadzi ślakiem przeszłości regionu pienińskiego.

ZAWOJA

- Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa řaka na Markowych Rówienkach, Zawoja 155, 33 877 50 66. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest „kurna chałupa” z 1840 r. W skansenie odbywają się zajęcia, warsztaty i gry edukacyjne - stale i sezonowo. **CZYNNY:** wtorek-piątek 11-17, sobota-niedziela 10-16.

SUCHA BESKIDZKA

- Muzeum Miejskie - Zamek. **CZYNNIE:** wtorek-sobota 9-16, niedziela 9.30-17, poniedziałek: nieczynne. **Dział Etnograficzny „Domek Ogrodnika”** NIECZYNNY do odwołania; 33 874-26-05, muzeum@sucha-beskidzka.pl. **Wystawy stałe:** 1. Najstarsze osadnictwo w Dolinie Skawy, 2. wystawa ze zbiorów Marii i Emila Zegadłowiczów: Miłość do człowieka - miłość do sztuki - miłość do natury, 3. malarstwo nowożytne i broń myřliskwa z Kolekcji Habsburskiej, 4. Sucha na starej fotografii. **Galeria Sztuki - Zamek.** Wystawy czasowe: W SZKOLNEJ ŁAWIE. Dzieje ořwiaty w Suchej Beskidzkiej (do 25.11) i PRZESZŁOŚĆ ZAKŁĘTA W DREWNIIE Marian Bucala (do 30.11).



galerie

ZAKOPANE

- Galeria Władysława Hasiora (Oddz. M. Tatrzańkiego), ul. Jagiellońska 18b. **CZYNNIA:** wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejřcie pół godziny przed zamknięciem). Autorska galeria prac artysty. Znalazły tu swoje miejsce sławne sztandary, kompozycje przestrzenne i rzeźby, tworzone z różnorakich materiałów. Wystawa czasowa: UrbaMistyka. Sztuka w Zakopanem (do 5.11, część wystawy prezentowana również w Galerii w willi Oksza).
- Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza (Oddz. M. Tatrzańkiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817. **CZYNNIA:** wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejřcie pół godziny przed zamknięciem). Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Budynek wznosił góralscy cieřle pod kierunkiem Wojciecha Roja i Jana Obrochty w latach 1895-1896. Wystawa czasowa: UrbaMistyka. Sztuka w Zakopanem (do 5.11, część wystawy prezentowana również w Galerii Władysława Hasiora).
- Galeria Sztuki na Kozięcu (Oddz. M. Tatrzańkiego), Droga na Koziniec 8. Siedziba naukowo-administracyjna Muzeum Tatrzańkiego pon.-pt. 8-16, Galeria Kobierców Wschodnich - otwarcie wkrótce, biblioteka i archiwum fotograficzne wt.-pt. 8-15, archiwum naukowe wt.-pt. 8-14. Muzeum prosi o ustalanie terminów kwerend mailowo lub telefonicznie.
- Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl. **CZYNNIA:** wt.-sob. 10-17. Wystawa czasowa: 15 x KOBIETA W ZAKOPANEM - bohaterkami ekspozycji będą: Jadwiga Zamoyska, Lucyna Ćwierczakiewiczowa, Maria Steczkowska, Helena Modrzejewska, Róża Krasieńska Raczynska, Maria Buttowt Andrzejkowicz, Bronisława Kondratowiczowa, Natalia Janotha, Maria Zamoyska, Rita Sacchetto, Zofia Stryjeńska, Wanda Gentil Tippenhauer, Zofia Radwańska Paryska, Maria Bujakowa, Aniela Pawlikowska (do 31.08).
- Willa Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej, ul. Kasprusie 27. **CZYNNIA:** pn.-sob. 10-17 (oprócz řrody). Malarstwo na szkle zakopiańskich artystów - wystawa stała, Galeria Sztuki Ludowej. Wystawa czasowa: ARKADIU SZ WALOCH. KOLEKCJA PAPIESKA. Malarstwo i rysunek (do 30.09).
- Galeria Sztacja Kultura Zakopane - Zakopiańskie Centrum Kultury, ul. Chramcówki 35, tel. 18 26 370 79. **CZYNNIA:** pon.-pt.12.00-16.00.
- Galeria Sztuki Współczesnej „Dom Doktora”, ul. Witkiewicza 19, 18 20 00239.
- Galeria Sztuki Współczesnej „YAM”, ul. Krupówki 63, 18 2066984.
- Galeria „Pod Makiem”, Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/11L, 18 20 12044. Prace Wójcika, Fortuny, Karaska, Wątorza, Popowicz, Kowalczyk, Kłosowskiego i inne, oraz rękodzieło.
- Krupówki, przy „oczku wodnym”. Wystawa plenerowa: TURYSĆI I KURACJUSZE. OPowieść O DWÓCH MIASTACH. ZAKOPANE - SOPOT.
- Galeria Religijnej Sztuki Ludowej im. Jana Pawła II. Jaszczurówka - Kaplica. Wystawa czasowa: EWANGELIA W OBRAZACH. XXXVI WYSTAWA MALARSTWA NA SZKLE (do 26.08, pon.-sob. 10.00-16.30, niedziela 11.00-16.30, przerwa 13.30-14.30).

NOWY TARG

- Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych Galeria „Jatki”, ul. Kořciuszki 4, 18 2669482. **CZYNNIA:** pon.-pt. 10-17, sob. 10-14. Ostatnie wejřcie 15 minut przed zamknięciem. Wystawa czasowa: LUDŹMIERSKIE SACRALIA - z okazji 60. jubileuszu koronacji figury Matki Bożej Łudźmierskiej.

RABKA-ZDRÓJ

- Galeria MOK „Pod Lilianną”. ul. Nowy Świat 1, 18 267 66 26. W jednej z najstarszych rabczańskich willi „Lilianna” (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych, którzy zapraszają na wystawę i warsztaty.

- Galeria Pogotowie Sztuki, ul. Orkana 20

NIEDZICA

- Zapora. Wystawa plenerowa: PODRÓŻ W NIEZNANE – CZĘŚĆ ZEWNĘTRZNA udostępniona przez Narodowy Instytut Polskiego Dziedzictwa Kulturowego za Granicą „Polonika” (do 31.08).

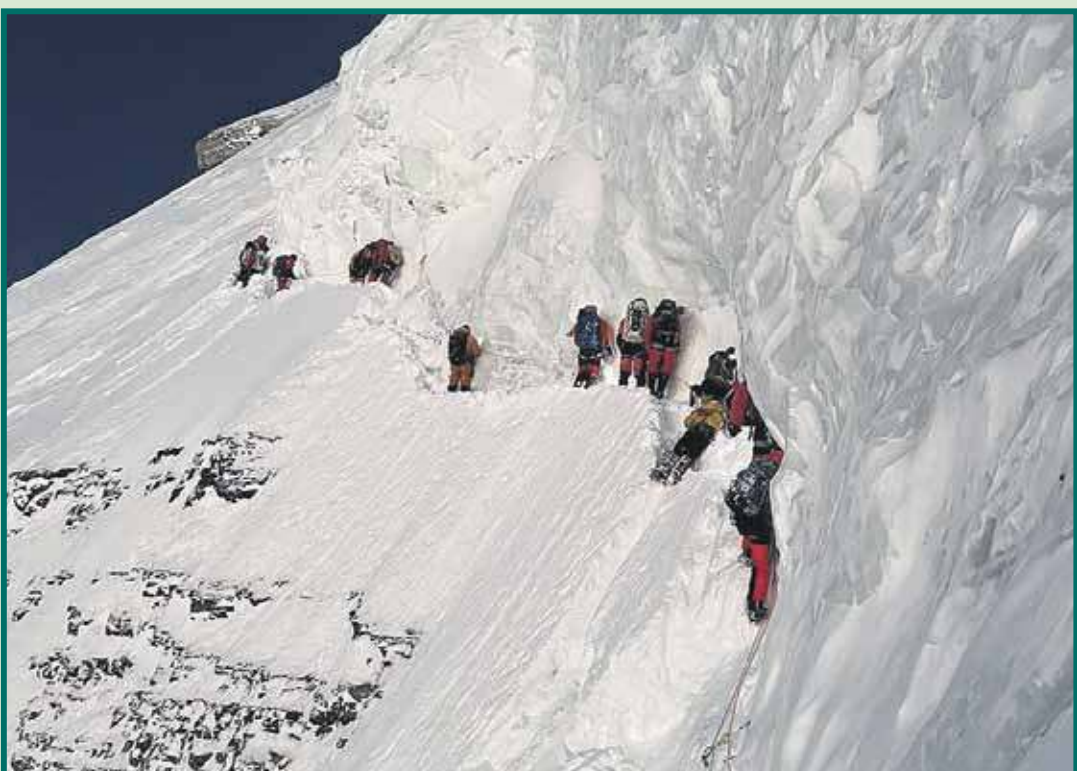
SZCZAWNICA

- Galeria Pijalni Wód Mineralnych, plac Dietla, szczawnica-galeria.pl. Ekspozycja przybliża ponad 200-letnią historię Uzdrowiska oraz historię rodu Stadnickich. **CZYNNIA:** wt.-niedz. 9-17.
- Mała Galeria - Eglander Caffę, ul. Zdrojowa 1
- Galeria „Krzywa Jabłonka”, ul. Pienińska 4, krzywajablonka.pl. Sztuka artystów pienińskich. Kontakt: 608 154 522



Kristin Harila i Tenjen Lama Sherpa zdobyli Koronę Himalajów i Karakorum w 92 dni.

Fot.: FB Kristine Harila



Hassan Muhammad leży na ścieżce pod dużym serakiem na stokach K2.

Fot.: Philippe Flaeming

14 ośmiotysięczników w trzy miesiące

Norweżka Kristin Harila w ciągu 92 dni weszła na wszystkie ośmiotysięczniki zaliczane do Korony Himalajów i Karakorum. Byłaby w pełni szczęśliwa, gdyby nie wydarzenie na K2, które przyćmiło jej sukces.

26 lipca minęły trzy miesiące, od momentu, gdy Kristin Harila postanowiła jeszcze raz rozpocząć rekordowe kompletowanie wejść na wszystkie ośmiotysięczniki. Wówczas stanęła na Shisha Pangmie po uzyskaniu od władz chińskich zezwolenia na wejście na ten szczyt, oraz Cho Oyu, które brakowały jej w 2022 roku do Korony Himalajów i Karakorum. Przez trzy lata Chiny zezwoleń nie wydawały, tłumacząc to pandemią covid-19. W tym roku wreszcie się udało i już 26 kwietnia weszła na Shisha Pangmę, najniższy z ośmiotysięczników, a 3 maja stanęła na Cho Oyu, na który to szczyt uczęszczane wejście prowadzi również z Tybetu. Ponieważ w poprzednim roku zdobyła pozostałe 12 ośmiotysięczników, zatem skompletowała koronę w ciągu 1 roku i 5 dni, a celem jej było zaliczyć koronę w czasie krótszym niż Nirmal Purja, który w 2019 roku zrobił to w ciągu 6 miesięcy i 6 dni. Zostało to odnotowane w Himalaya Database. Kiedy jednak Eberhard Jurgalski, który wraz ze swoim zespołem analizuje wszystkie wejścia zdobywców Korony Himalajów i Karakorum, ogłosił w 2019 roku, że zdobywców korony jest tylko trzech: Amerykanin Ed Viesturs, Fin Veikka Gustafsson i Nepalczyk Nirmal Purja, który jak się

okazało nie był jednak na głównych wierzchołkach dwóch szczytów, to szybko bez rozgłosu wszedł w 2021 roku na te dwa wierzchołki ośmiotysięczników - Manaslu i Dhaulagiri. Zatem jako trzeci skompletował koronę, ale w ciągu 2 lat 5 miesięcy i 15 dni. Kristin Harila, wchodząc w tym roku 3 maja na Cho Oyu, zrobiła to w czasie krótszym od Purji i już wtedy rekord należał do niej. Według Jurgalskiego jest szóstą osobą, która zdobyła Koronę Himalajów i Karakorum, a drugą kobietą po Chince Hong Juan Dong, która weszła na Shisha Pangmę, w tym samym dniu co Harila. Czwartym zdobywcą korony jest Nepalczyk Sanu Sherpa, który zrobił to we wrześniu 2022 roku. Dotychczas według Jurgalskiego zdobyło Koronę Himalajów i Karakorum osiem osób, w tym roku dwie - Szwajcarka Sophie Lavaud i Nepalczyk Tenjen Lama Sherpa z agencji Seven Summit Treks, który towarzyszył Kristin Harili we wszystkich tegorocznych wejściach na 14 ośmiotysięczników.

Kristin Harila postanowiła jednak w tym roku dopiąć swego i zdobyć koronę w czasie krótszym niż pół roku. Nazwała swój projekt She Moves Mountains i rozpoczęła od tych dwóch szczytów w Tybecie - Shisha Pangmy i Cho Oyu, po czym wróciła do Nepalu, by po krótkim odpoczynku w Katmandu kontynuować w sezonie wiosennym wejścia na himalajskie ośmiotysięczniki. Śmigłowcem doleciała do bazy pod Makalu, na który weszła 13 maja, a następnie do bazy pod Kangchenjunga, skąd od razu z Szerpami ruszyła w górę. W górnych partiach poręczający Szerpowie pomylili kuluar, ale Harila, znając wejście na ten szczyt z ubiegłego roku, z dwoma Szerpami dokonała pierwszego wejścia w tym roku na Kanchenjunge. Było to 18 maja o godz. 13. Już za kilka dni była w bazie pod Mount Everestem, by wejść na dwa sąsiadujące z sobą szczyty - Eve-

rest i Lhotse. Zrobiła to w ciągu jednego dnia - 23 maja o godz. 3.45 weszła ze swoimi Szerpą na najwyższy szczyt świata, a po ośmiu godzinach stanęła na Lhotse i powróciła jeszcze do obozu II, by wypocząć. Już po trzech dniach w szybkiej akcji z trzema Szerpami weszła na Dhaulagiri.

Minęły zaledwie 34 dni, a Harila miała już zaliczoną połowę korony. Ponieważ w tym roku monsun letni opóźnił się, była szansa na dalsze wejścia w sezonie wiosennym. Poleciała więc śmigłowcem do bazy pod Annapurną, gdzie nie było już wypraw, które tam działały na początku sezonu. Musiała mieć ekipę swoich Szerpów, którzy wytyczyli i ubezpieczyli drogę. Na szczycie Annapurny stanęła 5 czerwca o godz. 6 rano. W Himalajach pozostał jej jeszcze tylko jeden ośmiotysięcznik - Manaslu, który planowała na jesień, ale ponieważ monsun jeszcze nie nadszedł, udało się z Szerpami pod Manaslu, na który weszła 10 czerwca o godz. 3.30, i było to ostatnie wejście na ośmiotysięcznik w sezonie wiosennym.

W czerwcu zaczynał się sezon letni. Pozostało jej tylko pięć ośmiotysięczników w Pakistanie, w tym cztery w Karakorum. Zaczęła od Nanga Parbat, położonej w Himalajach Zachodnich. Nie czekając aż Szerpowie ubezpieczą górną partię, weszła ze swoim zespołem na szczyt już 26 czerwca. Również Szwajcarka Sophie Lavaud, która ma również obywatelstwo francuskie i kanadyjskie zdobyła wtedy Nanga Parbat i był to jej ostatni ośmiotysięcznik do Korony Himalajów i Karakorum. Tym samym jest trzecią kobietą z koroną. Spod Nanga Parbat Harila śmigłowcem udała się w Karakorum, gdzie w rekordowym tempie weszła na trzy niższe ośmiotysięczniki: 15 lipca na Gasherbrum II, trzy dni później na Gasherbrum I, a 23 lipca na Broad Peak. Pozostał jej K2, drugi szczyt świata, na który w sezonie letnim nie

było jeszcze wejść a zbliżał się koniec lipca. Do wejścia na ten szczyt w obozach niższych około 200 osób czekało, by Szerpowie ubezpieczyli drogę do wierzchołka. Warunki były trudne, trzeba było torować w głębokim śniegu. Pracę tę wykonywała ekipa Szerpów zakładających poręczówki z pomocą Szerpów z innych agencji. Była to ostatnia szansa, by klienci mogli wejść na szczyt. Do tych Szerpów dołączył również tragarz pakistański Muhammad Hassan, pracujący dla agencji Lela Peak, który chciał, by przydzieleno go do pomocy Szerpom poręczującym razem z dwoma innymi pakistańskimi HAP-sami. Chciał więcej zrobić, by pokryć koszty leczenia chorej matki, miał też na utrzymaniu rodzinę. Szef Lela Peak zgodził się, ale Muhammad miał kiepski ekwipunek osobisty i uszkodzoną maskę do korzystania z tlenu butlowego. Jak się potem okazało, zwykle na wyprawach pracował w bazie, a nigdy nie działał górsko na wysokości 8000 metrów. Kiedy ekipa Szerpów ruszyła w nocy 26 lipca z obozu IV do ataku szczytowego, czekała ich ciężka i niebezpieczna praca. Przy torowaniu nad Szyjką Butelki, a potem pod ogromnym serakiem Hassan podążał za zespołem poręczującym. W tej grupie był również zespół Kristin Harili - na 7. pozycji Tenjen Lama Sherpa, za nim Kristin Harila, a na 9. pozycji Gabriel - kamerzysta z ekipy Harili. Taka kolejność była w czasie trawersowania w głębokim śniegu pod serakiem, kiedy na gle 27-letni Mohammad Hassan poślizgnął się, stracił równowagę i upadł. Zawisnął na poręczówce głową w dół. Była noc, około 2.20. O godzinie 2.35 zesłała w pobliżu lawina śnieżna. Znalazło się w niej kilka osób, ale wyszli bez większych obrażeń. Około 10 osób wycofało się, a reszta się zatrzymała. Jak powiedziała Bułgarka, w sumie zeszło w rejonie Szyjki Butelki pięć mniejszych lawin. W tym czasie Gabriel i Ha-

lung Dirchi Sherpa wyciągnęli na ścieżkę Hassana. Gabriel podał mu ciepłą wodę i podzielił się tlenem ze swojej butli, ale kiedy tlen zaczął się wyczerpywać, ruszył za Kristin Harilą i Tenjen Sherpą, którzy stanęli na szczycie 27 lipca o godz. 10.45. Wejściem tym Kristin Harila zakończyła zdobywanie Korony Himalajów i Karakorum w ciągu 92 dni, podobnie jak Nepalczyk Tenjen Lama Sherpa, a więc w czasie o połowę krótszym niż początkowo planowała. Harila, wchodząc na te ośmiotysięczniki, korzystała z tlenu, miała nie tylko osobistego Szerpę, ale również w niektórych przypadkach większą ekipę Szerpów z najbardziej przęnej agencji Seven Summit Treks, której zależało, by rekord ten jak najbardziej wyśrubować. Śmigłowiec przerzucał ich z jednej bazy do drugiej, a w przypadku Manaslu również do obozów wyższych sprzęt i Szerpów poręczujących. Dopisała jej również pogoda oraz warunki śniegowe. Trzeba przyznać, że najważniejszą była jej ogromna determinacja, by osiągnąć cel, oraz świetna kondycja. Wcześniej była biegaczką narciarską. Udało się, i to w tak rekordowym czasie. Jednak Kristin Harila nie może w pełni cieszyć się z tego sukcesu, gdyż na stokach K2 pozostał Muhammad Hassan, który zmarł po trzech godzinach po wspomnianym wypadku, a na Kristin Harilę spadła fala krytyki, że dążąc do rekordu nie ratowała Hassana.

W tym dniu na K2 wchodziło niespełna 200 osób z Szerpami, którzy podchodząc, mijali początkowo żyjącego jeszcze Hassana, a schodząc, przekraczali jego ciało. Sprawa stała się głośna i bulwersująca przez nagłośnienie jej w mediach nagraniem z drona, które wykonał Niemiec Philippe Flaeming. Tragedia ta wymaga jednak obiektywnego pełniejszego wyjaśnienia.

Apoloniusz Rajwa



**TELEFONY
ALARMOWE**

PO STRONIE POLSKIEJ

- **NUMER RATUNKOWY W GÓRACH** - 601 100 300; numer alarmowy - 985
- **TOPR (Tatry)** - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”**. Aplikacja połączy cię z ratownikami górskimi i wysle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.
- **GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid)** - Rabka, Al. 1000-lecia 1; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (caloroczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

PO STRONIE SŁOWACKIEJ

- **NUMER RATUNKOWY W GÓRACH** - 18 300
- **HZS (Horska Zachranna Sluzba)** - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nizke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátka 41 569 52 32, Rejon Veľká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nizke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26

HOROSKOP na najbliższy tydzień



BARAN

21 marca - 20 kwietnia

W ciągu najbliższych dni będziesz mieć szansę na nawiązanie nowych, ciekawych kontaktów, ewentualnie na rozpoczęcie nowego rozdziału w twojej dotychczasowej karierze. Możesz bardziej optymistycznie spojrzeć na przyszłość. Pracuj, planuj, inwestuj.



BLIŹNIĘTA

21 kwietnia - 21 maja

Optymizm i poczucie humoru mogą uratować cię przed niepotrzebną frustracją, nie wszystko będzie układało się po twojej myśli. Warto nabrać dystansu do siebie samego i własnych słabości. Życie towarzyskie będzie pochłaniało cię bez reszty.



RAK

22 maja - 21 czerwca

Staraj się unikać konfliktów. Jeśli wykaziesz się czujnością i w porę zareagujesz, masz szansę na powodzenie. W sprawach osobistych zmiany, i to na lepsze. Ktoś nowy i atrakcyjny pojawi się w twoim bezpośrednim otoczeniu - może warto się nim zainteresować.



LEW

22 czerwca - 22 lipca

Zdecydowanie więcej czasu poświęć bliskim, masz szansę na nawiązanie zupełnie nowych relacji - nie zaprzeczaj tego. Wszystko, przed czym uciekasz, powróci. W sprawach finansowych możesz pozwolić sobie na większy rozmach, planety ci sprzyjają.



PANNA

23 lipca - 22 sierpnia

Wkrótce czeka cię podjęcie ważnej decyzji, jeśli dotyczy ona także twoich bliskich, warto się skonsultować również z nimi. W pracy kilka dni przerwy, bez stresowych sytuacji. Wykorzystaj ten czas, by uporać się z zaległościami.



WAGA

23 sierpnia - 22 września

Przed tobą czas zajęć praktycznych, małe naprawy, większe remonty, będziesz organizować i planować. W pracy poczujesz się bardziej pewny siebie. W uczuciach zdecydowanie przejmiesz inicjatywę, to wróży zupełnie nową jakość relacji z partnerem.



SKORPION

23 września - 23 października

Najbliższych kilka dni upłynie pod znakiem małego zamieszania. Być może dostaniesz jakąś ciekawą propozycję i borykać się będziesz z decyzjami. A może zmiana okaże się mało korzystna i będziesz musiał się z niej wycofać. W sprawach osobistych spokój, życzliwość.



STRZELEC

24 października - 22 listopada

Zbliża się czas twojej aktywności na polu towarzyskim, będziesz poznawać nowych ludzi. Uważaj jednak, by angażując się w ich problemy, zachować dystans - nie każdy akceptuje takie zbliżenie. W uczuciach może warto zachować ostrożność i rozwagę.



KOZIOROŻEC

23 listopada - 21 grudnia

Twoje pragmatyczne spojrzenie na rzeczywistość nie pozwala ci czasami właściwie ocenić sytuacji. Uważaj, by tym nie skrzywdzić bliskich. Nie przekonuj nikogo na siłę do swojej wizji świata - to nie przyniesie nic dobrego.



WODNIK

22 grudnia - 20 stycznia

Tryskasz energią i pomysłami, które niekiedy niekoniecznie muszą zakończyć się powodzeniem - warto wziąć to pod uwagę. Niektóre projekty nie mają szans na powodzenie. W kontaktach z nowymi ludźmi zachowaj więcej dystansu, nie dawaj wiary osobom, które nie dotrzymują obietnic.



RYBY

21 stycznia - 20 lutego

W najbliższym czasie odczuwać będziesz pewne rozleniwienie, pragnienie zanurzenia się w życie domowe. To coś zupełnie nowego, przez chwilę nawet ci się spodoba. Nie śpiesz się i na nowo nakreśl priorytety w życiu. Masz coraz większe potrzeby finansowe - zweryfikuj je.



BLIŹNIĘTA

21 lutego - 20 marca

Nadchodzi czas, kiedy warto zaprowadzić w swoim życiu więcej ładu i porządku. W pracy czeka cię sporo kontaktów z ludźmi, które dadzą ci wiele satysfakcji. Jeśli masz ochotę zrobić coś ekscentrycznego, nie czekaj, teraz możesz wszystko.

Pytla

34/2023

TYGODNIK
Podhalański

Książki

W umyśle mordercy

„Shadowman. True crime”
Rona Franscella to trzymająca
w napięciu relacja o powstaniu
pierwszego w historii FBI profilu
psychologicznego, który pomógł
złapać seryjnego mordercę.



25 czerwca 1973 roku z kempingu w Montanie znika siedmioletnia Susie Jaeger. Ktoś w nocy rozciął tył namiotu i porwał dziewczynkę, gdy jej rodzina spała. Nikt nic nie widział i nie słyszał. Zajmujący się sprawą agenci specjalni FBI Peter Dunbar i Bill Terry po zebraaniu dowodów i rozmowach z Jaegerami wykluczyli możliwość, że dziewczynka się zgubiła. Rozpoczęto zakrojone na szeroką skalę poszukiwania. Uczestniczyły w nich tysiące ochotników, którzy przetrząsali lasy, zarośla i zakamarki Montany. Rodzinę Susie przebadano nawet wariografem. Sprawdzano także każde, nawet najbardziej niedorzeczne zgłoszenie, jednak nie odnaleziono Susie żywej ani martwej. Setki tropów wiodły donikąd. Prowadzący sprawę agent Dunbar utknął w martwym punkcie.

9 lutego 1974 roku w mieście Manhattan w Montanie zaginęła dziesięcioletnia kelnierka Sandra Mae Smallegan. Późnym wieczorem poszła do baru położonego nieopodal swojego mieszkania. Wysłała stamtąd kilka minut po północy. Zniknęła w ciemności i nik jej więcej nie widział. Agenci Dunbar i Terry początkowo tylko przyglądali się tej sprawie, aż wreszcie włączyli w nią po odkryciach na terenie starego ranca. Wszystko, co tam odnaleziono, powinno pchnąć sprawę do przodu. Tak się jednak nie stało. „Sprawy Susie i Sandy nie zostały zamknięte, ale grube segregatory Dunbara zostały przesunięte na inny koniec biurka.”

W szczytowym okresie poszukiwań agent odpuścił kilka kursów FBI w Quantico, jednak dłużej nie mógł tego odkładać. Pobyt tam okazał się kluczowy dla sprawy. Właśnie w Quantico agenci Patrick Mullany i Howard Teten połączyli siły i prowadzili kurs, w trakcie którego Teten przedstawiał cechy fizyczne zarówno miejsca zbrodni, jak i przestępcy, a Mullany analizował, jakie zaburzenia psychologiczne najprawdopodobniej wskazują te okoliczności. „Obaj wierzyli, że możliwe jest wnikiwanie w umysł

niezanego przestępcy dzięki niepotrzebnym wskazówkom pozostawionym przez niego na miejscu zbrodni. (...) Nadzwyczajnym celem ich pracy w Akademii FBI miała być pomoc śledczym w stworzeniu portretu nieznanego sprawcy przez uporządkowanie wskazówek zebranych na miejscu zbrodni, a także prześledzić ślady świadków i ofiar.” Był to przełomowy pomysł. Na prośbę Dunbara agenci stworzyli pierwszy w historii profil domniemanego sprawcy - UnSub'a, który porwał Susie, a później również Sandrę. Kiedy w końcu doszło do aresztowania, przygotowany przez nich profil pasował do seryjnego mordercy jak ulał. Ta nowatorska podówczas metoda, dziś mocno rozwinięta, nazywa się profilowaniem kryminalnym.

Franscell w swojej książce niezwykle skrupulatnie opisał porwania, śledztwa, oraz pracę agentów. Stworzył fascynujący, acz i przerażający reportaż, który powstał dzięki trzynastu tysiącom stron oficjalnych akt FBI dotyczących śledztw w sprawach Susie i Sandry, aktom sądowym, artykułom prasowym z tamtego okresu, książkom i opracowaniom, oraz prawie dwustu rozmowom autora z ludźmi, którzy mimo wszystko nie chcieli zapomnieć. „Ich wspomnienia są rdzeniem tej skądinąd koszmarniej opowieści.”



Od wydawnictwa Znak Koncept mamy 3 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 28.08 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Shadowman.

Lekcja życia

Katherine May zauroczyła nas już nie raz, a dwa razy, pisząc piękne, życiowe książki. Jedną z nich było „Zimowanie”, a drugą „Przesilenie”. Dziś dostajemy trzecią - „Oczarowanie”.



W „Zimowaniu” May zaprosiła nas w podróż po swoich życiowych zimach. Pokazała w niej, że kryzysy emocjonalne mogą nas zahartować i tylko od nas zależy, jak sobie z nimi poradzimy i czy z tego doświadczenia wyjdziemy mocniejsi. Uczyla, że życie, tak jak przyroda, opiera się na cykliczności i ten stan musimy zaakceptować. Że na wszelkie napotkane po drodze trudności musimy nauczyć się spokojnie i mądrze reagować, a przede wszystkim zatroszczyć o siebie.

„Przesilenie” napisała w ogniu transformacji. W wieku 39 lat zdiagnozowano u niej autyzm. Nim poznała drogę wyruszyła pieszo wzdłuż wybrzeża Wielkiej Brytanii - najdłuższym, wyznaczającym siły i hartu ducha szlakiem South West Coast Path. Książka była jej opowieścią o pokonanych wówczas kilometrach i uczuciach, które temu towarzyszyły. Afirmacją życia w czystej postaci, pomagającą zaprowadzić ładu w niespokojnych umysłach. Uczyla, jak odnaleźć własny rytm i w pełni mu się poddać, zamiast dopasowywać się do życia, jakie odpowiada innym.

Dziś May wraca do nas z „Oczarowaniem” i kolejną porcją życiowych mądrości, rzec można, z lekarstwem, którego wszyscy potrzebujemy. „W ciągu ostatnich dziesięciu lat w wielu z nas narastało poczucie odrealnienia. Wydaje się, że już przed pandemią utknęliśmy w kołowrocie zmian, za którymi nie nadążamy. Kanały z wiadomościami na okrągło, trajkot mediów społecznościowych, podziały w rodzinach ustawiające najbliższych po przeciwnych stronach barykady; (...) Te czasy zmówiły się, aby dać nam odczuć, jacy jesteśmy malutcy.” Często nas to przerasta, usiłujemy zatem po prostu przetrwać. May zauważa tu, że gdzieś na obrzeżach świadomości wyczuwamy jednak pewną pustkę. „Najdotkliwiej odczuwamy ją w chwilach, gdy chcąc wyrazić głęboki żal, znajdujemy jedynie pozbawione znaczenia frazesy. Gdy pragniemy podzielić się najmroczniejszymi fragmentami siebie, ale

nie mamy nikogo, kto byłby gotów zanurzyć się z nami w ten mrok.” Utraciłszy zdolność wspólnoty doświadczeń. Stawiamy czoła trudnościom w odosobnieniu, w milczeniu, z rozmysłem izolując się od bliskich nam ludzi, którzy zresztą przechodzą to samo. Zaglądając w głąb siebie May pisze: „Utraciłam ważny element rozumienia, wbudowaną w naszą naturę wrażliwość. (...) Chciałabym nauczyć się iść przez życie w lepszy sposób. Chciałabym znów doznać oczarowania.” Małych cudów powiększonych przez ich znaczenie, fascynacji pochwyconej w sieć wspomnień. Oczarowanie nawet najmniejszymi drobiazgami przychodziło jej łatwo, gdy była dzieckiem, dorastając, tłumila w sobie te uczucia myśląc, że tak należy robić, by dorosnąć. Nie przyszło jej do głowy, że coś traci. Nikomu z nas nie przyszło. Na szczęście oczarowania nie można zniszczyć, tylko musimy sobie przypomnieć, jak jest nam potrzebne. Odnalezienie drogi do niego to właśnie misja Katherine May.

Jej najnowsza książka jest zatem poetycką opowieścią o tęsknocie za powrotem do siebie, potrzebie zauważania i doświadczania świata wszystkimi zmysłami. Uwrażliwia na piękno, daje ukojenie i nadzieję, a przy tym pozwala za-trzymać się i znów poczuć na świecie, jak u siebie w domu.



Od wydawnictwa Znak Literanova mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 28.08 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Oczarowanie.

KRZYŻÓWKA

1		2		3		4		5		6		7		8		9
			25				10									
11							8				12				4	
					24		13	14		15				7		
15	16		17			18				19		20				23
						22				10						
23							12					24				
							25			5						
26		27		22		28										
							19		29	18		30				
31																
								32				17				
33							13									21

Tygodnik Podhalański kłamie!
30 tekstów na 30-lecie.

Wybór artykułów trzynastu autorów, w tym:

Jurka Jureckiego,
Pawła Pełki,
Beaty Zalot,
Józefa Figury
czy Marka
Kalinowskiego.



POZIOMO: 1. ryba akwariowa 6. odłam partii, stronnictwa 10. ssak z rodziny żyraf 11. hrabstwo z Norwiche 12. strój służącego 13. niezmienna w matematyce 15. stolica Nigru 19. lichey wyrób 22. tytuł piosenki z repertuaru Abby 23. szkodnik ziemniaków 24. lampka na baterie 25. zginął w pojedynku z ręki Oniegina 26. trzecie pod względem wielkości miasto Grecji 29. dzierzawi sklep 31. wilk morski 32. błędny na bagnach 33. strona przetargu

PIONOWO: 1. reguła 2. ciastko z kremem 3. widoczne na przekroju drzewa 4. rodzaj opalu 5. naczynie na rosół 6. zbieranie znaczków 7. opat zakonny benedyktynów w „Imię róży” 8. Pierre, mąż Marii Skłodowskiej 9. czynny wulkan na Honsiu 14. miejski pojazd szynowy 16. bułgarskie wino musujące 17. saper specjalista 18. bawełniane płótno na spodnie 20. jedna z cyfr 21. bieg sprawy 26. surowiec do wyrobu perfum 27. w pracowni alchemika 28. przylądek Antarktydy 29. dominuje w powietrzu 30. sycylijski wulkan.

HASŁO – PRZYSŁÓWIE ARABSKIE - z ponumerowanych pól od 1 do 25 wraz z kuponem prosimy przesyłać na adres: Tygodnik Podhalański, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadeślą prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

Rozwiązanie krzyżówki nr 30/2023

Hasło: **RAZ POWIEDZ, DWA RAZY POSŁUCHAJ.**
Nagrodę niespodziankę wylosował pan KRZYSZTOF ŁOWISZ z Suchego. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.





Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Duda z wizytą w gminie Szaflary

W niedzielę 6 sierpnia br. Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Duda w trakcie pobytu na Podhalu złożył wizytę w parafii św. Andrzeja Apostoła w Szaflarach.

Przywitany przez wójta gminy Szaflary Rafała Szkaradzińskiego oraz proboszczę parafii Kazimierza Duraję zwiędził świątynię i po modlitwie przed figurą Matki Bożej Szaflarskiej, wysłuchał krótkiego wykładu o historii i proveniencji najstarszej na Podhalu gotyckiej Madonny z 1380 roku.

Prezydent był żywo zainteresowany historią najstarszej wsi na Podhalu, wiekowymi dziejami parafii i związanymi z nią historycznymi postaciami. Wyraził również swój podziw dla piękna tej figury i imponującego wystroju świątyni oraz uznania dla tych, którzy ratowali dobrą kulturę przed grabieżą okupanta, akceptując swoją wolę ponownego przybycia do Szaflar. Następnie złożył wpis do księgi pamiątkowej wyłożonej w nawie głównej.

Wraz z okolicznościowym prezydentem w postaci wizerunku Madonny namalowanej tradycyjną techniką na szkło, ks. proboszcz i wójt złożyli Głowie Państwa zaproszenie na zbliżający się Jubileusz 200-lecia konsekracji świątyni oraz uroczystość koronacji Matki Bożej Szaflarskiej.

Po modlitwie w kościele parafialnym Prezydent wizytował na terenie odwiertu geotermalnego Bańska PGP-4 w Szaflarach, gdzie powstaje najgłębszy na świecie odwiert geotermalny.

Po inwestycji Prezydenta Andrzeja Dudę oprowadzał wójt gminy Szaflary Rafał Szkaradziński wraz z prowadzącym nadzór i dozór nad inwestycją Piotrem Długoszem oraz przedstawicielem i pracownikami wykonawcy. Obecni byli również Sekretarz Stanu

w Kancelarii Prezydenta RP Andrzej Dera i doradca Prezydenta Rafał Kos oraz wiceminister klimatu i środowiska Edward Siarka.

Przypomnijmy, że celem powstającego odwiertu geotermalnego jest zbadanie budowy geologicznej i zasobów geotermalnych Niecki Podhalańskiej, a całe przedsięwzięcie ma ogromne znaczenie dla mieszkańców gminy Szaflary, Miasta Nowy Targ oraz całego Podhala. Inwestycja ma się zakończyć w połowie 2024 roku.



Fot.: GCKPiT Szaflary

Spotkanie partnerów projektu pt. „Cystersi pod Tatrami - wspólne korzenie i wspólna przyszłość Szaflar i Spiżskiej Teplicy”

W dniu 11.07.2023 r. w Spiżskiej Teplicy na Słowacji odbyło się spotkanie partnerów projektu pt. „Cystersi pod Tatrami - wspólne korzenie i wspólna przyszłość Szaflar i Spiżskiej Teplicy”, który realizowany jest przez Gminę Szaflary i Obec Spiżska Teplica w ramach Programu Interreg V-A Polska - Słowacja 2014-2020. Gospodarz spotkania Radosław Śeliga - Starosta Obec Spiżska Teplica, razem z Wójtem Rafałem Szkaradzińskim w ramach śródkresowego przeglądu realizacji projektu, przybliżyli uczestnikom główne założenia projektu, jego cele, zakres i planowane efekty.

Uczestnicy w spotkaniu przedstawiciele Gminy Szaflary, Obec Spiżska Teplica, Wspólnego Sekretariatu Technicznego oraz EUWTTA-TRY, szczegółowo zapoznali się i omówili stan realizacji poszczególnych zadań projektu. Gmina Szaflary w ramach zadania przebudowuje budynek zabytkowej Wikarówki, który po kompleksowym remoncie będzie pełnił funkcję pracowni tradycji i dziedzictwa. Dodatkowo w jego otoczeniu powstaje park historyczno-przyrodniczy z elementami małej architektury, zielenią, multimedialną laserową fontanną, parkingiem oraz sanitariatami. Partner projektu, Obec Spiżska Teplica, w ramach tego zadania prowadzi prace związane z odnowieniem i renowacją zabytkowego centrum Spiskiej Teplicy, tj. remont starego budynku obok kościoła, w którym powstaje muzeum, wykonanie drewnianej kalwarii w stylu cysterskim oraz restauracja 30 rzeźb datowanych na XVII-XVIII wiek.



W drugiej części spotkania uczestnicy udali się na wizytę do miejsc realizacji działań inwestycyjnych w Spiżskiej Teplicy. Przedstawiciele Gminy Szaflary odwiedzili ogród deszczowy, budynek muzeum, gdzie trwają prace remontowe oraz otoczenie zabytkowego kościoła. Spotkanie przebiegło w bardzo życzliwej atmosferze. Na

zakończenie Starosta Radosław Śeliga oficjalnie zaprosił Wójta Rafała Szkaradzińskiego na Jarmark Teplicki, organizowany w sierpniu br. przez tamtejszy Urząd.

Gmina Szaflary na wykonanie inwestycji w ramach Programu Interreg V-A Polska - Słowacja 2014-2020 otrzymała dofinansowanie w wysokości 85% wartości kosztów kwalifikowanych w projekcie, dodatkowe 15% wartości kosztów pochodzić będzie z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Pozostała kwota pokryta zostanie ze środków własnych gminy.



Zadanie jest dofinansowane w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg V-A Polska - Słowacja 2014-2020.
Nr projektu: PLSK.01.01.00-12-0163/17
Tytuł projektu: Cystersi pod Tatrami - wspólne korzenie i wspólna przyszłość Szaflar i Spiżskiej Teplicy.

Rozwój Podhalańskiej Kolei Regionalnej

Wójt Gminy Szaflary Rafał Szkaradziński spotkał się w Warszawie z Ministrem Infrastruktury Andrzejem Adamczykiem w sprawie inwestycji kolejowych realizowanych na terenie gminy.

Głównym tematem spotkania była budowa nowego przystanku kolejowego w Bańskiej Niżnej wraz z rozbudową i przebudową istniejącego układu torowego oraz infrastruktury kolejowej. W spotkaniu udział wzięli również szef Gabinetu Politycznego Ministra Tomasz Tomala a także zastępca wójta gminy Sławomir Furca.



Ogłoszenie o przetargu

Gmina Szaflary ogłasza przetarg

na sprzedaż auta, model

CHRYSLER VOYAGER 2.8 CRD diesel 150KM w ciekawej 7-osobowej wersji, auto jest sprawne.

Szczegóły znajdują się pod linkiem

/adresem: <https://szaflary.pl/>, telefon do kontaktu 18 261 23 14, e-mail: przetargi@szaflary.pl

Przyszłość geotermii

9 sierpnia w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów w Warszawie wójt gminy Rafał Szkaradziński spotkał się z szefem Gabinetu Politycznego Prezesa Rady Ministrów Krzysztofem Kubowem.

Rozwój geotermii na Podhalu, na terenie gminy Szaflary, a także przyłączenie do niej miasta Nowy Targ było głównym tematem spotkania, w którym wzięł udział wójt gminy Szaflary. W spotkaniu uczestniczyli również wiceminister klimatu i środowiska Edward Siarka oraz wicewójt gminy Sławomir Furca.

Rozmawiano o korzyściach płynących dla mieszkańców z trwającej inwestycji w Szaflarach, jaką jest budowa najgłębszego na świecie odwiertu geotermalnego o głębokości 7 km.



W Sercu Podhala odkrywano tajniki rękodzieła

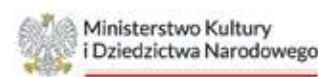
W lipcu i sierpniu 2023 r. w siedzibie Gminnego Centrum Kultury, Promocji i Turystyki w Szaflarach odbywały się warsztaty rękodzieła. Uczestniczki warsztatów miały możliwość wyboru pomiędzy trzema tematami zajęć: wyszywanie gorsetów, malowanie chustek i przyprawianie strzępek.

Każde z warsztatów podzielone było na 5 spotkań po 4 godziny każde. Dzięki udziałowi w całym cyklu zajęć, Panie, po ostatnim spotkaniu, mogły wyjść z prawie gotowymi gorsetami czy chustkami, a tym, którym nie udało się skończyć pracy, poznane tajniki z pewnością pozwolą na dokończenie ich w domu.

Zajęcia prowadzone były przez znanych i doświadczonych rękodzielniczek. Warsztaty przyprawiania strzępek prowadziła Pani Krystyna Zarycka ze Skrzypnego, tajniki wyszywania

gorsetów przed Panią odkrywał góralski Versace Pan Andrzej Siekierka ze Suchego, zaś malowanie chustek prowadziła Pani Anna Maryniarczyk-Kubińska ze Spytkowic. Udział w warsztatach był bezpłatny.

Warsztaty odbywały się w ramach realizacji projektu „Warsztaty Rękodzieła w Sercu Podhala” dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: EtnoPolska. Edycja 2023.



Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: EtnoPolska. Edycja 2023

Zabytki w gminie Szaflary odzyskują swój dawny blask

W ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków - Polski Ład, gmina pozyskała 196 000 zł na renowację ośmiu zabytkowych kapliczek i krzyży przydrożnych na terenie gminy Szaflary.

Rządowy Program Odbudowy Zabytków jest to Program, który wesprze samorządy w poprawieniu stanu, odbudowie i remontach

obiektów zabytkowych przyczyniając się tym samym do poprawy ich stanu i uchroni przed degradacją i niszczeniem.



Drodzy Rodzice!

Co tydzień na łamach Tygodnika Podhalańskiego witamy najmłodszych Podhalan, którzy przyszli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu.

e-mail: dzieci@24tp.pl
tel. 507 171 188

Szpital Powiatowy im. Dra Tyrusa Chałubińskiego w Zakopanem



Stanisław Franciszek Maciata, syn Urszuli i Pawła
15.08.23, 3220 g, 55 cm
Biały Dunajec



Aleksandra Krzysiak, córka Karoliny i Jana
17.08.23, 3100 g, 53 cm
Witów



Maja Kidoń, córka Aleksandry i Piotra
16.08.23, 3600 g, 56 cm
Rzepiska



Aleksander Jarząbek, syn Izabeli i Mateusza
16.08.23, 3100 g, 54 cm
Nowy Targ



Aleksandra Staszal, córka Moniki i Sławomira
17.08.23, 3250 g, 56 cm
Kościelisko



Mikołaj Chorab, syn Moniki i Arkadiusza
17.08.23, 3100 g, 52 cm
Zakopane



Zosia Skupień, córka Barbary i Mateusza
18.08.23, 3470 g, 56 cm
Poronin



Nikola Wetula, córka Zofii i Andrzeja
18.08.23, 2900 g, 54 cm
Chochołów



Michał Pytel, syn Marii i Marcina
19.08.24, 3670 g, 60 cm
Dzianisz



Maksymilian Ostrowicz, syn Sylwii i Rafała
17.08.23, 3600 g, 55 cm
Zakopane, Gdynia

e-mail: dzieci@24tp.pl
telefon: 507 171 188

Szpital w Suchej Beskidzkiej

Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu



Matylda Duda, córka Ewy i Marcina
14.08.23, 4370 g, 58 cm
Szaflary



Wiktoria, córka Julii i Marcina
15.08.23, 2830 g, 53 cm
Podwilk



Lena Gil, córka Marii i Józefa
13.08.23, 3240 g, 54 cm
Glisne



Dominik Milaniak, syn Anety i Mateusza
14.08.23, 4100 g, 61 cm
Kacwin



Wojtuś Kocańda, syn Karoliny i Mariusza
14.08.23, 3470 g, 56 cm
Nowy Targ



Nikodem Pyzowski, syn Agnieszki i Bartosza
14.08.23, 3430 g, 57 cm
Nowy Targ



Zofia Maria Budzyńska, córka Iwony i Marka
12.08.23, 3250 g
Bukowina Tatrzańska



Syn Klaudii i Patryka
14.08.23, 3500 g, 52 cm
Ostrowsko



Córka Barbary i Andrzeja Dudów
14.08.23, 2730 g, 53 cm
Nowy Targ



Laura Śmiech, córka Pauliny i Szymona
13.08.23, 2890 g, 54 cm
Jablonka



Gabriel Gąsior, syn Kingi i Sebastiana
14.08.23, 3360 g, 56 cm
Dębno



Jaś Zubek, syn Renaty i Jana
16.08.23, 2620 g, 52 cm
Trute



Antosia Mikusiak, córka Amandy i Rafała
17.08.23, 3350 g, 55 cm
Lipnica Wielka



Kornelia Chowaniec, córka Moniki i Grzegorza
17.08.23, 3000 g, 54 cm
Sieniawa



Maria Leja, córka Weroniki i Łukasza
16.08.23, 3290 g, 56 cm
Ciche



Patryk Macioł, syn Doroty i Adriana
17.08.23, 3400 g, 56 cm
Rokiciny Podhalańskie



Wiktor Józef Bocheńczak, syn Bożeny i Marcina
16.08.23, 4280 g, 58 cm
Skomielna Biata



Antosia Szczęch, syn Zuzanny i Stanisława
15.08.23, 3270 g, 59 cm
Krauszów



Michalina Żółtek, córka Izabeli i Piotra
17.08.23, 3050 g, 54 cm
Piekelnik, Pyzówka



Jaś, syn Katarzyny i Szymona
17.08.23, 3420 g, 52 cm
Suche



Samanta, córka Sylwii i Sebastiana
19.08.23, 3390 g, 58 cm



Adam Waksmundzki, syn Natalii i Konrada
19.08.23, 3800 g, 55 cm
Waksmund



Gabriela Marek, córka Dominiki i Łukasza
19.08.23, 3610 g, 59 cm
Poronin



Milena Stasiak, córka Moniki i Dariusza
16.08.23, 3400 g, 53 cm
Podsarnie



Łucja Ścisłowicz, córka Kingi i Grzegorza
18.08.23, 3020 g, 51 cm
Rogoźnik



Karolek Hagowski, syn Doroty i Piotra
18.08.23, 3620 g, 56 cm
Kluszkowce



Julia Dwornicka, córka Patrycji i Adama
04.08.23, 1960 g, 47 cm

REKLAMA

do kawy na śniadanie

HOTELARZU! ZAMÓW U NAS
COTYGODNIOWY PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego. Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim bogaty informator dla turystów, aktualny program imprez kulturalnych i sportowych, darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.

Teraz czekamy jeszcze na Twój hotel
Zadzwoń: 18 20 00 000 w. 22

ul. Droga do Rojów 9
Zakopane

ApartHotel

+48 18 20 138 63
+48 516 082 888

Bambi

www.bambizakopane.pl

USG, RTG, EEG**Zakopane**

◆ **GABINET USG - LEK. MED. ANDRZEJ KLASIŃSKI** - specjalista rentgenolog. **BADANIA USG** JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. **UL. SIENKIEWICZA 3B**. Pon.-czw. 11.30-13, pt. 11.30-12.30. Tel. 504 108 602. (1/Z)

◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. **USG** jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiaczko u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. **UL. SIENKIEWICZA 4A**. (2/Z)

◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne. **UL. KOŚCIUSZKI 8**, I piętro, rejestracja telefoniczna: **693 436 596**. (3/Z)

◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów moczowych (jądra, najądrza). Lek. EWA SMOŁECKA** specjalista radiolog, Certyfikat PT USG, ul. Zborowskiego 4a/6 - pon., wt., środa. **Konieczna rejestracja telefoniczna - 509923737**. (124/Z)

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**. **Badana USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ - DOPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH**. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

Krościenko

◆ **Lek. med. Wojciech Granowski**. **USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG**. Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

OKULISTYKA**Zakopane**

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICAJURECKA - OKULISTA, optometrysta PWR**, ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). **ZAKŁAD OPTYCZNY** i rejestracja pacjentów w godz. 10-14 (pon., wt., śr., pt.), 16-18 (czw.). **LEKARZ PRZYJMUJE** po wcześniejszej rejestracji: 18 20 66 824. (23/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY**. Specjalista okulista **lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA**. **UL. CHAŁUBIŃSKIEGO 37B**, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTEŃCEL - OKULISTA**. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92**. Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA**. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. **UL. GIMNAZJALNA 1 (DOM RZEMIOSŁA)**. Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA** - specjalista chorób oczu przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. **UL. ZAMOYSKIEGO 17a**, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY**. Badanie wad wzroku i dobór okularów. **Inż. LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

Nowy Targ

◆ **Lek. med. Marta Kotylak - specjalista chorób oczu**. leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). **UL. KOLEJOWA 10**, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

Rabka

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084**. (431/Z)

INTERNA**Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata**, specjalista chorób wewnętrznych. **N. Targ**, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO**Zakopane**

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA**, **lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI** - spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobięcych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA** - ginekolog - położnik - **USG, CYTOLOGIA**. Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. **UL. KASZELEWSKIEGO 6** (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubalówką). (41/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy - dr n. med. ANDRZEJ SAŁYK** - **USG**, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/Z)

◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK - ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - **USG**, cytologia. 601 28-15-79. (139/Z)

◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Masalska-Wolska, lek. Jan Wolski**. Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: **USG, KTG**. Profilaktyka onkologiczna: **Cytologia, Kolposkopia, USG**. **UL. KOŚCIUSZKI 1**, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

Nowy Targ

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** **USG 3D, 4D**, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI - dr n. med. Anna Gąsiowska i lek. B. Pflaum**. Prowadzenie ciąży, **USG**, cytologia, **KTG**, leczenie schorzeń ginekologicznych. **UL. DŁUGA 129** (budynek Federacji), rejestracja: **603 774 775** (433/Z)

◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny lek. med. GIZIŃSKI MAREK** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel.-sms 602 520 972. (318/NT)

PEDIATRIA**Zakopane**

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra**. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BURNAT** - specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. **Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3**. (21/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE**. **Lek. Janina Kovacs**. Tel. 601860090 (245/NT)

KARDIOLOGIA**Zakopane**

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - kardiolog, specjalista chorób wewn. Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. **EKG**. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

Nowy Targ

◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRAŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIOWERTERÓW - DEFIBRYLATORÓW**. **Lek. med. Daniel Pelczarski** - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. **UL. KOLEJOWA 31**. Tel. 606 683 999, 502

490 805 (do godz. 19). (108/NT)

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. **Echokardiografia, EKG** wysiłkowe, holter ciśnienia. **UL. WOJSKA POLSKIEGO 14**, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

LARYNGOLOGIA**Zakopane**

◆ **WOJCIECH MAŁEK - spec. audiolog laryngolog**. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA**. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI**. Dobór aparatów słuchowych. **UL. SIENKIEWICZA 3B**: pon. i czw. od 16-17. **UL. CHAŁUBIŃSKIEGO 37B**, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI** - specjalista laryngolog, ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/Z)

◆ **Dr med. Emilian Kowal** - specjalista otolaryngolog dzieci i dorosłych. Konsultacje z zakresu chirurgii i onkologii głowy i szyi. Przyjmuje: **ALLMEDICA, Zakopane, Chyców Potok 26**, pon. i wt. 14-18. Rejestracja 18 265 74 88. (9/NT)

Rabka

◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek** - **specjalista otolaryngolog**. Choroby uszu, nosa, gardła i krtań u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. **Rabka-Zdrój**, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. **Tel. 603 055 491**. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084**. (360/Z)

CHIRURGIA**Murzasichle**

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL** - specjalista chirurgii dziecięcej. **UL. CHYKÓWKI 1**, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną **ARKADY**, bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą **BLOOMEA**. (437/Z)

ORTOPEDIA**Zakopane**

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCZNY PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **UL. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel: 509 961-365. (428/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KĄCKI**. Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): **ALLMEDICA**, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

DERMATOLOGIA**Zakopane**

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLODZY - WENEROLOG** **Dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski**. Przyjmują w piątki 17-19. **UL. MAKUSZYŃSKIEGO 1**. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI - DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. **UL. ZAMOYSKIEGO 17a**. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG**. Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **UL. NOWOTARSKA 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **PARO CLINIC** - **lek. MAŁGORZATA GAWORCZYK. Trądzik, zmiany barwnikowe, brodawki, AZS, łuszczyca, bielactwo. Dermatoskopia, laseroterapia, kriochirurgia, plazma, peelingi medyczne**. Czwartek, piątek, sobota: Aleje 3 Maja 5 lok. B, tel. 501 510 502. (457/Z)

◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. **604 916 262**. (210/NT)

ENDOKRYNOLOGIA**Nowy Targ**

◆ **Lek. med. Elżbieta Paśtuszek, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG**. **USG** jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”**, **lek. med. Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych**. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

PODOLOGIA**Zakopane**

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”**, - specjalista podolog. **Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie** - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modzebli i odcisków, wykonywanie odciążeni i ortoz indywidualnych**. **UL. GRUNWALDZKA 11b**, 600 801 792, studioorchidea.net (329/Z)

ENDOSKOPIA**Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** **Pracownia Endoskopowa**, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. **Gastroskopia, kolonoskopia**. (68/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI - CHIRURG**. **Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia**. **UL. RYNEK 24**. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE**Zakopane**

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK - MEDYCZNA PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

◆ **Centrum Medyczne STAR-MED**, ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, tel. 18 26 377 00, e-mail: centrummedyczne@onet.pl. **PORADNIE: - ORTOPEDYCZNA, - CHIRURGII OGÓLNEJ, - CHIRURGII NACZYNIOWEJ, - UROLOGII, - CHOROBY WEWNĘTRZNYCH, KARDIOLOGII, - FIZJOTERAPII, - NEUROLOGII, - ENDOKRYNOLOGII. PRA-COWNIE: USG, RTG, EMG, punkt pobierania krwi**. (429/Z)

UROLOGIA**Zakopane**

◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka** - specjalista urolog - chirurg - **USG** nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. **UL. GIMNAZJALNA 1**, pt. 15-17, sob. 9-10.30. Tel. 502 733-153. (111/Z)

Nowy Targ

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szaflarska 93d, specjaliści urologów pracujących w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: **lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski**. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

NEFROLOGIA

Nowy Targ

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** - specjalista nefrolog **Marek Truczka**, przyjmuje: ul. Długa 44, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

REUMATOLOGIA

Zakopane

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**, specjalista reumatolog. Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Piątki od 16.30. Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (237/NT)

NEUROLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY**, dr n. med. **RYSZARD BIELSKI** - specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

Nowy Targ

◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** - specjalista neurolog. Ul. Gorczańska 29. Przyjmuje codziennie pon.-pt., po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym. Tel. 507 060 345. (80/NT)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

Zakopane

◆ **Lek. med. psychiatra ZBI-GNIEW ŁABĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid...”, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. www.zbigniew-labedzki-psykiatryczna.com (70/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA - ANNA JANUSZEK**, ul. Krupówki 3/5, 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorosli, młodzież, dzieci. pracownia@psychologzakopane.pl (279/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

Nowy Targ

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY**: kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szafarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY - dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI**. Lek. specjalista psychiatra. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

Klikuszowa

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży**. Diagnosta, terapia, wsparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

LOGOPEDIA

Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA** - mgr **Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA** - lek. stom. **KATARZYNA MATUSIAK-HEŁMECKA**, ul. Kościuszki 1 (III p.), rejestracja: 18 542 70 18, 698 966 226. (451/Z)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCĄ

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

STOMATOLOGIA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług. RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT”**, lek. stom. **EWA DASZKIEWICZ**. Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. **Rejestracja**: 602 880 990. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE**, ul. Sienkiewicza 22 c (18 20 132 46): **lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (604 232 488), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. (151/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA** - gabinety stomatologiczne, pracownia rentgenowska: zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Ul. Kościuszki 1 (III p.), rejestracja: 18 542 70 18, 698 966 226. Przyjmują lekarze: **Anna Krynicka-Pęksa, Maciej Rajski, Anna Marciniszyn, Patryk Targoński**, chirurdzy stomatologiczni: **Paweł Novak, Jan Miech**, oraz higienistka **Sabina Kucak** - pełen zakres usług. (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. **Elżbieta Zalińska**. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.**, dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand...”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon. - sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA - SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także W SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (142/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY**. Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

Poronin

◆ **SICHELSKI - STOMATOLOGIA**. Poronin, ul. Kasprowicz 75 a (przy zakopiance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sicheński, lek. dent. Ewa Kościelniak**. Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH**, **GABINET CZYNNY**: piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

Jabłonka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”**, lek. stom. **MARZENA BOGACZ-KLUCZ**, lek. stom. **WOJCIECH KLUCZ**. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE**, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

Zubrzyca Górna

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 488 oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen**. Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

IMPLANTO-PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ**. Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY** - lek. stom. **PAWEŁ SŁOWIK**, ul. Sabły 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **IMPLANTY - IMPLANTO-PROTETYKA**, lek. stom. **Sebastian Sięka**, ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. TOMOGRAFIA 3D (281/Z)

Jabłonka

◆ **IMPLADENT S. C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. **KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN**. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - specjalista periodontolog, **lek. dent. ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (285/NT)

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

PERIODONTOLOGIA

Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - specjalista periodontolog, **lek. dent. ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY**, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

MEDYCYNASTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

◆ **PARO CLINIC**, dr.n. med. **Paweł Wnuk**. **Botox, kwas hialuronowy (wypełnienie ust i zmarszczek), osocze i fibryna, nici, mezoterapia, stymulatory tkankowe**. Aleje 3 Maja 5 lok. B, tel. 501 510 502. (458/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA**. Lekarz **MACIEJ WÓJCIK**. Kropłówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

◆ **ODTRUCIA PO ALKOHOLU, KROPLÓWKI, PŁYNY WIELOELEKTROLITOWE**. Dojazd do pacjenta. Profesjonalizm, życzliwość, dyskrecja. Do każdego pacjenta podchodzimy indywidualnie. 24/H. Tel:507 240 999. (317/NT)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI... DYSKRECJA - POMOC. **DETOKS - ODTRUCIA - BADA-NIA**. Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapia.net.pl, www.pomoc.terapia.net.pl (92/NT)

Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIENI „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. Rabka-Zdrój, ul. Zaryte 25, www.dezyderata.com, +48 530940354, +48 18 5447247, biuro@dezyderata.com.pl (450/Z)

◆ **INDYWIDUALNA TERAPIA UZALEŻNIENI**: alkohol, narkotyki, dopalacze, leki, hazard, nowe technologie, itp. **Konsultacje dla osób z problemem i ich bliskich**. Rabka-Zdrój, tel. 515268322. (456/Z)

OTYŁOŚĆ

Zakopane

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATURHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ**: pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA** - mgr inż. **ANETA ZAJĄC**. Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu**. Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl (98/Z)

◆ **PARO CLINIC**. Punkt pobrań, diagnostyka. Aleje 3 Maja 5 lok. B, tel. 501 510 502. (459/Z)

OPIEKA

Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańskajesien.pl (169/NT)

Maniowy

◆ **DOM SENIORA EDEN** - komfortowe warunki. Opieka długoterminowa, krótkoterminowa, dzienna, pobyty rehabilitacyjne. Maniowy, ul. Jana Pawła II 12. Tel. 692 999 103, www.pensjonateden.com (315/NT)

WETERYNARYJNE

Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”**, ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 10-18, sob. 10-14. **Ze względu na epidemię Covid-19 prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438**. www.tataravet.pl (320/Z)

Zapraszamy do biur ogłoszeń: ZAKOPANE, ul. Krupówki 54 NOWY TARG, Rynek 11

PRACA dam

◆ Restauracja Włoski Plac ul. Kościeliska 2F zatrudni na stanowisko pizzer/kucharz. Stawka do negocjacji. 608 860 071.
◆ NORWEGIA - TYNKARZ, MALARZ, BLACHARZ, STOLARZ. Norwegia (Oslo). Zatrudnimy tynkarzy, malarzy, blacharzy, stolarzy. Języki obce NIE wymagane. Praca z pracownikami z Podhala. Zjazd do kraju (samolot) co 1-3 tygodni wg. własnego uznania - pełna elastyczność i swoboda co do wyjazdów. Zarobki w przeliczeniu 20-27 Euro/godz. ZAPRASZAMY. Tel. 667 602 602.

EURO LABORA
PRACA w AUSTRII
na warunkach austriackich dla:
**CIĘŚLI SZALUNKOWYCH,
MURARZY, ZBROJARZY,
DEKARZY, ELEKTRYKÓW,
HYDRAULIKÓW,
SPAWACZY, ŚLUSARZY,
MONTERÓW, STOLARZY,
OPERATORÓW ŻURAWIA**
Komunikatywny i niemiecki
Kontakt:
praca@euro-labora.com
+48 32 417 20 56, 502 693 712,
535 655 034, 533 550 034
Certyfikat: 14601

◆ Restauracja w Chochołowie przyjmie do pracy POMOC KUCHENNĄ oraz KELNERKĘ. Tel. 722 053 093.
◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 50227 9748.

Bania
Hotel Bania Thermal & Ski
w Białce Tatrzańskiej
zatrudni:
◆ **KUCHARZA**
◆ **POKOJOWĄ**
◆ **PRACOWNIKA**
◆ **PORZĄDKOWEGO**
◆ **KONSERWATORA**
rekrutacja@bania.pl
Tel. 517 229 996

◆ PRALNIA ZAWRAT W ZAKOPANEM ZATRUDNI PRACOWNIKÓW. Tel. 501 788 640
◆ Z. R. GŁOWACZY ZATRUDNI PRACOWNIKÓW BUDOWLANYCH DO ROBÓT WYKOŃCZENIOWYCH W ZAKOPANEM. 608 813 506
◆ Przyjmę pracownika masażystę-wędkarza, etat, i zmiana, Rabka-Zdrój. 695 651 556
◆ Przyjmę murarzy praca Polska-Niemcy. 608729122

Terma
Bania
w Białce Tatrzańskiej
zatrudni:
◆ **PRACOWNIKA**
◆ **DZIAŁU**
◆ **SPRZĄTAJĄCEGO**
◆ **(nocna zmiana)**
◆ **POMOC KUCHENNĄ**
◆ **KUCHARZA**
e-mail: **rekrutacja@termabania.pl**
Tel. 517 229 996

◆ Hotel**** w centrum Zakopanego zatrudni: Fizjoterapeutów, Techników Masażystów, Kosmetologów, Techników Usług Kosmetycznych. Prosimy o przesłanie CV na podany adres mailowy. praca@wo-ma.com
◆ Zatrudnię kucharkę do małego pensjonatu w Bukowinie T. 789-111-300

◆ AUSTRIA poszukujemy murarzy, cieśli, pracowników ziemnych oraz elektryków z j. niemiecki. Zarobki ok. 2500EUR na rękę/miesiąc, długie zlecenia tel. 538373894 praca@csopole.pl www.clubsilesius.pl
◆ NIEMCY: MURARZ, CIĘŚLA, MALARZ, ELEKTRYK, STOLARZ DLA SPACZACZA 4200 Euro na m-c. 575 001 116
◆ Zatrudnię KOSMETYCZKĘ, KOSMETOLOGA, STYLISKI PAZNOKCI do gabinetu kosmetycznego w Zakopanem. Kontakt na mail: agatnarcziarka@o2.pl
◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW, prawo jazdy, 791 353 569

szukam

◆ PRZERÓBKI - FUTER, KOŻUCHÓW, ODZIEŻY SKÓRZANEJ, NIEDROGO, PROFESJONALNIE. 606989935.
◆ POSPRZĄTAM. 694 830 383.

KANCELARIE PRAWNE

◆ POMOC FRANKOWICZOM, bezpłatna analiza sprawy. Kancelaria z Nowego Targu. 571 245 261.
◆ ODSZKODOWANIA dla rolników, samochodowe, majątkowe. Kancelaria z Nowego Targu. 571 245 261.
◆ Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego, mediacji, reprezentacji przed urzędami i sądami oraz udziela wsparcia przy rozwiązywaniu sporów. Rzetelność, poufność i dostępność cenowa gwarantowane. Niemiecki, rosyjski, angielski. Usługi świadczymy zdalnie oraz u Klienta. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500-372-428
◆ POMOC POLONII W USA, sprawy sądowe, nieruchomości, załatwiania dokumentów. Kancelaria z Nowego Targu. 571 245 261.

BIZNES

◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K3/00). 600 345 007

POŻYCZKI

◆ PROVIDENT. 571 240 909.

BIURA RACHUNKOWE

◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

◆ BESTATE Nieruchomości Zakopane Wielka Krokiew-Czecha 1. www.bestate.com.pl/zakopane + 48 506131463
◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com, tel. 889189154
◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, 182755541, KRAKÓW. www.remax-polska.pl/duo
◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Zwierzyniecka 31, Z-ne, tel. 600494949.
◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuski 8 Zakopane, tel. 600820576, 886896759 www.perfect-nieruchomosci.pl

30 OGŁOSZENIA DROBNE

TRIO
Podhalański

34/2023

◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl
◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. tel.504 331 188, Zapraszamy do współpracy.
◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRE 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl

wynajem

◆ Wynajmę działkę lub teren pod reklamę w Ludźmierzu przy trasie Nowy Targ-Czarny Dunajec. 608729122
◆ Szukam do wynajęcia PARTER DOMU na biuro i magazyn - 513 835 301
◆ DO WYNAJĘCIA PLAC POD MAGAZYN. 505 783 742
◆ Do wynajęcia MIESZKANIE 70 m2 - Szaflary Ogrodowa. 660 876 537.
◆ Wynajmę umeblowaną kawalerkę w centrum Nowego Targu, ul. Szaflarska 4, 30m dla 1-3 osób. Czynsz 1500 plus koszty mediów wg zużycia w przedziale 170- 300 Kaucja jeden czynsz. 509661054 dor.chowanec@gmail.com
◆ SZUKAM na wynajem działki w Zakopanem na min 10 lat. 513 835 301
◆ DO WYNAJĘCIA HALE NA WARSZTAT SAMOCHODOWY, LAKIERNIĘ, PRALNIE, HURTOWNIĘ. 505 783 742
◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL NA PIZZERIĘ W ZAKOPANEM. 502 658 638
◆ DO WYNAJĘCIA SZALAS POD KULIGI. 502 658 638
◆ Wynajmę kawalerki w Nowym Targu w domu prywatnym. Pokój kuchnia łazienka. Bez zwierząt. 788206545 ascyk21@vp.pl

kupno

◆ Kupię nieduże mieszkanie Zakopane, okolice, własność, parter,1 piętro. 501280033
◆ Kupię mały domek,małą działkę Zakopane,okolicy. 501280033
◆ KUPIĘ prywatnie dom/mieszkanie. 577-050-597 majszeel@gmail.com
◆ KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301
◆ MIESZKANIE kupię. 791 236 577.
◆ Skupujemy nieruchomości (działki, domy, mieszkania) na terenie Podhala Gotówka!!! +600404554 grz.wicik@gmail.com

sprzedaż

◆ SPRZĘAM LAS 43 ar - Nowy Targ, Buflak 602 303 273.
◆ DZIAŁKA BUDOWLANA W MURZASICHU 19 arów, widokowa, kameralna. 517 018 380
◆ W Gorcach na Srałóvkach nowo wybudowana Bączówka do sprzedania. 515 503 494, 18 26 53 977.
◆ Bezpośrednio dom z Bali wyposażony 147 m2 na widokowej działce Ząb-Bustryk 509454189.
◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAZEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040
◆ Domek 5000 zł. +48794987890 wyrostek1983@interia.pl
◆ DZIAŁKA ROLNA 21 ar; Bustryk - 783 671 478, 18 20 74 623.
◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040
◆ MIESZKANIA w centrum Zakopanego - 607 506 428.
◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000zł. DOMATOR. 665105040

ANTYKI

◆ KOLEKCYJNERSKIE TARGI STAROCI. GÓRNA RÓWIEŃ KRUPOWA. 18-27 sierpień. 668 58 95 37

◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Kościuski 3 (Granit, III p.). Tel. 601 464 133

SPRZEDAŻ

budowlane

◆ TARTAK OFERUJE: DESKI 2.5/ 3.2/ 5/ 7, WIĘŻBY, ŁATY. 506 543 968.

**Studnie
Głębiny**
Pompy Ciepła
**Od projektu
do realizacji**
510 018 800
604 907 204
**Brak wody
zero kosztów**

◆ TARCICA JESIONA sucha 50 mm, POŁÓWKI ŚWIERKOWE suche. 693 459 730

**STUDNIE
GŁĘBINOWE**
**system szwedzki, w 1 dzień
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW**
POMPY CIEPŁA
**ODWIERTY
DO 150 m**
Tel. 607 980 682
605 632 978

◆ Malowanie dachów. 571061596 detektortorysta21061988@gmail.com

tv,agd,komputery

◆ TELEWIZJA: SATELITARNĄ/NAZIEMNĄ, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

maszyny, narzędzia

◆ PRZYCZEPY, GLEBOGRYZARKA, MULCZER, BECZKOWÓZ, ROZRZUTNIKI, PŁUGI, PRZEWRAKARKI, WCIĄGARKA, KOPACZKA, GRABIARKI, KOSIARKI, BRONY, ŁADOWACZ. 18 33 16 158.
◆ PIŁA STOŁOWA silnik 3.5kw. 602 70 30 51.
◆ ZBIERAK DO SIANA HAISTER (15 kubików). 660 876 537.
◆ Stojący BUFOR ocieplany bez węglownicy, emaliowany 500L. 793 008 357.
◆ PRZYCZĘPA SAMOZBIERAJĄCA TANIQ. 513 851 780.
◆ LIKWIDACJA ZAKŁADU ŚLUSARSKIEGO - sprzedam maszyny: WIERTARKI, SZLIFIERKI, MASZYNA DO CIĘCIA STALI (GUMÓWKA), KOWADŁA i inne. 501 288 202.
◆ CIĄGNIK C-360, DOJARKA DO CIĄGNIKA (w polu), AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY, DMUCHAWA DO SIANA. 18 26 513 04.
◆ URSUS C-360, 1984r. Możliwość zamiany na C-330. 600 988 066.
◆ ZBIERAK (może być na lawetę). 664 157 414.
◆ CIĄGNIK C-360. 692 180 309.

różne

◆ NOWE KILIMY RĘCZNIE TKANE (z owczej wełny). Wzór: jarzębina (60/80). Tel. 793 887 893
◆ OPAŁ BUK, ŚWIERK SUCHY. 609 927 174.
◆ LED do kostki brukowej na wymiar, 510557980
◆ SPRZEDAM SANIE 4-OSOBOWE W DOBRYM STANIE. 600 47 47 67

◆ GARAŻE BLASZANE, HALE, KOJCE DLA PSÓW. MONTAŻ GRATIS. PRODUCENT 183321404, 696753588, WWW.ROBSTAL.PL

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH
TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE
OFERUJE: PRZEGLĄDY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE
tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

◆ OPAŁ SUCHY. 609 053 978
◆ KURTKA MOTOCYKLOWA XL Z PODPINKĄ i KASK - mało używane. Tel. 793 008 357.
◆ Sprzedam SUCHE DREWNO NA OPAŁ, około 10m3. tel. 1826 582 46, 784 329 153
◆ FOTOWOLTAIKA SOLARY DO BACÓWEK - 510 557 980
◆ PSIA BUDA. 512 119 213.
◆ DREWNO OPAŁOWE. 787 493 386
◆ PALUSZKI PASZOWE. 538 853 926.
◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.
◆ Profesjonalne oświetlenie LED Budynków 510 557 980

Dorabiamy
KLUCZE
SAMOCHODOWE
z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.
AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW
AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

◆ PIAGGIO MEDLEY 125, oryginalny kufer i szyba, 9.500 km, 2016 r., jak nowy. 9.500 do negocjacji - 667 659 987.
◆ DREWNO OPAŁOWE buk, mieszane, tarcica sucha 698 125 795
◆ Sprzedam POWÓZ w dobrym stanie. 691 619 364
◆ LEDy na wymiar do Hoteli Pensjonatów 510 557 980
◆ Tanie drewno opałowe. 784137761

SKUP
AUT
SPRZEDAŻ CZĘŚCI
NAJLEPSZE CENY
Nowy Targ,
ul. Ceramiczna 7A
Tel. 696 774 738

◆ Deski jesionowe, suche, grubość 50 mm, połówki suche. 693 459 730
◆ Sprzedam GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). TORBY JUHASKIE. CHODNIKI TKANE NA KROŚNIE. Tel. 793 887 893

zwierzęta

◆ Sprzedam PROSIĘTĄ, WŁASNEGO HOWU, WAGA 25-35kg, szczepione, odrobaczone. 538 853 926.
◆ Owczarki podhalańskie szczenięta. 602 705 117

◆ KOŃ OGIER SZTUMSKI 15-miesięczny. 577 371 890.
◆ MŁODA KROWA. 783 575 415.
◆ Kłacz 5 lat, gniada, spokojna. 502237542, 669365326
◆ JAŁÓWKA 2 letnia 3 miesiące zacielenia, KROWA wycielona. 607 506 332
◆ JAŁÓWKA SIMENTAL, dwumiesięczna, od mlecznej krowy. 508 670 105.
◆ Owczarki podhalańskie. 501816189
◆ OWCZAREK PODHALAŃSKI trzy-miesięczna suczka. 880 073 196.
◆ Owczarki podhalańskie. 889773507

KUPNO

◆ KUPIĘ STARE GÓRALSKIE SPÓDNICE, CHUŚTKI (w złotej nitce), DALINKI, SZTOFKI. 573 321 730

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH

Tel. 18 26 637 50

MOTORYZACJA

kupno

◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.

KUPIĘ
KAŻDĄ
TOYOTĘ
531 666 333

sprzedaż

◆ VOLVO S80, 2.4 benzyna, 1999, 6.500 zł. 602 70 30 51.

Strama)PALIWA
Tel. 601 500 321
609 456 201
Stacja Paliw MOYA
Szaflary, ul. Zakopiańska 2k
Strama)EKO
Tel. 607 500 231
601 500 321

- ◆ PEUGEOT 2008, 2016r.p. 512 293 990.
- ◆ YAMAHA VFR-250 F, 2002, ładny stan, bez usterek, zarejestrowana. 606 989 935.

RÓŻNE

- ◆ OBWOŻNY SKUP ŻŁOMU - dojazd do klienta. 536269912.

USŁUGI

budowlane

- ◆ Tynki maszynowe wykonam. 698 197 928
- ◆ Łazienki kuchnie płytki instalacje montaż wyposażenia. 602839607
- ◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.
- ◆ RYNNY, OBRÓBK BLACHARSKIE. 600 998 377.
- ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818

MAXMIL
STACJA PALIW

OLEJ OPAŁOWY
ekoterm plus

PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296

ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

- ◆ AUTOMATYKA KOTŁOWNI, OGRZEWANIA Zajmuje się automatyzacją, sterowaniem kotłowni i sterowaniem obiegu grzewczych. Darmowa wycena.. 504163439 biuro@majerczyk.pl
- ◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA. 882080371.
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
- ◆ Wykończenia i remonty. 602839607
- ◆ DOCIEPLANIE STYROPOLANEM - 606433864
- ◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. PROFESJONALNIE, TANIO. 606433864.
- ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.malutry.com.pl

- ◆ KAMIENIARSTWO. 882080371.
- ◆ ŁAZIENKI. 667 063 354.
- ◆ KOMINY. 882080371.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE. 507581818.
- ◆ KAMIENIARSTWO, ELEWACJE, OGRODZENIA - WSZYSTKO Z KAMIENIA. 509 169 590.
- ◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. PBogacz, Zakopane. 18 20 160 09, 602 138 575
- ◆ USŁUGI BLACHARSKO-DEKARSKIE, KRYCIE I PRZEKRYCIA DACHÓW, KOMINY, BALKONY, RYNNY, GZYMSY. 889 388 484.
- ◆ OCIEPLANIE DOMÓW na materiałach wysokiej jakości. 787 479 002.

inne

- ◆ Zakładanie i pielęgnacja ogrodu. 886683342 sebastiansmietana@wp.pl
- ◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.
- ◆ PRALNIA ZAWRAT - PRANIE, MĄGLOWANIE - pościelenie, obrusy, ręczniki itp. 501 788 640
- ◆ CZYSZCZENIE TAPICERKI. 694 830 383.
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658
- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658
- ◆ POSPRZĄTAM WIATY, STODOŁY itp. 536269912.

TŁUMACZENIA

- ◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIE JEZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11. 182661033, 502279748.
- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JEZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10. tel. 18 20 17 239, 602 632 368.
- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JEZYKA ANGIELSKIEGO - ZAKOPANE. 793 697 368.

KOMUNIKATY

- ◆ Wynajmę działkę lub teren pod reklamę w Ludźmierzu przy trasie Nowy Targ-Czarny Dunajec. 608729122.

APARATY SŁUCHOWE

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ I PFRON

ZAKOPANE
Droga do Olczy 8b

NOWY TARG RABKA
Szaflarska 93 c Jana Pawła II 26

SONOMED Tel./fax: 18 20 113 55
APARATY SŁUCHOWE 601 460 450
605 670 638

ZAKUPY 24h

RADIO-TAXI TELE

196-27
18 266 90 94

NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

CLI
SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

KASY FISKALNE ONLINE
SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

OBUIE ROBOCZE
»»» duży wybór!

Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
Zamów online! - www.odziez.fryda.com.pl

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane, ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

SZYBKOTANIO
BEZPIECZNIE

INTER RADIO TAXI
196-21
18 20 142-32
ZAKOPANE

ZAK-COP OCHRONA

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

RADIO 1490AM
"Na Góralską Nutę"

Wojciech Dorula
773 401-1518

TYGODNIK PODHALAŃSKI KŁAMIE!

„Świetni autorzy, poruszające teksty, wygrzebane historie i życiorysy. Crème de la crème Tygodnika Podhalańskiego. O miejscach, ludziach i wydarzeniach, które powinny być mi obce, bo nie znam Podhala, a jednak, nie mogłem się od tych reportaży oderwać.”

Cezary Łazarewicz

Zamów już dziś w naszej Redakcji
tel. 18 2 000 000

TYGODNIK Podhalański

Ogłoszenie

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt. I/18 609/21 z wniosku Prokury Niestandaryzowanego Sekurytyzacyjnego Funduszu Inwestycyjnego Zamkniętego z siedzibą we Wrocławiu toczy się **postępowanie spadkowe po Andrzeju Smyku, synu Alojzego i Ireny zd. Płonka, zmarłym 9 stycznia 2021 r. w Zakopanem, ostatnio stałe zamieszkałym w Zakopanem.**

Sąd **wzywa** wszystkich następców prawnych Andrzeja Smyka oraz osoby zainteresowane, aby w terminie trzech miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili i udowodnili nabycie spadku, gdyż w przeciwnym razie mogą oni być pominięci w postanowieniu o stwierdzeniu nabycia spadku.

Ogłoszenie

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt. I/18 417/23 z wniosku Józefa Budza toczy się **postępowanie o zasiedzenie nieruchomości położonej w Białce Tatrzańskiej**, składającej się z działki ewidencyjnej 3703/3 objętej LWH 735, w którym jako właścicielka nieruchomości figuruje Anna Bura, córka Sebastiana.

Sąd **wzywa** osobę figurującą jako właścicielka wymienionej nieruchomości lub jej następców prawnych, aby w terminie trzech miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili swój udział w postępowaniu, wykazując swoje prawa do opisanej wyżej nieruchomości, gdyż w przeciwnym wypadku zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu i sąd rozpozna sprawę bez ich udziału.

SPORT

TYGODNIK
Podhalanski

Więcej zdjęć
w internecie na
www.24tp.pl

e-mail:
p.pelka@24tp.pl

PIŁKA NOŻNA. IV liga

Wygrana, remis i pogrom

Różnie wiodło się w 4. kolejce spotkań ligi małopolskiej naszymi drużynami. Największe powody do radości mają gracze Lubania Maniowy, którzy wygrali wyjazdowe starcie z Unią Oświęcim.



Piłkarze Watry świetnie zaczęli sezon.

PIŁKA NOŻNA. Klasa okręgowa

Zawrat samodzielny liderem

Po rozegraniu trzech kolejek w limanowsko-podhalańskiej klasie okręgowej samodzielny liderem z kompletem punktów jest drużyna Zawratu Bukowina Tatrzańska.

W czubie tabeli jest większość podhalańskich drużyn poza Babią Górą Lipnica Wielka, która przegrała wszystkie mecze. Możliwości rewelacyjnego beniaminka z Tylmanowej zostały brutalnie zwyfikowane w Jordanowie, gdzie miejscowy Jordan rozgromił Lubania Tylmanowa 9:4. Zapowiadający się ciekawie mecz Lubania z Zawratem z uwagi na uroczystości rocznicowe 30-lecia klubu z Tylmanowej został przełożony.

Babia Góra Lipnica Wielka - Huragan Waksmund 1:2 (1:1)

Bramki: 1:0 Urban 30 z karnego, 1:1 Krućgotka 41 z karnego, 1:2 Szwajnos 71.

Babia Góra: Kobroń - Słaboń, Śliwiński, Soares, A. Szczerba (55 Rudyk), Androszczuk, Niverton (55 Da Silva), Bierówka (75 Stopiak), Kucharski, Ubran, W. Szczerba.

Huragan: G. Antolak - Mlak, Stawicki (82 Urbaś), Chmielak (46 Szwajnos), Mucha, Nogueira, Chowaniec (67 Jurzec), R. Antolak, Krućgotka, Kamiński, Kolasa.

Płomień Limanowa - Orkan Raba Wyżna 2:4 (2:0)

Bramki: 1:0 Mrózek 12, 2:0 Ryś 20, 2:1 Borzęcki 50, 2:2 Borzęcki 65, 2:3 Borzęcki 70, 2:4

Skawski 85.

Orkan: D. Możdżeń - Kojas, R. Możdżeń, Borzęcki (89 Rypel), Pątko (46 Kasiniak), Saleh, Worwa (46 Sz. Możdżeń), Sawina (46 Polak), Skawski, Trybuła (89 Gromczak), Filipiek (89 Firek).

Jordan Jordanów - Lubania Tylmanowa 9:4 (5:1)

Bramki: 1:0 Wróbel 6, 2:0 G. Tyrpa 14, 2:1 Adamczyk 17, 3:1 Gancarczyk 31, 4:1 Gancarczyk 43 z karnego, 5:1 Bachul 45, 6:1 Porębski 61, 6:2 Adamczyk 69, 6:3 D. Michałczak 77 z karnego, 7:3 Gancarczyk 78, 7:4 Ligas 79, 8:4 Gancarczyk 80, 9:4 Samek 87.

Jordan: Teper (87 Nosidlak) - Bachul, G. Tyrpa (63 K. Radoń), F. Tyrpa, Wróbel, Dziadkowiec, Wójciak (72 Samek), Moskalski, Kulak (63 Strzelczyk), Porębski (63 Brzana), Gancarczyk (87 P. Stasik).

Lubania: H. Gołdyn (62 S. Ziemiarek) - K. Ziemiarek, Lizoń (46 Ligas), Kołodziej, D. Michałczak, Kurnyta (62 Stapkowicz), Adamczyk, H. Michałczak, S. Gołdyn (85 Kozielec), Zep (60 Zacher), Świtecki (46 Piszczek).

Zawrat Bukowina Tatrzańska - Gorce Kamienica 8:1 (5:0)

Bramki: 1:0 M. Stasik 22, 2:0 M. Grela 24, 3:0 Ustupski 4:0 M. Grela 32 z karnego, 5:0 M. Grela 44, 6:0 Ustupski 57 z karnego, 7:0 Budz 64, 8:0 Budz 65, Zak 83 z karnego.

Zawrat: Buroń - Floryn, Janczy (60 Kasowski), Zarycki (46 Stopka), Ustupski (60 D.

Remisem zakończyło się wyjazdowe starcie Watry Białka Tatrzańska z MKS Kalwarią Kalwaria Zebrzydowska. Gość dotkliwej porażki przełknąć musieli gracze Wierchów Rabka.

Wierchy Rabka - Wisła II Kraków 1:0 (1:4)

Bramki: 1:0 Pająk 17, 1:1 Bartoń 29, 1:2 Grau 32, 1:3 Niewiadomski 42, 1:4 Tokarczyk 45, 1:5 Grau 48, 1:6 Madej 51, 1:7 Sałamaj 63, 1:8 Niewiadomski 70, 1:9 Zimoń 71, 1:10 Saga.

Wierchy: Mrózek - Porębski, Szczepański I, Burnat (60 Stolarczyk), Florek (65 Motloch), Styrzula, Kornaś (65 Szczepański II), Pająk, Traczyk, Wójciak (80 Czech), Wydra (46 Sobek).

Unia Oświęcim - Lubania Maniowy 1:2 (1:0)

Bramki: 1:0 samobójcza - Pluta 33, 1:1 Zaka 74 z rzutu karnego, 1:2 Kasperczyk 83

Lubania: Lipka - Chłapała, Zaika, Bałos, Bryja (77 Cherniauski), Sobuś, Jandura (63 Wajsak), Duda, Pluta (60 Misiura), Potoniec (71 Magdziarczyk), Hutyrnia (63 Kasperczyk)

MKS Kalwarianka Kalwaria Zebrzydowska - Watra Białka Tatrzańska 2:2 (0:1)

Bramki: 0:1 M. Młynarski 35, 0:2 Zęba-

la 50 z karnego, 1:2 Stanek 55, 2:2 Stanek 73.

Watra: Kudła - Gruszecki, Sławewski, Kociołek, Ł. Młynarski, Zębała, M. Młynarski (67 Styrenczak), Lutsenko (57 Płonka, 90 Drozd), Konieczny, Masłowski, Dudek

1. Bruk Bet Nieciecza II	4 10 18-4
2. Kalwarianka	4 10 16-11
3. LZS Jawiszowice	3 9 6-3
4. Watra Białka Tatrzańska	4 8 6-2
5. Wisła II Kraków	3 7 11-1
6. Beskid Andrychów	4 7 11-9
7. Orzeł Ryczów	4 7 9-7
8. Lubania Maniowy	4 7 6-4
9. Wolania Wola Rzędzińska	4 7 9-8
10. Bocheński KS	4 6 7-6
11. Dalin Myślenice	3 5 6-5
12. Limanovia Limanowa	3 4 4-4
13. Barciszewka Barcice	4 4 10-11
14. Glinik	3 3 4-4
15. MKS Trzebinia	4 1 6-9
16. Poprad Muszyna	3 1 4-8
17. Niwa Nowa Wieś	4 0 5-12
18. Unia Oświęcim	4 0 2-4
19. Wierchy Rabka	4 0 1-15

mz

go, 80. 2:0 Bartosz 80.

Gorce Kamienica - Jordan Jordanów 1:4 (0:2). Bramki: Gromala 58 - Gancarczyk 20 z karnego, 47, Porębski 37, 69.

Słomka Siekierczyna - Zawrat Bukowina Tatrzańska 0:5 (0:0). Bramki: Ustupski 62, M. Grela 64 z karnego, M. Stasik 70, Budz 78, Chowaniec 84.

IV kolejka

26 sierpnia: Słomka - Babia Góra 17, Gorce - Turbacz 17, Orkan - Jodłownik 18, Płomień - Wiatr 18.

27 sierpnia: Krokus - Jordan 11.30, Huragan - Ujanowice 17.

Lubania - Zawrat mecz przełożony

1. Zawrat Bukowina Tatr.	3 9 15-2
2. Turbacz Mszana Dolna	3 7 7-3
3. Lubania Tylmanowa	3 6 13-11
4. Jordan Jordanów	2 6 13-5
5. Orkan Raba Wyżna	3 6 6-3
6. AKS Ujanowice	3 6 8-6
7. Wiatr Ludźmierz	3 6 7-8
8. Huragan Waksmund	3 4 4-4
9. Krokus Przyszowa	2 3 3-3
10. LKS Jodłownik	2 3 5-8
11. Płomień Limanowa	2 0 3-7
12. Babia Góra Lipnica W.	3 0 3-7
13. Gorce Kamienica	3 0 2-15
14. Słomka Siekierczyna	2 0 1-8

zk

BIEGI GÓRSKIE

Królowie tatrzańskich biegów

Jan Elantkowski i Tomasz Skupień zwyciężyli w morderczym Biegu Ultra Ganią Tatr. Wśród pań triumfowała Kinga Kwiatkowska.

To najdłuższy bieg, który odbywa się w Tatrach. Trasa miała prawie 72 km i 5000 metrów przewyższenia. Zawodnicy wybiegli z Siwej Polany, przebiegli grania wokół Chochołowskiej, dalej do schroniska na Ornak, przez Czerwone Wierchy na Kasprowy, na Hale Gąsienicową, Krzyżne, Roztoke, Polanę pod Kopieńcem do Kuźnic, gdzie przy siedzibie TPN zlokalizowano metę. Emocje były do samego końca, bo na linię mety razem wbiegli trzymając się za ręce Jan Elantkowski (Zakopane) i Tomasz Skupień (Skawinka).

Kilka dobrych minut zajęło zanim po ukończeniu zawodów doszli do siebie. Bieg jest przepiękny, Janek mój rywal, młody i gniewny, wchodzi w biegi ultra. Wbiegliśmy razem na metę. Ja jestem zadowolony, on jest szczęśliwy. Ten bieg jest chyba trudniejszy niż Tatra Fest, który też wygrałem. To dwa piękne biegi i naj-

piej wygrać je oba - stwierdził Tomasz Skupień.

Jestem pełen podziwu dla Tomka, który w zeszłym tygodniu przebiegł 80 km na Mistrzostwach Polski, a dziś ledwo co za nim mogłem nadążyć w końcówce. Udało mi się uciec Tomkowi w czasie podbiegu na na Krzyżne, ale mnie później dogonił. Końcówkę dobiegłem dzięki niemu, od Wodogrzmotów to była jedna wielka walka - stwierdził Jan Elantkowski. Trzeci miejsce zajął Łukasz Zdanowski. Wśród pań zwyciężyła Kinga Kwiatkowska przed Iwoną Górską i Katarzyną Florek. W biegu wzięło udział ponad 300 zawodników, chętnych było dwa razy tyle.

MĘŻCZYŹNI: 1. Tomasz Skupień - 9:21:44, 2. Jan Elantkowski - 9:21:44, 3. Łukasz Zdanowski - 9:45:12, 4. Kamil Borowski - 9:54:08, 5. Robert Jachymiak - 10:03:25, 6. Jakub Wolski - 10:04:57
KOBIETY: 1. Kinga Kwiatkowska - 11:10:18, 2. Iwona Górńska - 11:30:11, 3. Katarzyna Florek - 12:15:08, 4. Joanna Piątek - 12:31:53, 5. Agata Toporowicz 12:31:53, 6. Weronika Frączysta - 13:15:49.

Tomasz Skupień (z prawej) i Jan Elantkowski na mecie Biegu Ultra Ganią Tatr.



REKLAMA

BASENY TERMALNE
BASENY-SAUNY-RESTAURACJA-SYRETA ZABAW DLA DZIECI
Gorący Potok
PARK LINIOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 525252

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie



Jacek Czech – potrójny medalista Mistrzostw Świata w Manchesterze.

Trzy medale na Mistrzostwach Świata

Jacek Czech wrócił z Mistrzostw Świata w Parapływaniu w Manchesterze z dwoma srebrnymi i brązowym medalem.

Trenujący na co dzień w Centralnym Ośrodku Sportu w Zakopanem paraolimpijczyk, pływak Jacek Czech wrócił z Anglii z małym workiem z medalami. Srebra Jacek Czech wywalczył na 50 metrów stylem grzbietowym oraz 200 m dowolnym i brązowy medal na 100 metrów stylem grzbietowym.

- Trzy starty, trzy medale i do tego udało mi się poprawić rekord życiowy na 200 metrów stylem grzbietowym. Ogromnie się cieszę z tych medali, to było fantastyczne zakończenie udanego sezonu mimo trudnych warunków, które panowały w Manchesterze. Moje treningi w Centralnym Ośrodku Sportu w Zakopanem przyniosły rezultat, na mojej drodze spotkałem wielu wspaniałych ludzi, którym bardzo dziękuję - opowiada Jacek Czech.

Mistrzostwa Świata w Manchesterze odbywały się w trudnych warunkach. Gdy pływacy przylecieli do Anglii przyszło załamanie pogody z 21 st. C. zrobiło się 13. Do tego doszła dość parna aura na basenie i zimna woda. - To wszystko sprawiało, że człowiek wchodząc do wody był trochę otepiał. Udało mi się jednak przezwyciężyć te przeciwności i odnieść suk-

SPORTY WALKI

Niedosyt Kalaty

Zawodnik NKSW Hoły Team przez poddanie (trójkąt rękoma) przegrał z Mateuszem Olechem w 1. rundzie pojedynku podczas piątkowej gali FEN 48 w Jastrzębiu-Zdroju.

Początek walki wcale nie zapowiadał przegranej „Araba”, który świetnie realizował nakreślony plan na ten pojedynek, solidnie objając w stójce zarówno nogi, korpus i głowę rywala. Kiedy wydawało się, że Podhalanin w pełni kontroluje walkę i pewnie wygra na kartach punktowych pierwszą rundę, minutę przed jej końcem dał się obalić rywalowi i po chwili zmuszony był „odklepać” po trójkacie, jaki na jego szyję założył rękami Olech. - Zrobił to perfekcyjnie. Na treningach przed walką spokojnie wychodziłem z takich opresji. Mateusz jednak idealnie zapiął trójkąt. Gdybym nie odklepał, to pewnie bym zaraz odpłynął. Szkoda, wielka szkoda, bo pojedynek układał się po mojej myśli. Czulem się swobodnie w ringu. Zszedł ze mnie stres, który towarzyszył mi od samego rana w dniu walki. Dużo mi wychodziło. Może

PIŁKA NOŻNA. Klasa B

Dwucyfrówka na inaugurację

Na inaugurację rezerwy IV-ligowej Watry Białka Tatrzańska zaaplikował Spiszowiz Krempach dwucyfrówkę 11:0. Na uwagę zasługuje bezbramkowy remis rezerw KS Zakopane z mocnym przeciwie Gorcem Ochotnica.

Rozgrywki rozpoczęła podhalańska klasa B. Nie było zgody na utworzenie jednej mocniejszej grupy i klasy C, zatem rozgrywki toczyć się będą podobnie jak w poprzednim sezonie w dwóch równorzędnych grupach.

Grupa I: Skawianin Skawa - Delta Pieniążkowice 2:2, Podgórkii Krawców - Unia Napra-

ces - dodaje Jacek Czech.

Teraz Jacek Czech trenuje na jeziorze, ale niebawem zamierza wrócić do Zakopanego, pomodlić się, podziękować wszystkim, którzy przyczynili do tego sukcesu, bo jak mówi, sam w całym tym sportowym przedsięwzięciu jest tylko „kropką nad i”.

Później przyjdzie czas na rozpoczęcie przygotowań do Paraolimpiady w Paryżu, która odbędzie się w sierpniu 2024 roku. Jacek Czech zdobył kwalifikacje i wystartuje we Francji na trzech dystansach. - Jeśli tylko warunki i finanse pozwolą będę trenować w Zakopanem, tu mam idealne warunki, aby powalczyć o medale w Paryżu. Chcę, aby te przygotowania były w 100 proc. profesjonalne również pod kątem regeneracji, diety. Proszę o wsparcie innych, modlitwę i jeśli znajdą się środki na pracę fizjoterapeuty na pełny etat to myślę, że przyniesie to spodziewany efekt w postaci medali olimpijskich - dodaje Jacek Czech.

Skalę tego, jak wielki postęp zrobił w swojej karierze Jacek Czech pokazują wyniki. Gdy w 2010 r. pierwszy raz startował w Mistrzostwach Świata na 50 metrów grzbietowym uzyskał wynik 1 min. 6 sek., a teraz w Manchesterze popłynął 57 sek., a jego życiówka jest jeszcze o 20 setnych lepsza. W Manchesterze aż o 18 sek. poprawił też swój rekord życiowy na 200 metrów stylem dowolnym.

pp

PIŁKA NOŻNA. III liga

Remisowa seria Podhala

W trzecim spotkaniu rozgrywek 3. ligi piłkarze Podhala Nowy Targ po raz trzeci podzielili się punktami z beniaminkiem. Tym razem podopieczni Szymona Szydełko zremisowali 1:1 wyjazdowe spotkanie z Wiślanami Jaśkowice.

Zaczęło się po myśli Podhala. Już w 4. minucie po rzucie rożnym faulowany w polu karnym Wiślan był Hubert Antkowiak. Arbiter wskazał na rzut karny, który wykorzystał sam poszkodowany. Gospodarze wyrównali w 34. minucie za sprawą Krasuskiego, który po indywidualnym błędzie Macieja Hajdary wygrał pojedynek 1 na 1 z Jakubem Osobińskim. Poza tymi dwoma sytuacjami niewiele działo się pod obiema bramkami. Gra toczyła się na ogół w środkowej strefie boiska, przerywana była częstymi faulami, które skutkowały żółtymi kartkami. Tych przed przerwą arbiter pokazał aż 5. Dopiero w 44. minucie groźnie na bramkę Podhala uderzał Radwanek, ale Osobiński był na posterunku.

W drugiej połowie pierwszy celny strzał oddał nowotarzanin, konkretnie Antkowiak, ale zbyt mało precyzyjnie aby zaskoczyć Ropka. Odpowiedział po chwili Radwanek, ale i Osobiński skutecznie interweniował na linii bram-

PIŁKA NOŻNA. V liga

Trudne początki beniaminka z Szaflar

Zespół trenera Grzegorza Szczepańca w trzecim meczu rozgrywek V ligi po raz trzeci zszedł z boiska w roli pokonanych. Tym razem szafiarzanie przed własną publicznością uznać musieli wyższość spadkowicza z IV ligi Okocimskiego Brzesko.

Od samego początku dominacja przyjezdnych nie podlegała dyskusji. Pierwsze efekty przewagi nadeszły w 15. minucie, kiedy błąd defensywy gospodarzy wykręcił Ogar. W 30. minucie Ogar miał już dwa trafienia na koncie, po tym, jak wykorzystał rzut karny podyktowany za zagranie piłki ręką we własnym polu karnym przez Skubisza.

Dwie minuty po przerwie napastnik Okocimskiego skompletował hat-tricka. Tym razem na listę strzelców wpisał się efektywnym szcu-

PIŁKA NOŻNA. Klasa A

AP Wiśła nową siłą

Po trzech kolejkach na czele tabeli cztery drużyny z jednakowym dorobkiem po 9 punktów, czyli z kompletem wygranych. Nową siłą w podhalańskiej A klasie wydaje się być AP Wiśła Czarny Dunajec, która ma komplet punktów.

Zdecydowanie gorzej radzą sobie Czarni z tegoż miasta, bowiem nie dość, że przegrali w derbach, to w minionej serii spotkań polegli w Dębnie z Borem aż 4:0. Bez straty punktów jest Orawa Jabłonka, ale drużyna rozegrała tylko dwa mecze. Po rozegraniu trzech kolejek zaznacza się wyraźny podział na grupę faworytów i drużyny, które będą się bronić przed spadkiem.

Skalni Zaskale – GKS Łapsze Niżne 6:3 (4:0)

Bramki: Łęczycycki 6, M. Topór 9, 51, Truty 14, Chorążak 15 z karnego, 74 - Chmiel 60, 63, Kubasek 87.

Skalni: Sowa - Józefczak (46 Bryja), Sternal, Chorążak, M. Łęczycycki, Truty, Gacek (73 Strug), M. Topór, Waliczek (62 Duda), Lubarda, Łukaszczuk (73 K. Łęczycycki). **GKS Łapsze Niżne:** Kurczak - Borowski, Jamróz (22 Dudos), Truty, Bogaczuk (7 Ł. Kubasek), Majerczak, La-buda, Fryźlewicz (80 B. Handzel), Szewczyk (80 D. Topór), Chmiel, D. Handzel.

Lubań II Maniowy/ Zapora Kluszkowce – KS Zakopane 3:1 (1:0)

Bramki: Hagowski 23 z karnego, 68 z karnego, 81 - Piekarczyk 69.

Lubań II/ Zapora: J. Sikora - Budz (46 Le-śniak), Słowik, Bednarczyk, Franczak (46 Charniauski), Wróbel, Hagowski, M. Sikora (90 Ł. Sikora), Bałuk (75 Sopata), Kowalczyk, Ostachowski. **KS Zakopane:** Paszuda - Celej (25 Borzechki), Cudzych, Fajfrowicz, Bogdanowicz, Pałka, Szczygiał (60 Karpiel), Piekarczyk, Marusarz (80 Matkowski), Polak, Tkachuk (82 Demchenko).

Orawa Jabłonka – Dunajec Ostrowsko 4:0 (1:0)

Bramki: Męderak 10, 81, Marzec 88, Smutek 90+2.

Orawa: Krzysiak - Bełciak, Skoczyk (60 Fedor), Brząkała, Smutek, Bałos (73 K. Zahora), Dworszczak, Szymusiak (83 Bachleda-Graca),

kowej. Gólkiper Podhala był też bohaterem akcji z 64. minuty, kiedy instynktownie wybronił uderzenie z najbliższej odległości Seweryna, po świetnej kontrze wyprowadzonej przez Wiślan. W 74. minucie po akcji prawą stroną Jakuba Rubisia i jego zagraniu na środek pola karnego na 10. metrze skisował pod presją obrońcy Antkowiak.

W końcówce mecz się zaostrzył. Mnożyły się z obu stron pretensje do arbitra. Czerwone kartki obejrzeli obaj szkoleniowcy. Najpierw Łukasz Skrzyński, a parę chwil potem Szymon Szydełko. W doliczonym czasie gry z boiska wy-leciał gracz Wiślan Cholewa.

- Kolejny mecz, który pokazał, że jesteśmy bardzo niestabilni. Potrafimy grać bardzo dojrzałe, kontrolować mecz, po czym wkradają się momenty, w których nie poznaję zespołu. Oczywiście to jest normalna rzecz w piłce, i każdemu zdarzają się słabsze chwile, ale nie może to się przełożyć na tak proste błędy, jak ten po którym straciłśmy gola na 1:1, gdzie w trakcie budowania akcji, na swojej połowie podjemy piłkę pod nogi przeciwnika, co przy tak szybkich napastnikach jakimi dysponuje drużyna Wiślan było niczym innym jak tylko wyrokiem. Dlatego tak stracona bramka pozostawia niedosyt, bo co prawda z przebiegu gry remis jest sprawiedli-

kaniem po dośrodkowaniu. W 72. minucie chwile do radości mieli gospodarze. Po kontrataku Otręba uruchomił podaniem Pawlikowskiego, a ten skutecznie uderzył w dalszy róg bramki Okocimskiego. To jednak do gości należało ostatnie słowo w meczu. W 82. minucie po raz drugi arbiter ukarał bowiem gospodarzy rzutem karnym, którego tym razem na gola zamienił Cięciwa.

LKS Szaflary – Okocimski KS Brzesko 1:4 (0:2)
Bramki: 0:1 Ogar 15, 0:2 Ogar 30 z rzutu

Gjadła (73 Kostenko), Styruła (60 I. Zahora), Męderak (83 Marzec). Rezerwowi: Joniak, Zahora K, Zahora I, Bachleda - Graca, Kostenko, Marzec, Fedor. **Dunajec:** K. Zagata - Stanek (70 Moczarny), Ł. Sral, Budz, Krupa, Jurkowski (85 Wielkiewicz), Kozieł (70 Kołodziejczyk), Zubeł, W. Zagata, M. Sral, Skaluba (46 Rogal).

Granit Czarna Góra – Lokomotiv Chabówka 2:2 (1:0)

Bramki: Gryglak 44, 53 - Ślaga 61, P. Cyszczon 79.

Granit: Korczyk - Sz. Kiernoziak, Milon, M. Sarna, Gryglak, Michalski (46 Dzierżęga), K. Kiernoziak, P. Sarna, Sztuczka, Gnida, Waksmundzki. **Lokomotiv:** Polaniak - Miśkowiec, Łukaszka, Aksamit (62 Wnękowicz), Rapacz, Smętek, Nawara, Sularz, Czyszczon, Ślaga, Sumara.

Przełęcz Łopuszna – Wierchy Lasek 3:2 (2:1)

Bramki: J. Maciasz 24, 66, Łęczycycki 38 - Benedyk 40, Czaja 68.

Przełęcz: Klamerus - Goleniowski, M. Chmielak, Drodź, J. Maciasz, Łęczycycki, Ligęza, W. Chowaniec, B. Chowaniec, ponadto: P. Maciasz, D. Chmielak, Sowa, Kamoń, K. Chowaniec, Głowa. **Wierchy:** Bocheński - M. Plewa, Kołodziejczyk, Gał, M. Truty, Benedyk, Duda, R. Nykaza, M. Plewa, Zóttek, G. Plewa, ponadto: Krupa, Pudysz, T. Truty, Witkowski, Gacek, Czaja.

Jarmuta Szczawnica – AP Wiśła Czarny Dunajec 0:3 (0:1)

Bramki: Kamiński 17, Rafacz 52, Kalata 72. **Jarmuta:** Zbozień - Maślanka, Franosz, Mąka, Konopka, Dziedzic, Mikołajczyk, Kubowicz, Kącik, Łatawiec, Boczoń, ponadto: Majerczak, Węglarz, Sroka, Słowik, P. Wolski, F. Wolski. **AP Wiśła:** Kucharsk - Starowicz, Majerczyk, Kamiński, Miętus, Kozak, Rafacz, Madziar, Krupa, Kalata, Kamiński, ponadto: Gawron, Madziar, Stachnik, Konieczny, Haberny, Bryniarski, Pazurkiewicz, Guzik.

Bór Dębno – Czarni Czarny Dunajec 4:0 (2:0)

Bramki: Dutkiewicz 27, 64 z karnego, Gąsiorek 45, Iglar 66.

Bór: Pyrek - K. Potoczak, Groński, Gąsior, Brynczka, M. Grzywnowicz, T. Iglar, Kozioł,

wy, to jednak było wiele sytuacji w meczu, nad którymi bardzo dużo pracujemy na treningach, a nie potrafiłszy ich właściwie wykorzystać. To był nasz trzeci mecz w sezonie i trzeci beniaminek. Każdy z nich potwierdził, że jest bardzo dobrym zespołem, mocnym kadrowo. Wiadomo, że chcieliśmy mieć punktów na starcie sezonu więcej, ale też z drugiej strony jesteśmy wciąż niepokonani w lidze, co napędza nas na kolejne mecze - ocenił trener Szymon Szydełko

Wiślanie Jaśkowice – Podhale Nowy Targ 1:1 (1:1)

Bramki: 0:1 Antkowiak 4 z karnego, 1:1 Krasuski 34

Wiślanie: Ropek - Jaklik, Lewiński, Bociek, Krasuski, Morawski, Adisa (38 Radwanek), Rakowski (60 Stróżyk), Seweryn (67 Cholewa), Terych, Dynarek (60 Wiśniewski)

Podhale: Osobiński - Chmelenko (28 Kawula), Nakrosius, Hajdara (53 Jakubowski) - Michota, Turek (53 Purcha), Karmański (80 Wołoszyn), Tymosiak, Drobna - Niedziałkowski (53 Rubiś), Antkowiak.

Sędziował Rafał Szydełko. Żółte kartki: Hajdara, Chmelenko, Niedziałkowski, Drobna - Rakowski, Dynarek, Morawski, Radwanek, Cholewa. Czerwona kartka: Cholewa (90 za drugą żółtą).

mz

karnego, 0:3 Ogar 47, 1:3 Pawlikowski 72, 1:4 Cięciwa 84 z rzutu karnego

Szaflary: Gawron - Bryja (80 Ivanchenko), Skubisz (46 Pawlikowski), Otręba (86 Worwa), Bryjak, Zubrzycki, Wojtanek, Wójciak (55 Ptał), Kantor, Zgierski, Kacica (46 Hareza).

Okocimski: Jagiełka - Pitaś, Kaciczak, Jawień (49 Boroń), Ogar (82 Gruchot), Zakareya (65 Lizak), Okas, Czerwiński (86 Smulski), Kubala (60 Cięciwa), Kuliszewski, Mendel.

mz

M. Potoczak, T. Grzywnowicz, Dutkiewicz, ponadto: Klamerus, Kudask, Guroś, P. Potoczak, Szlembarski, Guroś. **Czarni:** Slesarchuk - Strączek, Wiśniewski, Cikowski, Żuchowski, Kulman, Pająk, Marusarz, Obrochta, Pachabut, Bukowski, ponadto: Madziar, Styrzula, Toczek, Madziar, Zajac, Wszolek, Stopka.

Wyniki 2. kolejki

AP Wiśła Czarny Dunajec – Granit Czarna Góra 8:2 (4:0). Bramki: Miętus 8, 36, 83, Krupa 13, Majerczyk 41, Rafacz 58, Pazurkiewicz 65 87 - Michalski 50, Sarna 53.

Wierchy Lasek – Orawa Jabłonka 0:1 (0:0). Bramka: Męderak 88.

Lokomotiv Chabówka – Przełęcz Łopuszna 3:4 (2:3). Bramki: Maciasz - Sularz, Wojtyczko, Łukaszka z karnego, Ligęza

GKS Łapsze Niżne – Lubań Zapora II 0:4 (0:1). Bramki: M. Sikora 14, 57, Wróbel 63, Franczak 87 z karnego.

Czarni Czarny Dunajec – Jarmuta Szczawnica 6:1 (3:0). Bramki: Cikowski 2 z karnego, 25 z karnego, Pachabut 12, Wesołowski 62, 75, 80 - Mikołajczyk 55.

KS Zakopane – Bór Dębno 0:2 (0:1).

Bramki: T. Iglar 15, Sz. Kozioł 55. Dunajec Ostrowsko – Skalni Zaskale 2:0 (2:0). Bramki: Zubeł 10, Jurkowski 30.

1. Bór Dębno	3	9	14-1
2. AP Wiśła Cz. Dunajec	3	9	17-6
3. Lubań II Maniowy/ Zapora Kluszkowce			
	3	9	9-1
4. Przełęcz Łopuszna	3	9	9-5
5. Orawa Jabłonka	2	6	5-0
6. Skalni Zaskala	3	3	8-8
7. Czarni Czarny Dunajec	3	3	10-11
8. Wierchy Lasek	3	3	5-6
9. Dunajec Ostrowsko	3	3	2-6
10. KS Zakopane	3	3	2-5
11. Lokomotiv Chabówka	2	1	5-6
12. Granit Czarna Góra	3	1	4-12
13. GKS Łapsze Niżne	3	0	4-18
14. Jarmuta Szczawnica	3	0	1-10

IV kolejka

26 sierpnia: Łapsze Niżne - Orawa 17, KS Zakopane - Skalni 17, Czarni - Lubań II/ Zapora 17.30.

27 sierpnia: AP Wiśła - Lokomotiv 15, Dunajec - Przełęcz 17, Jarmuta - Bór 16, Granit - Wierchy 17.

zk

PORADY PRAWNE

Jak przygotować się na pobyt turystów z innych krajów?

W ostatnich latach wśród turystów odwiedzających rejony Podhala pojawia się coraz więcej osób z egzotycznych krajów. Wiąże się to nie tylko z możliwością większego zarobku, ale również z problemami wynikającymi z różnic kulturowych i praktykowanych zwyczajów. Wśród moich klientów są właściciele obiektów zgłaszający szkody, za które nie byli w stanie samodzielnie egzekwować rekompensaty za poniesione straty, m.in. ze względu na brak możliwości komunikowania się w obcym języku, czy brak wiedzy o możliwościach dochodzenia swoich roszczeń.



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Wydaje się być oczywistym, iż przyjeżdżający powinni zapoznać się z zasadami obowiązującymi na terenie danego kraju, jak również obiektu, w którym zamierzają spędzić wakacje. Jednakże nie zawsze tak jest. Dlatego warto zawnioskować się na ich przyjazd pod względem formalno-prawnym. Ustalenie jasnych zasad korzystania z obiektu pozwoli na uniknięcie niepotrzebnych nieporozumień.

Regulamin

Mimo że przepisy nie wymagają posiadania regulaminu, w praktyce jest to wskazane. Przy czym w przypadku obcokrajowców zaleca się, aby regulamin był dostępny również w języku dla nich zrozumiałym, np. w języku angielskim czy arabskim. Poza oczywistymi kwestiami dotyczącymi spraw porządkowych, takimi jak zasady korzysta-

nia z pomieszczeń, czy zasady korzystania z powierzchni wspólnych w budynku, właściciel może uwzględnić w regulaminie zapisy odnoszące się do specyficznych zwyczajów przyjeżdżających na wypoczynek bądź biznesowo osób. Do takich zwyczajów zaliczamy np. praktykowane przez bliskowschodnich gości zasady przygotowywania posiłków, czy zwyczaje związane z nocowaniem i przestrzeganiem ciszy nocnej. Przy tworzeniu regulaminu należy pamiętać, aby zawarte w nim postanowienia były zgodne z prawem oraz zrozumiałe, jednoznaczne i klarowne. Bowiem kodeks cywilny wskazuje, iż niejednoznaczne sformułowania tłumaczy się na korzyść konsumenta, czyli w tym przypadku, naszego gościa. Ważne jest, aby gość naszego obiektu zapoznał się z treścią regulaminu i go zaakceptował. Zatem biorąc pod uwagę indywidualne cechy danego obiektu, wskazane jest opra-

cowanie właściwych procedur informowania o regulaminie i nie powielanie wzorców znalezionych w internecie.

Kaucja

Kolejną kwestią jest możliwość zabezpieczenia ewentualnych szkód wyrządzonych przez zagranicznych gości. Można tego dokonać poprzez pobranie kaucji, płatnej przed przyjazdem gości bądź w pierwszym dniu ich pobytu. Kaucja będzie zwrócona w całości, jeżeli podczas pobytu gości nie wystąpią żadne szkody przez nich poczynione na terenie obiektu. Jeżeli szkody wystąpią, kaucja zostanie pomniejszona o wartość strat. W ten sposób właściciel zyska pewność, że za ewentualne szkody nie będzie musiał płacić z własnej kieszeni.

Zabezpieczenia dla bardziej wymagających

Poza wskazanymi wyżej metodami, ist-

nieje możliwość sporządzenia oświadczenia. Oświadczenie powinno być zawnioskowane w języku odpowiadającym narodowości gości. W takim oświadczeniu wskazać można, iż nasz gość zapoznał się z treścią regulaminu i akceptuje jego treść oraz wyraża zgodę na pokrycie ewentualnych szkód wyrządzonych przez niego i osoby z nim przebywające. Wskazane jest, aby oświadczenie zostało przez gościa podpisane pierwszego dnia pobytu.

Ubezpieczenie

Właściciele lokali powinni rozważyć również zakup ubezpieczenia. Przy czym nie każde ubezpieczenie nieruchomości obejmuje ochroną lokal wynajmowany na krótki okres. Należy zapoznać się z ogólnymi warunkami ubezpieczenia i sprawdzić w jakich sytuacjach odpowiedzialność jest wykluczona. Wynajmujący, według uznania, może dodatkowo zażądać przed przyjaz-

dem gości, okazania dokumentu potwierdzającego zakup ubezpieczenia OC turystycznego bądź OC najemcy, które może pokryć ewentualne szkody. Ma prawo odmówić wynajmu, jeżeli taka polisa nie zostanie mu przedstawiona.

Powyższe czynności mają na celu uchronienie właścicieli lokali wynajmowanych turystycznie, na krótki okres czasu, przed nieprzewidywanymi konsekwencjami pobytu gości z innych kręgów kulturowych. Jednakże *de facto* może mieć zastosowanie do każdej osoby korzystającej z usług noclegowych na Podhalu.

Agata Czarnota

Polsko-Amerykańska

Kancelaria Prawna

T: +48 882 157 41 (PL)

T: +1 312 380 0934 (USA)

e-mail : biuro@polamlaw.com

dokończenie
ze str. 1

Demolka wakacyjna

Niektórzy turyści nie tylko nie szanują cudzej pracy, ale także własności. Traktują wynajęte mieszkania lub domki jako miejsce świetnej zabawy. Brudzą i śmieją, bo nie przejechali tu sprzątać, tylko wypoczywać.

- Ja na szczęście nie miałam takich przygód z turystami - mówi kobieta prowadząca pensjonat w Poroninie - Owszem, zdarzają się kradzieże. Zwinęli nam owczą skórę z foteli. Raz ukradli złote kolczyki mojej mamie. Zostawiła je na kominku w jadalni. Teraz bardziej się pilnujemy.

Właśnie w poniedziałek z pensjonatu przepłoszyła złodziejka, który od blisko miesiąca grasuje po Podhalu. Po tym, jak nowotarska policja opublikowała zdjęcie z kamer z wizerunkiem twarzy rabusia, mężczyznę rozpoznała sprzątaczką. - Mama poprosiła, żeby się wylegitymował, czy ma u nas rezerwację. Bez słowa przeszedł obok niej i już się nie pojawił. Za noc spędzoną w pokoju nie zapłacił - dodaje kobieta.

Hydraulicy na wczasach

Kolejny duży pensjonat w Kościelisku. Piękne pokoje i wodne atrakcje dla klientów. Działają już dobrych parę lat. Właścicielka nie ukrywa, że największe chyba spustoszenia sięją grupy, które przyjeżdżają na Podhalę na konferencje. Profesorowie i nauczyciele są jej zdaniem najgorsi. - Do tej pory myślałam, że to ludzie na poziomie. Ale jak mi jeden profesor próbował wynieść wszystkie wieszaki z szafy w pokroju na garnitur, to straciłam szacunek dla tytułów naukowych. A tak z mężem się staramy, żeby mieć wszystko na wysokim poziomie. To zamiast najtańszych plastikowych wieszaków dałam do szaf piękne, drewniane. Złodziej z profesorskim tytułem miał pecha. Obsługa w recepcji przypadkiem go nakryła.

- Mieliśmy kiedyś zjazd nauczycielek. Do południa wykłady i sympozja. A potem balowanie. Wieczorami wracały do apartamentów. Potrafiły w szpilkach i ubraniu wejść pod prysznic. Bro-

dziki podziurawione, kilka mieliśmy do wymiany - dodaje Halina. Jej sąsiad miał jeszcze lepszych gości. Niestety przekonał się o tym dopiero jesienią. Gdy nastały chłody i trzeba było włączyć ogrzewanie. - Włączyłem ogrzewanie w całym budynku, a tu mi goście z kilku pokoi przybiegli z pretensjami, że im woda zalała pokoje - mówi Maciej. Co się okazało? W lecie złodziej próbował zdjąć ze ścian grzejniki. - Zabrał albo zabrali się do tego fachowo, centrala na klatce była wyłączona, dlatego aż do jesieni niczego nie zauważyłem. Na szczęście turyści-hydraulicy nie zabrali na wczasy specjalistycznego klucza, który potrzebny był do odkręcenia grzejników. Zdołali tylko na tyle obluźować śruby, że gdy rurami popłynęła gorąca woda, z nieszczelnych łączeń trysnęły fontanny.

Straszenie policją

- W tym sezonie wakacyjnym mieliśmy słownie cztery, może pięć zgłoszeń dotyczących zniszczenia mienia na kwaterze. Pod tym względem oceniam wakacje na bardzo spokojne, biorąc pod uwagę dane Tatrzńskiego Parku Narodowego, który informuje, że w lipcu do parku weszło 820 tysięcy ludzi - podkreśla aspirant sztabowy Roman Wiczorek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Zakopanem. Przypomina, że jedno zgłoszenie dotyczyło nieregulaminowego użytkowania sauny i basenu przez wynajmujących. Turyści korzystali z nieprzysługujących im atrakcji albo robili to w niedozwolonym czasie, zostawiając po sobie spory nieporządek. - Warto pamiętać - by obiekt miał swój regulamin, trzeba wiedzieć, jakie prawa przysługują gościom, a jakie prawa i obowiązki mają kwaterodawcy - podkreśla rzecznik zakopiańskiej policji. Kolejne ze zgłoszeń dotyczyło wyrwanych z futryn drzwi w jednym z pensjonatów w Białce Tatrzańskiej. Tu przyczyną mogła być nadmierna ilość alkoholu wypitego przez wracających z zabawy turystów. Drzwi nie wytrzymały ich radości z odnalezie-

nia kwatery.

- Zdajemy sobie sprawę, że spraw może być dużo więcej, bo nie wszystko jest do nas zgłaszane. Czasem wystarczy tylko postraszyć gościa policją - podpowiada Roman Wiczorek. Zdarza się, że gdy turyści słyszą w słuchawce głos oficera dyżurnego, dochodzi do porozumienia. Ale nie zawsze. Bywa, że goście celowo niszczą sprzęt.

- Normalne, każdemu może się zdarzyć jakiś wypadek - mówi Monika. Administratorka zawiaduje ponad 40 obiektami na terenie Zakopanego i Kościeliska. Jej syn ma swoją firmę i obsługuje 70 domów w Kościelisku. - Jak turyści z Polski rozbili nam w jednej kuchni płytę indukcyjną, to od razu przepraszali, prosili o dopisanie do rachunku zakupu nowej i po kłopotcie. A w takim przypadku, gdy widzę, że destrukcja jest robiona specjalnie, z premedytacją, to można się załamać - mówi.

Administrator kolejnej firmy twierdzi, że trudno jest ubezpieczać sprzęty AGD i wyposażenie apartamentów. Przedsiębiorstwa ubezpieczeniowe oceniają, że ryzyko szkód jest zbyt duże. Albo stosują drakońsko wysokie stawki, jeśli właściciel chce koniecznie swe lokum w taki sposób zabezpieczyć przed destruktorami. - Dlatego na końcu to my, jako zawiadujący apartamentami, dostajemy po kieszeni i ponosimy koszty na praw - podsumowuje nasz rozmówca.

Straty, straty, straty

- Jest coraz gorzej, z roku na rok trzeba ponosić coraz większe koszty - mówi Hanka z Zakopanego. Wraz z mężem od wielu lat prowadzi rodzinny pensjonat. Niedawno dwóch gości zdewastowało jej łazienkę. - Miałam przepalony brodzik. Nie wiem, co robili, czy palili papierosy, czy marihuanę, łufki znalazłam. A brodzik do wymiany. Ale mało tego. Próbowali mnie jeszcze okraść.

Góralka podlicza straty na ponad tysiąc złotych. Nie dość że trzeba wyremontować łazienkę, to turyści zapakowa-

li nocą do auta wszystkie talerze i elektryczny czajnik. Na zgłoszonych światłach odjechali spod domu. Uratował ją monitoring. - Mam na domu kamery, wszystko się nagrało. Jak postraszyłam ich policją, to dopiero odesłali pieniądze na konto. Ale za robociznę w łazience musimy płacić już z własnej kieszeni - dodaje Hanka. Przypomina, że dawnymi czasy każdy prowadził książkę meldunkową. Nie było anonimowości. Ani takiej bezkarności. - Muszę pomontować kamery na klatce schodowej, żeby mieć kontrolę nad tym, co się w domu dzieje. Kto wchodzi i wychodzi. Bo zapowiadają się dwie osoby, a do apartamentu wchodzi pięć. Jak próbujemy w nocy ich wyprosić, to siedzą do godziny 24 i twierdzą, że mają prawo tu być - mówi góralka. Dodaje, że coraz częściej czuje się w swoim domu nieswojo. Do tego dochodzi lęk, co pijani goście wymyślą. Nie kryje, że w każdym pokoju zawiesiła regulamin obiektu. Tak, żeby nie było wątpliwości co do hałasu, zniszczeń, liczby gości itp. Ale i to nie zawsze pomaga. Z obawy przed awanturami musiała wynająć firmę ochroniarską. Od czterech lat płaci abonament. To kolejne 500 złotych rocznie. Podkreśla, że wynajem kwatery to coraz twardszy kawałek chleba. Odrębny temat to zagraniczni goście. Z przeróżnych stron świata.

Chłodnie i basen

To było na Rysulówce. Osadę składającą się z kilku nowo wybudowanych domków wynajęła duża grupa turystów z Izraela. Przyjechał ich cały autokar. Po paru dniach syn zarządzającej osadą przejeżdżał obok. Zaskoczony zauważył, że w osadzie prowadzone są jakieś inwestycje. Z zaparkowanych aut dostawczych wynoszono pudła i sprzęty. Gdy zapytał kierowców, co się dzieje, usłyszał, że turyści robią sobie kosztowną restaurację. - Syn wszedł do środkowego domu, a tam wstawione były dwie duże chłodnie przemysłowe. Do tego w ogródku założony dziewięciometrowy basen napełniony wodą. Licznik prądu pracował jak

szalony - mówi Monika - To byli chasydzi. Dopiero po dużych kłótniach udało nam się odzyskać pieniądze za zużyty prąd i wodę w basenie. Syn musiał tam jeździć każdego dnia i sprawdzać liczniki - opowiada Monika. Podkreśla, że szczególnie w tym sezonie pojawiło się bardzo dużo agresywnie nastawionych turystów z Izraela. Kwaterodawców traktują jak wrogów, a apartamenty jak pole bitwy. Takie też się w nich spustoszenie. - Na pewno nie wszyscy, z pewnością są wśród nich fajni goście, ale ja do tej pory takich nie spotkałam - podkreśla administratorka.

Dodaje, że nie przeszkadza jej żadna religia. Kocha to, co robi, prowadząc wynajem. A przede wszystkim lubi ludzi. - Chodzi mi tylko o sposób podejścia i traktowanie. Są roszczeniowi, awanturują się już na dzień dobry. Od razu krzyczą na nas. Za zniszczenia nie chcą płacić. Do tej pory nie wiedziałam też, że język angielski zawiera tyle wyzwisk - dodaje Monika.

Co innego turyści z krajów arabskich, których trudno nie zauważyć na ulicach Zakopanego. - Raz jak Arab stłukł nam w apartamencie dwie szklanki, to bardzo przepraszał, od razu za nie zapłacił. Przed wyjazdem jeszcze zostawił drobne upominki - przypomina administratorka. Nasza rozmówczyni dodaje, że wszelkie próby zablokowania niechcianych gości na platformie bookingowej kończą się fiaskiem. Bo turyści, którzy przyjeżdżają do nas z Izraela, zarzucają krytykującym antysemityzm. To od razu ustawia zgłaszającego szkody na straconej pozycji. - A my w efekcie sporu dostajemy od niechcianego gościa w opinii jedynek. To bardzo niesprawiedliwe. W dodatku przy dzisiejszej konkurencji, gdy goście widzą jedynek to wybierają kwatery u kogoś innego - podsumowuje Monika.

O tym, jak zabezpieczyć swój biznes przed nieuczciwymi destruktorami, przeczytasz w poradniku prawnika na stronie 34.

Rafał Gratkowski

"W śladach przeszłości zachował się Bóg. Anioły modlą się nam dzisiaj, że kiedyś przejdą z nami do Nieba. Proszę, Ciepły miły w Niebie zostaniesz..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 18 sierpnia 2023 r. Odeszła od nas w wieku 83 lat zaopatrzona Sakramentami Św. Nasza Najkochaćca Mama, Babcia, Prababcia i Ciocia

Zofia WOCHMAN
Zam. Ciche 28

"Odeszła ale w sercach naszych pozostanie na zawsze"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 18 sierpnia 2023 r. Zmarła w wieku 88 lat zaopatrzona Sakramentami Św. Nasza Najkochaćca Mama, Babcia, Prababcia i Ciocia

Maria KRUPA
Zam. Dział 102

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 18 sierpnia 2023 r. zaopatrzona Św. Sakramentami zmarła w Pańskim przybytku lat 79

Nasza Najkochaćca Mama, Teściowa, Siostra, Babcia, Prababcia, Szwagierka i Ciocia

Świętej Pamięci

Zofia Lis

"Człowiek umiera, ale jest ponad śmiercią, gdyż zostaje w pamięci tych, których dotknął swoją obecnością i miłością." - ksiądz Józef Tachner

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 19 sierpnia 2023 r. odeszła od nas w wieku 72 lat zaopatrzona Sakramentami Św. Nasz Kochany Mąż, Tata, Teść, Dziadek i Brat

Władysław FUDALA

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 19 sierpnia 2023 r. zmarła w wieku 92 lat, zaopatrzona Sakramentami Św. Nasza Kochana Mama, Babcia i Siostra

KATARZYNA MOŚ
z domu Bednarczyk
zam. Nowa Dąbka, ul. Św. Katarzyny 170

"WIERZĄCY W BÓG KOCHAŁO LUDZI, TAK, JAK I BÓG KOCHAŁO NAS."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 18 sierpnia 2023 r. odeszła od nas w wieku 64 lat zaopatrzona Sakramentami Św. Nasz Kochany Mąż, Tata, Syn, Brat, Kuzyn, Wujek, Ojciec Charyzmatyczny

Tomasz JONIAK
zam. Orawka 90a

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 18 sierpnia 2023 r. zaopatrzona Sakramentami Św. zmarła w wieku 92 lat

Nasza Kochana MAMA, BABCIA, PRABABCIA I CIOCIA

Ś.P.

JÓZEFA ŁAPSA
z domu Siuta
zam. Nowy Targ, ul. Kowaniec 126 B

"Odeszła ale w sercach naszych pozostanie na zawsze"

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 sierpnia 2023 r. zaopatrzona Św. Sakramentami zmarła przeżywszy lat 93

Najkochaćca Mama, Siostra, Teściowa, Babcia, Prababcia, Praprababcia i Szwagierka

Ś.P.

Maria GAWLAK-CURUŚ

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 19 sierpnia 2023 r. zaopatrzona Św. Sakramentami zmarła w Pańskim przybytku lat 88

Nasza Najkochaćca Tata, Teść, Dziadek i Wujek

Świętej Pamięci

Marian Dominik

"W śladach przeszłości zachował się Bóg. Anioły modlą się nam dzisiaj, że kiedyś przejdą z nami do Nieba. Proszę, Ciepły miły w Niebie zostaniesz..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 21 sierpnia 2023 r. Odeszła od nas w wieku 98 lat zaopatrzona Sakramentami Św. Nasza Najkochaćca Mama, Teściowa, Siostra, Babcia, Prababcia, Szwagierka i Ciocia

Helena GALICA

Ś.P.

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 18 sierpnia 2023 r. Zaopatrzona Św. Sakramentami przeżywszy lat 90, odeszła od nas Kochana Babcia, Prababcia, Ciocia i Szwagierka

HELENA SŁOWIK
"od Bartka"
Zam. Szczawnica, ul. Główna 148

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 18 sierpnia 2023 r. zmarła w wieku 62 lat, zaopatrzona Sakramentami Św. Nasz Kochany Brat, Wujek i Szwagier

JAN ŚWIEC
Zam. Krenpachy, ul. Długa 98

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH, TEN NIE UMARA. LEŻĄC SIE, TYŁKO ODBYWA."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 22 sierpnia 2023 r. zmarła w wieku 88 lat, zaopatrzona Sakramentami Św. Nasza Kochana Mama, Babcia, Prababcia, Siostra i Ciocia

HELENA WĄSIK
Z domu HORNIK
Zam. Szafary ul. Rola Galicowa 19

"Odeszła ale w sercach naszych pozostanie na zawsze"

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 19 sierpnia 2023 r. zaopatrzona Św. Sakramentami zmarła przeżywszy lat 81

Najkochaćca Mama, Teściowa, Ciocia i Kuzynka

Ś.P.

Janina GUT
z d. Mardula-Durda

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 20 sierpnia 2023 r. zmarła w wieku 66 lat, zaopatrzona Sakramentami Św. Nasz Kochany Mąż, Tata, Dziadek i Brat

ZBIGNIEW BYRDAK
zam. Wąskmund, ul. Nowotarska 227

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że dnia 20 sierpnia 2023 r. zaopatrzony Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przybytku lat 76

NASZ NAJKOCHAŃSZY MĄŻ, TATA, TEŚĆ, DZIADEK, BRAT I WUJEK

Ś.P.

NARCYZ SADŁOŃ

"Jest taka cierna granica... na której się człowiek granicę przetrąca... I wtedy głębia, która czeka, że z nami pojedzie nie ma... I wtedy tylko, co w sercu w dół, dół, dół..." - ks. prof. J. Jędrzejko

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 18 sierpnia 2023 r. zmarła w wieku 79 lat, zaopatrzona Sakramentami Św. Nasza Kochana Siostra i Ciocia

LUDWINA FURCZOŃ
zam. Nowy Targ ul. Podhalańska 589

"Ja jestem zmierzchniętym i tyłkiem, Bóg we Mnie wierzy, choćby i umarł, żył będzie" - J. J. 23. 23

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 21.08.2023 r. odeszła od nas w wieku 59 lat zaopatrzona Sakramentami Św. Nasz Kochany Mąż, Tata, Dziadek, Teść, Brat, Ojciec Charyzmatyczny i Szwagier

Stanisław POLACZEK
zam. Chyżne 88a

"Odeszła ale w sercach naszych pozostanie na zawsze"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 21 sierpnia 2023 r. Odeszła od nas w wieku 87 lat zaopatrzona Sakramentami Św. Nasza Najkochaćca Mama, Teściowa, Babcia, Prababcia i Ciocia

Wiktoria PISZCZÓR
Zam. Skrzypne Św. Jadwigi Królowej 163

"Jeżeli w pamięci innych, to nie umiera"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 21 sierpnia 2023 r. zaopatrzony Sakramentami Św. zmarł w wieku 88 lat

Nasza Kochana MĄŻ, TATA, DZIADEK, BRAT I WUJEK

Ś.P.

STANISŁAW KOWAL
zam. Obidowa 25 A

"Jest gdzieś cierna granica ludzkiego granic, że kiedyś się stępną pogodną szczytną"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 20 sierpnia 2023 r. zmarła w wieku 94 lat, zaopatrzona Sakramentami Św. Nasza Kochana Mama, Siostra i Ciocia

BARBARA SKRZYPKOWSKA

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że dnia 21 sierpnia 2023 r. zaopatrzona Św. Sakramentami zmarła w Pańskim przybytku lat 91

Nasza Najkochaćca Mama, Teściowa, Siostra, Babcia i Prababcia

Świętej Pamięci

Danuta Zaleska-Rytlewska



JABŁOŃSKI
Zakład Pogrzebowy

DOM POGRZEBOWY
W MIĘSTWIE OBOK CMENTARZA

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH

JABŁONKA
601-966-905

RATUŁÓW
661-429-750

CZARNY DUNAJEC
661-429-750

KAPLICA DO MODLTW I POŻEGNAŃ ZMARŁYCH

AR
BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH

NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

CAŁUN
ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)

KWACIARNIA KROKUS

Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A
calun-zakopane.pl

STYKS

Zakład Usług Pogrzebowych
K.M.Janiczek S.C.

34-700 Rabka-Zdrój
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956

www.styksrabka.pl
km.janiczek.styks@op.pl

NAJWIĘKSZA ATRAKCJA REGIONU

zapraszamy w Pieniny



SPŁYW DUNAJCEM KAJAKI I PONTONY

1, 2, 3, os.

od 2 do 12 os.

ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ NA SPŁYW

+48 721 977 632

RODZINY Z DZIEĆMI - STUDENCI - GRUPY ZORGANIZOWANE

SPŁYW Z INSTRUKTOREM LUB BEZ

OTWARTE CODZIENNIE

SZCZAWNICA, UL. GŁÓWNA 149



www.portpienin.pl